VANDAAG



ROJER
... verstandhouding...

108STE JAARGANG — NO.: 81 WOENSDAG 10 APRIL 1991

AMIGOE

Preke

Rode partij of Dode partij..?
(w.v.)

VREDESMACHT VN NAAR IRAK

eeds miljoen vluchtelingen in Iran en Turkije

Bestand in Golf onder druk door dreigen Irak

ANKARA/TEHERAN/NEW YORK - Turkije treft bereidingen om de vluchtelingen uit Irak aan de kanten van de grens te helpen. Dit heeft de kse president Turgut Ozal dinsdag in Amsterdam gd. Ozal neemt in de hoofdstad deel aan de ferentie "Global Panel 1991".Ondertussen heeft de ligheidsraad van de Verenigde Naties zijn fiat even aan de oprichting van een vredesmacht lke gestationeerd zal worden tussen Irak en wayt. Het aantal vluchtelingen naar Turkije en is ondertussen al opgelopen tot ruim een miljoen. einde van de vluchtelingenstroom is voorlopig niet in zicht. Irak heeft duidelijk gemaakt dat het niet zal neerleggen bij het instellen van een erzone op Iraaks grondgebied ter bescherming de Kurdische vluchtelingen zoals door Ankara en den via de Europese Gemeenschap is gesuggerd. Het Iraakse dreigement houdt in dat het voorlo- staakt het vuren tussen Irak en de geallieerden er zware druk kan komen te staan.

Turkije doet zijn best het en van de vluchtelingen verlichten. "Wij proberen te voeden, bouwen wegen brengen elektriciteit en er naar hun tenten, maar ze middelen zijn onvolnde", zo zei Ozal tijdens persconferentie. De kse president riep rom de internationale eenschap op tot samenrking en het geven van lp. Ankara vreest, dat de reldgemeenschap na de rste schrik Turkije met probleem zal laten zitten. De wereldgemeenschap moet haar verantwoordelijkheid nemen jegens deze "menselijke tragedie".

HELE BEVOLKING

Bijna de hele bevolking van noord-Irak, zowel Kurden als Toerkmenen, Assyriers en Arabieren, zijn op de vlucht. Op dit moment bevinden zich tweehonderdduizend vluchtelingen binnen de grenzen van Turkije. Honderdvijftigduizend vluchtelingen bevinden zich aan de Iraakse kant van de grens met Turkije. Uit luchtverkenningen blijkt, zo zei de president, dat nog eens driehonderdduizend mensen richting Turkije trekken. Overigens heeft Iran nog veel meer vluchtelingen te verwerken.

De voorstellen om voor de Kurdische vluchtelingen een door de Verenigde Naties beschermde zone in het noorden van Irak op te zetten kregen dinsdag meer vorm en steun, maar Baghdad wees ze furieus van de hand en zei ze met alle middelen te zullen blokkeren. Krachtens het eerder door Turkije aangebrachte en maandag tijdens de EG-top door Groot-Brittannie voorgestelde plan zou een enclave worden opgezet voor de Iraakse burgers die zijn gevlucht voor de militaire onderdrukking door president Saddam Husayn van de krachten die probeerden hem omver te werpen na de nederlaag van zijn troepen in de Golfoorlog, zes weken geleden. Baghdad wijst dit "categorisch af en zal het met alle middelen weerstaan", zei de Iraakse premier Saadoun Hammadi tegenover het officiele persbureau INA.

OPLAAIEN

"Het is een belachelijk idee", zei de Iraakse VN-ambassadeur Abdul Karim Al-Anbari. Iraks dreigement het plan met alle middelen tegen te houden zou kunnen leiden tot het oplaaien van de strijd in de Golfoorlog, veertig dagen nadat middels een voorlopig staakt-het-vuren een eind kwam aan de oorlog tussen troepen van Saddam Husayn en de door de Verenigde Staten aangevoerde geallieerde troepenmacht.

De Iraakse premier Hammadi zei dat Irak alle praktische maatregelen heeft genomen om het vluchtelingenprobleem op te lossen en verwees naar Saddams aanbod voor amnestie aan de Kurdische rebellen, dat hij vorige week deed. Hij zei dat een groot aantal Kurden naar hun woonplaatsen is teruggekeerd.

RUIM MILJOEN

VN-functionarissen in Geneve zeiden dat in Iran en Turkije inmiddels al meer dan een miljoen Kurdische vluchtelingen zijn aangekomen en dat meer hulp dringend nodig is. Steeds meer vluchtelingen trekken onder afschuwelijke omstandigheden naar de grenzen na te voet modderige en besneeuwde berghellingen te zijn overgestoken, waarbij ze het doelwit zijn van Iraakse gevechtshelikopters.

De Veiligheidsraad heeft dinsdag ingestemd met het sturen van een vredesmacht van 1.440 man naar het grensgebied tussen Irak en Kuwayt. De troepen moeten de gedemilitariseerde zone aan beide zijden van de 240 kilometer lange grens tussen de twee landen controleren. De taak van de zogeheten UNIKOM-manschappen is grensschendingen te voorkomen en vijandige acties te melden.

DERDE DEEL

De vredesmacht bestaat uit ongeveer driehonderd militaire waarnemers onder wie een honderdtal uit de landen die de permanente leden van de Veiligheidsraad vormen: China, de Sovjetunie, de VS, Frankrijk en Groot-Brittannie. Zij zullen worden geholpen door zeshonderd infanteristen en tweehonderd geniesoldaten die belast worden met het onschadelijk maken van mijnen, piloten en andere medewerkers.

Een woordvoerder van het Amerikaanse centrale opperbevel in Riyadh verklaarde dat nu 214.000 Amerikaanse troepen, meer dan eenderde van het totale aantal dat naar de Golf werd uitgezonden, naar huis zijn teruggekeerd. Hij zei dat er geen plannen zijn om de terugtrekking uit het zuiden van Irak of de gehele Golfregio te versnellen tot de VN-troepen beginnen aan te komen.

an den Broek: voor 2000 nog

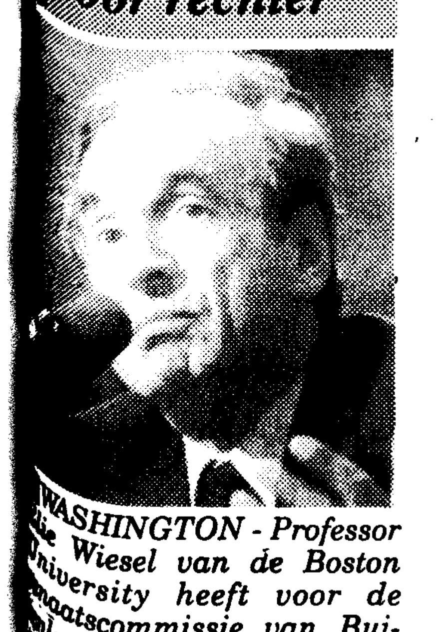
EG moet open staan voor Oostbloklanden

AMSTERDAM - De Europese Gemeenschap zou een aantal Oosteuropese landen moeten aanbieden dat zij nog voor het jaar 2000 lid kunnen worden van de Gemeenschap. Dit heeft de Nederlandse minister Van den Broek van Buitenlandse zaken dinsdag verklaard tijdens een conferentie voor zakenlieden in Amsterdam.

Het EG-lidmaatschap zou de onrust in het vroegere Oostblok verminderen en de landen helpen bij de inspanningen hun doelen van democratie en een vrije-markteconomie te verwezenlijken. "Wij zouden een boude stap kunnen zetten, door de kleinere Oosteuropese landen het vooruitzicht te bieden zich tegen het jaar 2000 bij de Europese Gemeenschap te voegen, hoewel overgangsregelingen mogelijk nog vele jaren in de 21ste eeuw noodzakelijk zijn", zei Van den Broek.

"Integratie in het moderne Europa zou de psychologische leegte kunnen opvullen die deze landen in deze tijd beheerst en die een bedreiging vormt voor hun stabiliteit op lange termijn", verklaarde de Nederlandse bewindsman tijdens de Global-Panelconferentie in de hoofdstad.

Saddam moet voor rechter



WASHINGTON - Professor Elie Wiesel van de Boston University heeft voor de Senaatscommissie van Buitenlandse zaken verklaard dat het mogelijk moet zijn om president Saddam Husayn voor de rechtbank te brengen wegens oorlogsmisdaden. Hij drong er op aan dat de Amerikaanse regering duidelijker zijn afschuw laat horen over de campagne welke Irak ten uitvoer brengt tegen de Kurden.

EEN NIEUW TIJDPERK BREEKT AAN

Geweld in Zuid-Afrika houdt aan



■ *KATHLEHONG - Een vrouw wordt huilend weggeleid nadat zij haar armoedige woning totaal uitgebrand had aangetroffen in het Kathlehong-kamp in het woongebeid voor zwarten ten oosten van Johannesburg. Bewoners van een krottenwijk die er op woongebied nog slechter aan toe zijn hadden het kamp aangevallen, waarbij minstens dertien mensen om het leven kwamen. Zo'n honderd huisjes werden verder in brand gestoken.*

Drama uit vluchtelingen-epos:

Murad en de baby

NICOSIA - Met de kleine baby beschermend in zijn armen, stond de jongeman in de menigte vluchtelingen op Iraans grondgebied. Hij had het kind tijdens de miserabele tocht uit Irak opgepakt toen de ouders neervielen, doodgeschoten door vuur van Iraakse helikopters.

"Ik was alleen, dus ik heb de baby meegenomen en naar Iran gebracht. Nu weet ik niet wat ermee te doen", zei Mahmoud Murad tegenover Radio-Teheran. De jongeman uit de Shi'itische heilige plaats Najaf, een bolwerk van rebellie tegen Saddam Husayn in het zuiden van Irak, liet de lege melkfles zien van de baby, die vermoedelijk vijf maanden oud is. "Ik ben mijn familie in Najaf verloren en trok naar het noorden om een veilig heenkomen te zoeken in Iran", zei hij. "Onderweg zag ik twee mensen met deze baby. Toen vielen de helikopters aan en werd iedereen beschoten. De ouders van de baby werden gedood".

Murad en de baby zijn twee van de duizenden die zich de afgelopen 24 uur in veiligheid in Iran wisten te brengen na een martelende tocht in stromende regen, meldde Radio-Teheran dinsdag.

Kinderen en oude mensen sterven tijdens de tocht door uitputting, honger, koude of ziekte voor ze de grens bereiken, en duizenden dreigen hetzelfde lot te ondergaan in de ijzige kou. De zender gaf geen aantallen doden, maar vluchtelingen zeggen dat honderden lijken liggen langs de bergweggetjes die uit Irak leiden.

olivetti
typewriters
calculators
computers
MUSKUS
Erieweg 28 Zeelandia

Busbrand in Turkije: 36 doden

ISTANBUL - Zeker 36 mensen zijn dinsdag in Istanbul om het leven gekomen doordat een bus in brand vloog. Onder de omgekomenen zijn 33 Griekse toeristen, zo hebbendeautoriteitenverklaard.

Enkele van de 44 toeristen zouden in de bus thee hebben willen zetten op de propaangasbrander. Het lekkende tankje ontplofte en er brak brand uit. Zo werd verteld. Maar er is ook gezegd dat een van de buspassagiers zich met brandstof overgoot en zich toen in brand zette. Volgens de openbare aanklager van Istanbul, Ilhan Aydon, hebben zeven mensen verwondingen opgelopen. Hij verklaarde dat de oorzaak nog niet zeker is en dat het ook niet precies bekend is hoeveel mensen er in de bus zaten. President Turgut Ozal van Turkije nam dinsdag nog de telefoon om zijn Griekse ambtgenoot te bellen, Constantine Karamalis, om hem zijn deelneming te betuigen.

Hereniging KLM met Antilliaanse dochter



■*WILLEMSTAD — De ondertekening van de participatie-overeenkomst tussen de KLM en de ALM. De KLM is weer mede-eigenaar van de Antilliaanseluchtvaartmaatschappij. Dat gebeurde vanochtend in de vergaderzaal van het Fort Amsterdam. Voor de ondertekening kwam KLM president-directeur Pieter Bouw (links) naar Curacao. Een andere firmant was premier Maria Liberia-Peters, terwijl gedeputeerde Faroe Metry de overdracht van de Calco middels zijn handtekening bekrachtigde. De stemming bij de door vele hoge gasten bijgewoonde plechtigheid was optimistisch: een unieke gebeurtenis, vindt KLM-topman Bouw. Voor meer over dit hernieuwde ALM/KLM-samengaan zie verderop in deze krant.*

Dienst aan Kurden

BREMEN - Uit solidariteit met de Kurden vervangt de Evangelisch-gereformeerde kerk in Bremen aanstaande zondag haar kerkdienst door een demonstratie.

De kerkleden zullen vanuit de kerk in optocht naar het centrum van de stad trekken. Het is voor christenen onmogelijk om in alle rust een kerkdienst te houden, als op hetzelfde moment de Kurden op brute wijze worden vervolgd, aldus dominee Harm Ridder. Hij hoopt dat andere kerken in Bremen zijn voorbeeld zullen volgen.

Binnen vijf jaar volledig los van Moskou:

Georgië: herstel onafhankelijkheid

MOSKOU - Het parlement van Georgie heeft zich dinsdag unaniem uitgesproken voor het herstel van de onafhankelijkheid die de Sovjetrepubliek genoot van 1918 tot 1921. Tijdens een speciale zitting van de Georgische Opperste Sovjet keurden de afgevaardigden de onafhankelijkheidsverklaring bij acclamatie goed.

De Georgische president Zviad Gamsachoerdia wees er na de zitting op dat de verklaring een logisch gevolg is van het in maart gehouden referendum waarbij de bevolking zich in overgrote meerderheid (meer dan negentig procent) uitsprak voor onafhankelijkheid. Georgie volgt met de verklaring het voorbeeld van Estland en Letland die zich vorig jaar uitspraken voor stapsgewijze onafhankelijkheid van Moskou. De derde Baltische republiek, Litouwen, verklaarde zich vorig jaar maart met onmiddellijke ingang volledig onafhankelijk van Moskou.

Moskou wilde dinsdagmiddag nog niet officieel reageren op de Georgische onafhankelijkheidsverklaring. Gorbatsjov heeft herhaaldelijk verklaard dat hij niet zomaar instemt met onafhankelijkheidsverklaringen van verschillende Sovjetdeelrepublieken. De Sovjetpresident verlangt van de separatistische republieken dat zij instemmen met een overgangsperiode van vijf jaar waarin over onafhankelijkheid wordt onderhandeld. Tot slot is het aan het parlement van de Unie om in te stemmen met onafhankelijkheid of niet.

Gamsachoerdia benadrukte dinsdag dat de volledige onafhankelijkheid stapsgewijs moet worden bereikt. In de ogen van de Georgische president duurt het nog vijf jaar voordat de deelrepubliek zich volledig heeft losgemaakt van de Sovjetunie.

PIKA

De media-show

HET ZAL zelfs de meest onschuldige, a-politieke mensen opgevallen zijn dat er iets gaat gebeuren op Curaçao. Er hangt iets in de lucht. Verkiezingen.

Veel meer dan voorgaande jaren, wordt er deze keer politiek bedreven via de media. Journalisten maken deel uit van de 'selecte' groep die het goede nieuws aan de man moet brengen. Politieke leiders zijn onafgebroken te zien en te horen. Via de gebruikelijke spotjes (grappig, hoe ze samen, zonder dat door te hebben (?) zo langzamerhand een 'novela' in elkaar draaien...), maar ook op de vele 'evenementen' die er de laatste tijd georganiseerd worden om de aandacht van het publiek te trekken. Persconferenties, eerste stenen, spantenbier, oplevering, plannen, akkoorden met derde landen en maatschappijen, beloften. En dat allemaal héél toevallig voor 12 april. Er werd de afgelopen twee weken meer gedaan en bereikt - of zo lijkt het - dan in een jaar tijd. Sommigen presteren het bijna dagelijks wel iets te verzinnen om vooral weer - letterlijk - 'in the picture' te komen.

Vooral ook mensen die anders nergens te bekennen zijn. Maar dat hoort er allemaal bij.

Gisteren was het weer zo'n dag. Nog vier dagen te gaan. Minister van volksgezondheid Stanley Inderson (FOL/SI) laat een persconferentie beleggen. De concurrentie PNP-FOL/SI is nogal hevig en de groenen staan voor. Die 'persconferentie' had te maken met de bekendmaking dat de eilanden in het vervolg verpleeggeld moeten betalen voor hun patiënten in het landelijk instituut Capriles kliniek. Altijd voorgeschoten door de landsregering. De schulden lopen in de miljoenen en de eilanden moeten beseffen dat ze zelf voor hun mensen moeten zorgen. Er worden cheques overhandigd van Bonaire en St. Maarten. Lachen, Inderson zegt in het vervolg zelf de rol van 'postbode' op zich te zullen nemen om persoonlijk de cheques op te halen. Very funny.

Dat is niet alles. De premier - of PNP-lijstrekker - is er ook. Zij heeft het laatste woord want ze zal een project overhandigen inzake de opleiding van twee Antillianen in verband met (drugs)verslavingshulp. Partijgenoot De Paula komt weer op de proppen (dit maal als vervanger van minister Giskus) lacht, klik -klik en overhandigt de papieren aan de directeur van het departement ontwikkelingssamenwerking.

Drugs, verslaving, politie. Klinken die woorden u bekend in de oren?

Geen nieuws is goed nieuws, zegt men. De verkiezinscampagne van dit jaar was er zo een. De geen-nieuws/goed nieuws- mediashow. Gelukkig dat het bijna zo ver is. Het huilen staat ons nader dan het lachen. Tè doorzichtig allemaal, tè dik opgelegd, tè goed. Politiek ad nauseam.

Mozart festival

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het feit dat in 1791 de grote componist Wolfgang Amdadeus Mozart overleden is, worden overal ter wereld op grote schaal zogenaamde bicentennials — tweehonderdjarige — herdenkingsconcerten georganiseerd. Eric Gorsira zal een festival symphonie orkest samenstellen uit de hier aanwezige krachten en met aanvulling van buitenlandse gastspelers voor concerten op 20 juni. Het orkestprogramma zal bestaan uit een symphonie en een korte opera met daartussen een gitaarconcert. Als solisten zullen uit Nederland hun medewerking verlenen de zangeressen Tica Giel en Karin ten Cate en uit Venezuela de gitarist Luís Quintero.

Later, op 25 juni, wordt door het orkest ook medewerking verleend aan een concert door het koor Crescendo en begin juli geeft de kamermuziekgroep Camerata alle zes strijkkwintetten in twee avonden; verdere berichten zullen nog volgen.

Gegadigden met voldoende ervaring voor medewerking aan het symphonie orkest kunnen inlichtingen verkrijgen op telefoon 375075.

ABVO vraagt gedachtenwisseling met overheid

WILLEMSTAD — Het bestuur van de ambtenarenvakbond, ABVO, wil zo spoedig mogelijk met de centrale regering van gedachten wisselen omtrent de nawerking van de maatregel van tijdelijke opschorting loonperiodieken. Dit maakt de ABVO in een schrijven aan premier Liberia Peters bekend.

De toekenning van loonperiodieken aan ambtenaren en werknemers in dienst van de overheden, werd in 1986 voor de duur van vier jaren opgeschort.

Nu deze periode van vier jaren is verstreken en de meeste ambtenaren en werknemers een korting van twee loonperiodieken in hun bezoldiging of loon hebben moeten accepteren, rijst de vraag of deze korting een blijvend effect op de salarissen en pensioengrondslagen dient te hebben, zo vraagt de ABVO de premier.

De maatregel van de opschorting werd getroffen in verband met de zorgwekkende staat van de overheidsfinanciën in 1986, voert de vakbond voorts aan. De maatregel beoogt een tijdelijke afwijking van de regeling van de toekenning van periodieken aan de ambtenaren en werknemers.

Volgens de vakbond was het nimmer de bedoeling dat deze maatregel een blijvend effect zou hebben op de salaris-ontwikkeling van de ambtenaren en werknemers, laat staan op hun pensioeninkomen. Een groot aantal ambtenaren en werknemers is de afgelopen jaren met pensioen gegaan en ondervindt nu een blijvend nadeel.

Eilandsraad bijeen over legitimatie bij verkiezingen

WILLEMSTAD — ... genochtend om 10 ... wordt er een in de ... bijeen geroepen open... eilandsraadsvergade... gehouden over de dit... ingevoerde legitima... plicht bij de stembus... vernam de Amigoe ... voor de sluiting uit g... bron. Op verzoek ... welke partij de verg... ring plaats vindt kon ... achterhaald worden. ... is dat vooral de oppo... felle kritiek heeft geu... de volgens deze part... onvolledige voorlicht... rond de identificatiepl... Men meent dat velen ... waarts zullen moe... keren wanneer papie... die niet in orde zijn ... zelfs ontbreken, wor... gepresenteerd. Hierd... zal het aantal mensen ... gebruik maakt van ... stemrecht nog ver... afnemen.

Protest voor woning gedeputeerde Francisco

Walk-out actie personeel Setel

WILLEMSTAD — Vanmorgen was er bij het telecommunicatie bedrijf, Setel N.V, een 'walk out' van de werknemers. De actievoerders trokken naar het huis van gedeputeerde Jaime Francisco (president-commissaris van Setel) om hun ongenoegen te uiten over de nog niet hernieuwde CAO. De oude CAO is in december vorig jaar verlopen.

Zoals de Amigoe gisteren reeds berichtte verlopen de onderhandelingen over een nieuwe CAO tussen de Setel-directie en de vertegenwoordiger van de werknemers, ABVO, moeilijk.

Twee punten die uit de oude CAO voortvloeien moeten volgens de werknemers zo spoedig mogelijk geregeld worden, namelijk uitbetaling van indexering en het spaarfonds. De ABVO-voorzitter, Bebe Rojer, was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar.

De directie van het telecommunicatiebedrijf laste gisteren een borreltje voor het personeel af. Interne problemen werden als reden opgegeven. De ABVO-dienstgroep bij Setel zou een protest manifestatie tijdens het borreltje organiseren.

De actievoerders trokken vanmorgen naar het huis van gedeputeerde Francisco, die dichtbij het Setel-gebouw te Sta. Maria woont. Daar uitten de werknemers hun ongenoegen. Het is niet bekend of de gedeputeerde op dat moment thuis was.

Naar de Amigoe heeft vernomen is het personeel van bijna alle afdelingen van Setel tot actie overgegaan. Na bij het huis van gedeputeerde Francisco te hebben geprotesteerd, gingen de actievoerders terug naar het Setel-gebouw, waar de ABVO-voorzitter, Bebe Rojer hen toesprak. De directie van het bedrijf was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar.

Tot voor kort werd door het bestuur van de ABVO bekend gemaakt dat er tussen hen en de directie van Setel afspraken werden gemaakt om een betere verstandhouding tussen partijen te bewerkstelligen.

Dit nadat Rojer begin dit jaar ernstige beschuldigingen in de richting van de Setel-directie, met name directeur, Angel Kook, uitte. Die beschuldigingen werden tijdens een persconferentie door Kook allemaal van de hand gewezen.

Volgens insiders kan de walk-out van vanmorgen als een politieke stunt bezien worden. Het feit dat vlak vóór de verkiezing een manifestatie vóór het huis van de president-commissaris (die een politicus is) wordt gehouden spreekt volgens insiders boekdelen. De gedeputeerde, kan weinig doen om de houding van de directie, omtrent de omstreden punten, te veranderen.



WILLEMSTAD — Gisteren vond de officiële ingebruikname plaats van een cultureel-historisch park door leden van het bestuurscollege van Curaçao. Het park werd onlangs tegenover de Emmaschool aan het Waaigaat geconstrueerd. Het betreft een schenking van de bekende Italo-Curaçaose zakenman Ciro Gallopi aan de Curaçaose gemeenschap. Op de foto de aanwezigen bij de inauguratie en een van de bronzen beelden in het park.

Frank Eustatia geslaagd in project:

Hotel Otrobanda geeft nieuw gezicht aan haven en Awasá

WILLEMSTAD — Hotel Otrobanda ís ér. Dat werd gisteren geconstateerd door één van de sprekers. Hotel Otrobanda mág er dan ook zijn. Zowel het gebouw, het interieur, de personeelsleden, alles ziet er piekfijn uit. Gisteren is het hotel aan de haven officieel geopend onder grote belangstelling van genodigden en passanten.

Frank Eustatia, de trotse eigenaar van Hotel Otrobanda & Casino gaf aan dat het hem af en toe heel wat moeite heeft gekost om mensen te overtuigen van zijn geloof in het project, maar uit de lijst van mensen die Eustatia tijdens de opening bedankte, blijkt wel dat hij uiteindelijk van alle kanten volledige medewerking heeft gehad.

Precies vier jaar geleden werd de eerste steen gelegd "en daar is veel op gereageerd", aldus Eustatia. "Sommigen juichten het idee toe, maar anderen beschouwden het als een fantastisch project dat niet meer betekende dan weer een politieke stunt. Maar het geloof dat ik had in het project, heeft me de steun gegeven om door te gaan." Dit bewijst aldus Eustatia dat een gewone jongen van Curaçao net zo goed kan slagen in een project als een buitenlander.

Het idee om Hotel Otrobanda te bouwen is ontstaan eind 1986, toen ex-gedeputeerde Raymond Bentoera Frank Eustatia benaderde met de vraag of hij een of andere investeerder kende om het Brionplein te ontwikkelen. Op dat moment viel Eustatia's oog op het terrein waar nu Hotel Otrobanda staat. Hij dankte Bentoera voor de optie die hij heeft gekregen op dit stuk terrein.

Een groot woord van dank ging ook uit naar Banco de Caribe en in het bijzonder naar directeur Eddy de Kort voor de financiering van het project. De bankdirecteur kreeg tevens de eer het hotel te openen.

De laatste wimpelde de woorden van lof enigszins van zich af door Frank Eustatius zelf in het voetlicht te zetten. "De enige reden dat Hotel Otrobanda er staat, is omdat Eustatia de visie en moed had om dit project aan te durven", aldus De Kort.

Eddy de Kort merkte op dat het aanvankelijk de bedoeling van Banco di Caribe was om het financieringsrisico te delen met een andere lokale bank, maar dat van die zijde negatief is gereageerd tot grote verbazing van De Kort. "Tot op heden vragen wij ons af waarom."

Reden voor De Kort om een oproep te doen aan banken om de medewerking te verlenen aan financieringen ten behoeve van ontwikkeling. "After all is het zo dat wanneer het goed gaat met Curaçao, het goed gaat met ons. Het is niets waard om een sterke bank te hebben in een zwakke economie."

Onder de genodigden bevonden zich onder anderen gouverneur Jaime Saleh en zijn echtgenote, premier Maria Liberia-Peters die haar bewondering uitsprak over het hotel, gezaghebber Kade Wilsoe en andere vertegenwoordigers namens de overheid.

RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat
Paté van wilde eend
*****
Heilbot in witte wijnsaus met zalmkaviaar
*****
Verse frambozen parfait
*****
Business lunch
fl. 32,50
Oven roast v/d dag met verse garnituur
*****
Caesar Salade
*****
Koffie en Cake
Reserveringen:
Tel.: 612178
Maandag's gesloten

Bij *Tres Dies Paging* heeft U weinig keus:
U krijgt gewoon:
* DE BESTE PAGER
* HET BESTE SYSTEEM
* DE BESTE SERVICE
tres dies
Natuurlijk bij Radio Holland, al 60 jaar in de Caribbean.
Bel: 612577.

MEDEDELING

In verband met de verkiezingen van de Eilandsraadsleden voor het Eilandgebied Curacao op vrijdag 12 april a.s., deelt KODELA mede, dat haar werktijden op vrijdag 12 april 1991 als volgt zijn vastgesteld:

DE KASSA'S EN DE AFDELINGEN BELAST MET AFHANDELINGEN VAN AANVRAGEN EN KLACHTEN ZIJN VANAF 07.30 TOT 11.00 UUR GEOPEND VOOR HET PUBLIEK;

terwijl

DE OVERIGE KANTOREN EN TECHNISCHE DIENSTEN VANAF 07.30 TOT 11.30 UUR GEOPEND ZULLEN ZIJN.

De Storingsdienst, bereikbaar op telefoonnummer 135, blijft zoals gewoonlijk 24 uur tot Uw beschikking.

KODELA

HONDA ACCORD
EEN NIEUW TIJDPERK BREEKT AAN



EEN EXCLUSIEVE AUTO VOOR MENSEN MET EEN EXCLUSIEVE SMAAK.
CURACAO HONDA
(MOTORES NIPPON)
Erieweg 11 (gebouw Tauro Zeelandia Auto Center) Tel.: 615888

[L]IBERIA EN BOUW: POSITIEF VOOR IEDEREEN

[P]articipatie-overeenkomst getekend

[K]LM met Antilliaanse [d]ochter ALM herenigd

[W]ILLEMSTAD —Tien maanden na de ondertekening van [een] 'memo of understanding' als voorloper op meer en [in]tere samenwerking tussen de ALM en de KLM, werd [van]ochtend op Curacao de participatie-overeenkomst tussen [de] maatschappijen gesloten: de KLM neemt tussen de 35 [en 4]0% van de aandelen over; goed voor 16 miljoen gulden. [De] betrokkenen zijn het erover eens dat deze hereniging [van] de KLM met zijn voormalige Antilliaanse dochter voor [beide] voordelig zal blijken. "Een unieke gebeurtenis," ver[klaar]de KLM president-directeur Pieter Bouw. Premier [Mar]ia Liberia, die namens de Antilliaanse regering als [groo]tste aandeelhouder haar handtekening plaatste, liet [weten] dat met de gedeeltelijke privatisering van ALM de [rege]ring gekozen heeft voor de 'survival of the fittest'-[filos]ofie. ALM-topman, Kitland Chong, had een soortgelijke [boo]dschap: de wereld wordt kleiner en samenwerking is [esse]ntieel. " Na regen komt zonneschijn, na veel regen [bre]ekt nu de periode van zonneschijn aan voor de ALM," zei [een] bijna poëtische Kitland Chong. Gedeputeerde Faroe [Met]ry noemde het geheel een "historisch evenement."

[O]nder het toeziend oog [van] leden van de raad van [com]missarissen en directie [van] de ALM en een groot [aan]tal genodigden werd het [docu]ment vanochtend [bekr]achtigd. Belangrijkste [doel]stelling van de trans[acti]e is de ALM uit te [bouw]en tot een financieel [econ]omisch gezond bedrijf en [Cur]acao verder te ontwik[kelen] tot draaischijf van het [Carai]bische gebied, zowel voor [vrach]t als passagiers, waar[door] dit steunpunt in het [were]ldwijde KLM-netwerk [verst]erkt kan worden, zo [mel]den de bedrijven in een [pers]bericht. Uitgegaan wordt [...], zo wordt het bericht [ver]volgd, van de noodzake[lijke] infrastructurele wijzi[gin]gen bij de luchthaven [Hat]o.

ONVERBREKELIJK

[Pre]mier Liberia verklaarde [van]ochtend dat de overheid [de] verbetering van de lucht[hav]en-faciliteiten op zich [nee]mt. Ze was over het alge[mee]n zeer te spreken over [de] transactie: De KLM is [onv]erbrekelijk verbonden [met] de luchtvaart op de [Anti]llen, aldus de eerste [minis]ter, die zei dat weder[zijds] respect voor elkaars [stand]punten als een rode [draa]d liep door de partici[patie]onderhandelingen die [...] maar niet [...]vaardig' verliepen. "De [KLM] reikt als moeder haar [doch]ter de ALM de hand [...] aan," aldus de premier, [die] met enige trots meldde [dat] de ALM het eerste lands[bedr]ijf is dat geprivatiseerd [wor]dt.

[V]oor de KLM directeur [ha]d ze een symbolisch [cad]eau: een vogel op een [ee]uwige rots van steen: '[Ha]ppy take-off' was de bood[sch]ap.

ZELFSTANDIG

[Pe]ter Bouw zei dat 27 jaar [na]dat de ALM op eigen benen [gin]g staan nu anno 1991 [een] genomen wordt in een [zelf]standige en zelfbewuste' ALM. Privatiseren past in deze tijd van allianties in de luchtvaartwereld, die een groot krachtenveld is, zo zei de KLM-directeur. Voor de ALM en de KLM heeft de samenwerking voordelen, bracht hij verder naar voren. "Een bijzondere ervaring, want we gaan het zelfstandig maar samen doen." Voor zowel de premier als de ALM directeur had hij een kristallen bol bij zich als geschenk. "Daar krijg je inspiratie van," reageerde mevrouw Liberia.

CNN

ALM directeur Chong zei dat niemand in '69 (toen de KLM de laatste aandelen in de ALM afstootte) had kunnen vermoeden dat nu de hereniging zou plaats vinden. Dat paste toen in díe tijd van 'loslaten en je keren tegen alles wat van buiten is.' Dít past in deze tijd van samenwerking, aldus Kitland Chong, die meent dat de CNN in de Golfoorlog aantoonde dat de wereld eigenlijk een 'global village' is. De ALM en KLM zullen hun samenwerking intensiveren op gebied van de catering, technishe bijstand en inzet personeel, bracht hij naar voren.

SCHULDEN

Gedeputeerde Faroe Metry legde uit dat de Calco (de Curacaose eigenaarsmaatschappij van de ALM-toestellen) zijn aandelen verkoopt aan de landsregering: het betreft een transactie met gesloten beurs omdat er geen geld op tafel komt, meer verlichting van de belastingschuld van Curacao bij het Land. "Die schuld is fors," bracht de gedeputeerde naar voren.

COMMISSARISSEN

De participatie brengt met zich mee dat de KLM met 2 man in de raad van commissarissen zit. De samenwerking tussen de maatschappijen zal geschieden op basis van een 'business plan' dat tot 1994 loopt. Doelstellingen zijn: het eventueel afstoten van onrendabele lijnen, regelmatige aanpassing van tarieven aan kostenstijging, voortdurende kostenbewaking en verbetering productiviteit personeel, intensiveren opleiding personeel, streven naar samenwerking met derden en kwaliteitsverbetering. "Teneinde deze doelstellingen te bereiken zullen er belangrijke investeringen gedaan moeten worden onder andere in de aanschaf van nieuwe turboprops, automatisering, administartie, catering alsook afhandelingssystemen," zo blijkt uit het persbericht.

[W]ILLEMSTAD — Bij een [constr]uctiebedrijf te Heintje [Kool] heeft een inbreker gis[tere]n voor tweeduizend gul[den] aan goederen gestolen. [De] dief forceerde 11 hangs[loten] en kon zo zijn buit [mee]nemen. De recherche zal [tra]chten de dader(s) op te [sp]oren.

BARDINET
It's French of course.
Liqueurs

■WILLEMSTAD —*De ondertekening van de KLM-deelname in de ALM vereiste nogal wat handtekeningen. Daarvoor werd vanochtend tijdens de plechtigheid in Willemstad de nodige tijd uitgetrokken. Op de ene foto een der ondertekenaars, ALM-directeur Kitland Chong, op de andere zijn KLM-collega Pieter Bouw. Links naast Bouw zit Hans de Bruijn, van de afdeling commerciële zaken van het KLM-hoofdkantoor.*





Op Curaçao

December '89-'90 prijzen 5% omhoog

WILLEMSTAD — Gemeten over de periode december 1989-december 1990 bedroeg de totale prijsstijging op Curaçao 5,0 procent. Deze stijging is voor 33,3 procent toe te schrijven aan de stijgingen binnen de subgroepen 'zuivelprodukten (behalve boter)' (14,5 procent) en 'onkosten ten behoeve van vervoersmiddelen' (18,8 procent). De prijzen binnen deze subgroepen stegen met respectievelijk 31,3 procent en 15,5 procent.

Het prijsindexcijfer voor de reeks totale bevolking is in de maand december 1990 gestegen met 0,4 procent vergeleken met de maand november 1990. In deze periode van een maand stegen de prijzen het sterkst in de sectoren 'vervoer en communicatie', 'dranken en rookwaren' en 'kleding en schoeisel'. Daarentegen werd een daling waargenomen in de sector 'gezondheidszorg'. Binnen de sector 'vervoer en communicatie' stegen de prijzen het sterkst bij de subgroepen 'vervoer' en 'vervoersmiddelen'. Binnen de sector 'dranken en rookwaren' stegen de prijzen het sterkst bij de subgroep 'dranken'. Binnen de sector 'kleding en schoeisel' stegen de prijzen het sterkst in de subgroep 'schoeisel'. Dit blijkt uit gegevens die door het Cnetraal Bureau voor de Statistiek zijn berekend.

Het jaargemiddelde van het consumenten prijsindexcijfer steeg van 111,9 in 1989 tot 116,1 in 1990 (december 1984=100). Dit is een stijging van 3,8 procent. In 1989 werd vergeleken met het jaar daarvoor een stijging gemeten van 3,9 procent. Dit betekent ook dat de inflatie in 1990 ten opzichte van 1989 iets is afgenomen. In de loop van het jaar 1990 werden de sterkste prijsstijgingen waargenomen in het vierde kwartaal van het jaar. De prijzen stegen in die periode, vergeleken met hetzelfde kwartaal van 1989, met gemiddeld 5,0 procent.

In het eerste kwartaal van 1990 bedroeg de stijging ten opzichte van het eerste kwartaal van 1989 gemiddeld 3,9 procent. In het tweede en derde kwartaal bedroegen de stijgingen respectievelijk 3,0 en 2,9 procent. Geconcludeerd kan worden dat de dalende tendens van de inflatie gedurende de eerste drie kwartalen van het jaar, in het vierde kwartaal is omgeslagen in een toename van de inflatie. Deze toename is het gevolg van de Golfcrisis en de gestegen olieprijzen.

De sectoren die in 1990 gemiddeld het sterkst vergeleken met 1989 waren 'voeding' (7,7 procent), 'wonen' (3,7), 'vervoer en communicatie' (3,6) en 'dranken en rookwaren' (3,0). In de sector 'kleding en schoeisel' trad een lichte prijsdaling op (-0,4).

Het prijsindexcijfer voor Bonaire voor de reeks totale bevolking is in de maand december 1990 gestegen met 0,6 procent vergeleken met de maand november 1990. In deze periode van een maand stegen de prijzen het sterkst in de sectoren 'dranken en rookwaren' en 'voeding'. Binnen de sector 'dranken en rookwaren' werd een forse prijsstijging waargenomen in de subgroep 'dranken'. Deze stijging is voornamelijk te wijten aan de post 'juices'.

Binnen de sector 'voeding' stegen de prijzen het sterkst bij de subgroepen 'aardappelen, groenten en fruit', 'vlees en vis' en 'zuivelprodukten (behalve boter)'. Daaren tegen werd een daling waargenomen in de subgroepen 'suiker en chocolade' en 'kant en klare gerechten'.

Dit blijkt uit gegevens die door het Centraal Bureau voor de Statistiek zijn berekend.

COMMENTAAR

Politiek Disneyland

WAT IS HET toch heerlijk op dit eiland te wonen. Een eiland waar alles en niets kan. 'Fantasy Island.' Neem b.v. de verkiezingen voor de Eilandsraad van Curacao die nu voor de deur staan en met name de politieke campagne die daaraan vooraf gaat. Ontdaan van de publieke vergaderingen in de wijken, optochten en vuurwerk, is de campagne praktisch beperkt tot de electronische media t.v. en radio. Specifieke issues komen daarbij nauwelijks naar voren, met een enkele uitzondering zoals de drugsbestrijding door de MAN. Opvallend is ook dat de grotere partijen elkaar kennelijk proberen te sparen, je weet immers nooit met wie je straks in zee moet...

Wat ook opvalt is de grote voortvarendheid waarmee in de laatste weken vóór de verkiezingen allerlei eerste stenen worden gelegd, gebouwen geopend, projecten gepresenteerd. En hoe toegankelijk de heren gedeputeerden en ministers die anders onbereikbaar zijn, ineens weer worden. En de kranten-, radio- en t.v.-mensen mogen dan braaf opdraven om aan het volk kond te doen van de blijde boodschappen die onze regeerders voor hun in petto hebben.

Zo mochten we vernemen dat de grotten van Hato over drie maanden voor het publiek opengaan, maar dat Stinapa nu alvast de sleutel krijgt; dat de Setel kaart-telefoons in gebruik neemt; dat de FKP scholen gaat repareren; dat de KAE straks beschikt over een prachtig - en peperduur - kantoorgebouw; dat we binnenkort mogen rijden in splinternieuwe autobussen.

Een beroemde Curacaose architect moest ijllings uit Nederland overvliegen om nog vóór 12 april een schets te maken van een nieuwe gevangenis waar een commissie van wijze mannen zich nu over buigt en de KLM-direkteur moest zijn drukke werkzaamheden onderbreken om vandaag nog gauw even een overeenkomst met de ALM te ondertekenen.

Daarnaast vinden ministers en gedeputeerden nog de tijd voor het vlechten van matjes in t.v.-kinderuurtjes, poseren met spuitgasten voor fonkelende brandweerwagens en het schudden van handjes in volkswijken.

Zou al deze bedrijvigheid er inderdaad toe leiden dat kiezers op het laatste moment nog van mening veranderen over op wie ze moeten stemmen in dit politieke Disnevland ?

EURO-FLITSEN
St. Maarten: 23696
Curacao: 618262/615977
Aruba: 34138/32030

SPORT: PSV-Ajax; Groningen-Fortuna; Competitie-overzicht; Wielrennen: Ronde van Vlaanderen; WK Korfbal: België-Nederland; Hockey: Nederland-Duitsland.

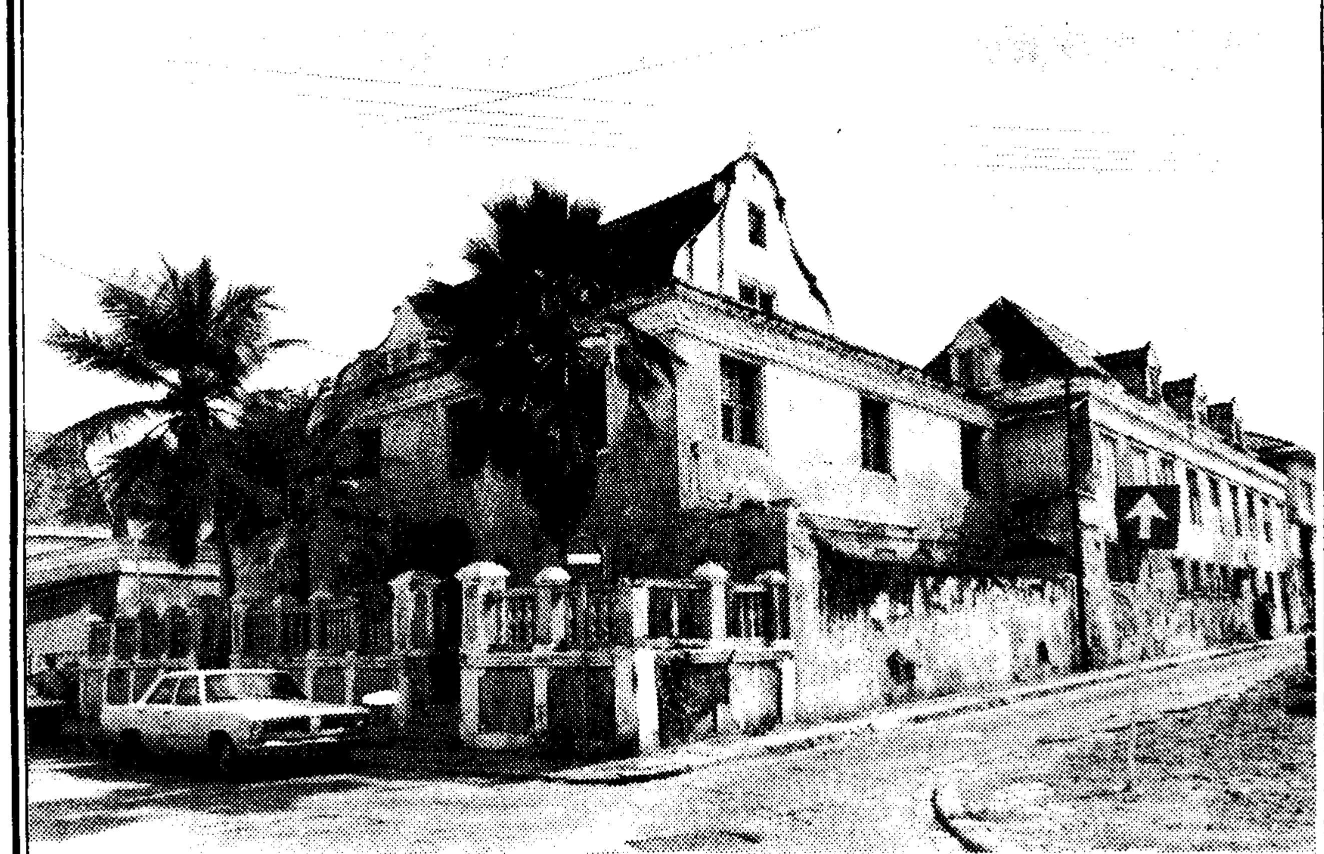
ACTUALITEIT: Kohl bekogeld met eieren; Russisch Orthodox Pasen; London Zoo moet sluiten; Zonneboilers in Nederland; Tippelzone in Arnhem; Schatzoekers vormen bedreiging.

AMUSEMENT: Fons Jansen: "3X Andermaal"; Laat maar zitten; Keek op de week.

KINDER-VIDEO-MAGAZINE: Kresj: Kiekeboe, Oren van je kop; Alfred J. Kwak; Beestig; Sesamstraat; Vrouwtje theelepel; Bassie & Adriaan; Grote Meneer Kaktus Show; Dommel.

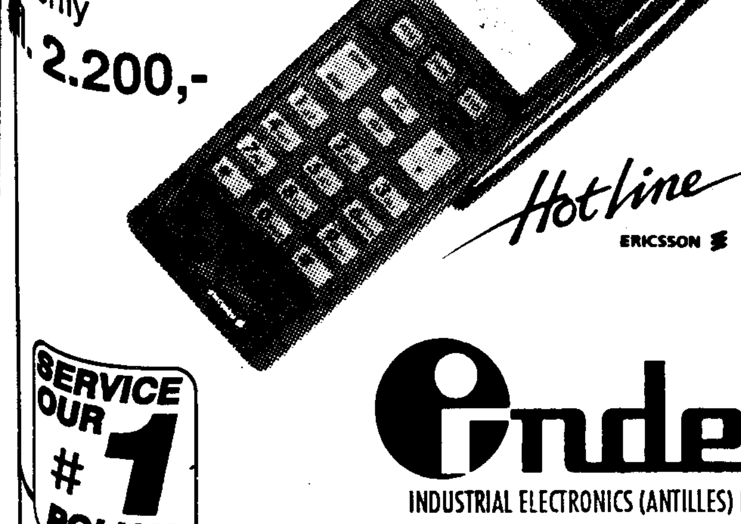
HOLIDAY VIDEO®
VERHUUR VAN ALLE VIDEO-APPARATUUR
video-camera's, TV/Monitors, videorecorders
CONVERSIE VAN VIDEO-SYSTEMEN/FORMATEN:
*NTSC*PAL*SECAM*MESECAM* / *VHS*S-VHS*Video8*
COMPLEET VERZORGDE VIDEOREPORTAGES:
bruiloften, jubilea, etc.
Tel: 615977
(vraag vrijblijvend offerte)

TE KOOP
Monumentaal gebouw te Scharloo, Werfstraat no. 6
Voorheen Hotel/Pension



HALABI
Halabi Real Estate N.V.
Promenade Shopping Center
Schottegatweg (O) 82, Curacao, N.A.
Telephone: 79842/78865.

i Centro Comercial Antilia 1 - Tel.: 371000
[Qua]lity Portable Cellular
[Ph]one with excellent range
all modern features,
[inclu]ding battery charger
[an]d one spare battery
only
[Fl]. 2.200,-



Hotline
ERICSSON
SERVICE OUR #1 POLICY
Indel
INDUSTRIAL ELECTRONICS (ANTILLES) N.V.

Kamp aan Turkse grens



■ *ISIKVREN - Een Iraakse vluchteling sjouwt zijn bezittingen naar de ouderlijke tent in het vluchtelingenkamp bij de grens van Irak met Turkije. De stroom vluchtelingen houdt nog steeds aan.*

JERUZALEM - De rechtbank van Jeruzalem heeft maandag een Palestijn tot vier maal levenslang veroordeeld wegens de moord op vier joodse vrouwen verleden maand in Jeruzalem. De 26-jarige man uit de Gazastrook stak in een wijk in west-Jeruzalem zijn vier slachtoffers dood met een mes. De rechter vond levenslang niet voldoende voor deze daad.

Bij politiek geweld in 1991 al zeshonderd doden

Pretoria met wet voor einde van rassenindeling bevolking

KAAPSTAD - De Zuid-afrikaanse regering heeft dinsdag een wetsontwerp gepubliceerd om een einde te maken aan de indeling van de bevolking naar ras. Ondertussen houdt het onderlinge zwarte geweld aan. Dit jaar zijn er als gevolg daarvan al honderden mensen omgekomen.

Het voorstel behelst intrekking van een tiental wetten waarin wordt bepaald dat iedereen vanaf de geboorte moet worden geregistreerd op grond van ras. Zo wordt iedereen op grond van de wet op de Bevolkingsregistratie ingedeeld in een van de tien rassencategorieën. Kinderen die na het aannemen van het regeringsvoorstel worden geboren, worden niet meer naar ras ingedeeld, maar de regering kan wel op basis van bestaande raciale scheidingen blijven werken. Dit betekent, aldus een regeringsfunctionaris, dat naar rassen gescheiden onderwijs en verkiezingen voor alleen blanken kunnen blijven voortbestaan tot een nieuwe grondwet is aangenomen.

VERDUBBELD

Dit jaar zijn in Zuid-Afrika al zeshonderd mensen gedood bij politieke geweldsdaden. Het aantal doden dat is gevallen sinds in 1984 zwarten landelijk in opstand kwamen ligt dicht bij de tienduizend. Deze cijfers zijn afkomstig van het Zuidafrikaanse instituut voor Raciale betrekkingen, een onafhankelijke organisatie. Het aantal moorden is het afgelopen jaar verdubbeld, nadat de hervormingsgezinde president Frederik de Klerk het verbod op zwarte oppositiegroepen ophief en de veiligheidsteugels liet vieren, zo verklaarde de organisatie dinsdag.

In 1989 vielen er in de politieke strijd 1.403 doden. In 1990 waren dat er 3.699 en in de eerste drie maanden van dit jaar circa zeshonderd. Tot en met 1987 vielen de meeste doden bij gevechten tussen zwarte activisten enerzijds en leger en politie anderzijds. In 1988 begon de aard van het geweld te veranderen en ontstond er een machtsstrijd tussen rivaliserende zwarte groepen. Nu vallen de meeste doden in gevechten tussen aanhangers van Nelson Mandela's Afrikaans Nationaal congres (ANC) en de Inkatha van Zulu-leider Mangosuthu Buthelezi.

Machtiging gevraagd voor opleggen stakingsverbod:

Gorbatsjov waarschuwt: ineenstorting SU dreigt

MOSKOU - Sovjetpresident Michail Gorbatsjov wil speciale volmachten om stakingen en demonstraties tijdens werkuren te verbieden. De maatregelen maken deel uit van een zogeheten "Anti-crisisprogramma". Dat heeft het officiele Sovjetpersbureau TASS dinsdag bekendgemaakt.

Tass maakte delen van de ontwerptekst van het programma bekend. Gorbatsjov wil gedurende de huidige economische crisis "alle vormen van burgerprotest en politieke bijeenkomsten tijdens werkuren illegaal verklaren en stakingen verbieden". De Sovjetpresident presenteerde zijn voorstellen tijdens een zitting van de Presidentiele raad die momenteel in Moskou bijeen is. De SU wordt al wekenlang geteisterd door mijnstakingen. De stakers eisen naast loonsverhogingen en verbeteringen van de werkomstandigheden tevens het aftreden van Gorbatsjov.

Gennadi Bjoekov, woordvoerder van een van de stakingscomites, verklaarde dat stakingsleiders en de bedrijfsleiding van verschillende fabrieken dinsdag rond de tafel gaan zitten om een oplossing voor de crisis te vinden. Leveren de gesprekken niets op dan volgt woensdag in Minsk een algemene staking, zo waarschuwde Bjoekov.

BEDENKTIJD

Parlementsfunctionarissen in Moskou meldden dinsdag dat het Anti-crisisprogramma van Gorbatsjov volgende week wordt voorgelegd aan de federale Opperste Sovjet, het nationale parlement. Vitali Ignatenko, woordvoerder van Gorbatsjov, liet eerder op de dag weten dat de Sovjetpresident tegen de overige leden van de Presidentiele raad had verklaard dat de SU aan de rand van een economische ineenstorting staat. De woordvoerder wilde niet aangeven in hoeverre Gorbatsjov het stakingsverbod in de Opperste Sovjet wil doordrukken.

De Presidentiele raad is dinsdagmiddag uiteen gegaan zonder overeenstemming te hebben bereikt over het Anti-crisisplan van Gorbatsjov. Viktor Stepanov, president van de in de Russische federatie gelegen autonome republiek Karelie, verklaarde dat de afgevaardigden enige bedenktijd hebben gevraagd om het plan te bestuderen.

Verplegenden in Peru staken



■ *LIMA - Het al tien dagen stakende ziekenhuispersoneel in Peru heeft de steun gevraagd van de Peruaanse gemeenschap en het buitenland voor de strijd voor betere arbeidsomstandigheden en een beter salaris. Dit achten de verplegenden ook van belang voor de volksgezondheid. De cholera-epidemie heeft al bijna duizend doden gekost in Peru.* (AFP-satellietfoto)

OM in beroep in alle vier zaken:

IRA-verdachten staken verzet tegen uitlevering

DEN HAAG - Het Openbaar Ministerie heeft beroep aangetekend tegen de vrijspraak voor drie van de vier IRA-verdachten die in Roermond terecht stonden wegens moord en medeplichtigheid aan moord. Twee van de vrijgesproken verdachten -Paul Hughes en Sean Hick - staken hun verzet tegen uitlevering aan Duitsland.

De advocaten, mr. W. van Bennekom voor Hughes en mr. R. Bom voor Hick, maakten dinsdag bekend dat hun clienten zich neerleggen bij hun uitlevering aan Duitsland. Daarom is het beroep bij de Hoge Raad ingetrokken tegen het besluit van de Roermondse rechtbank om Hughes en Hick uit te leveren aan Duitsland voor daar begane misdaden. Hughes is volgens Van Bennekom tot zijn besluit gekomen omdat hij er aan hecht zo snel mogelijk in Duitsland terecht te staan en zich gezuiverd wil zien van iedere verdenking. De derde verdachte die werd vrijgesproken beraadt zich nog over het opgeven van het verzet tegen de uitlevering.

Deze drie verdachten stonden samen met Gerard Harte terecht voor moord en medeplichtigheid daaraan op twee Australische toeristen in Roermond. Het ging hier om een IRA-actie, waarbij de verboden organisatie later bekende dat men een misrekening had gemaakt. Harte werd wel veroordeeld op 2 april door de Roermondse rechtbank en wel tot achttien jaar. Intussen heeft het OM besloten in beroep te gaan tegen de vrijspraak.

Dit gebeurde na zorgvuldig overleg. Men kwam daarbij tot de conclusie dat de vonnissen die de rechtbank heeft gewezen "zodanig van inhoud en motivering zijn dat de daarin vervatte beslissingen aan een hogere instantie dienen te worden voorgelegd". Het hoger beroep geldt alle vier verdachten, ook de 27-jarige veroordeelde Harte.

Li Peng blijft aan als premier

BEIJING - Premier Li Peng van China heeft dinsdag aangekondigd dat hij zeker een jaar aan zal blijven. Peng, een voorstander van de harde lijn, verdedigde de onderdrukking van de "Lente van Peking" in juni 1989 en zei verklaarde dat het harde optreden tegen dissidenten had voorkomen dat China dezelfde weg was opgegaan als Oost-Europa. Ook in de toekomst zal, indien nodig, een dergelijke lijn worden gevolgd.

VS op BID-conferentie in Japan:

Direct lenen aan particuliere zake[n]

NAGOYA - De Verenigde Staten geven er de voorkeur aan direct leningen te verstrekken aan particuliere ondernemingen in Latijns-Amerika. Op dit moment komen ontwikkelingskredieten voornamelijk indirect bij bedrijven terecht. De Amerikanen maakten hun standpunt bekend op de laatste dag van de jaarvergadering van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank (BID), die van zondag 7 tot en met 9 april in het Japanse Nagoya werd gehouden.

De aandeelhouders van de BID vergaderden woensdag over de kredietverlening aan Latijns-Amerika. Voor de BID is daarbij een centrale rol weggelegd omdat de bank de grootste projectfinancier is in Zuid-Amerika. Voornaamste discussiepunt op de slotdag van de bijeenkomst vormde de wijze waarop kredieten aan Latijns-Amerika moeten worden verstrekt. De VS, grootste aandeelhouder van de IDB, wierpen zich op als voorstander van directe leningen aan particuliere ondernemingen. De Amerikaanse afgezanten menen dat deze vorm van kredietverstrekking de beste manier is om Latijns-Amerika uit de reeds drie decennia oude schuldencrisis te halen. Op dit moment gaan de meeste BID-kredieten naar de overheden, die de verdeling voor hun rekening nemen. Critici zien het als een nadeel dat overheden werken op basis van subsidies.

Chili, dat een voorsprong van tien jaar heeft op zijn buurlanden omdat het halverwege de jaren zeventig begon met de liberalis[ering] van de economie, is een [van] de felste voorstanders [van] directe leningen aan de [par]ticuliere sector. Mexico [heeft] echter bedenkingen ten [aan]zien van de voorgestelde [stra]tegie. Dit land vindt dat [de] BID meer leningen aan [par]ticuliere ondernemingen moet verstrekken via [een] commerciele tak, de Inter-amerikaanse Investerings-maatschappij.

DEN HAAG - De Europese Gemeenschap, de Verenigde Staten en de Sovjetunie zouden gezamenlijk een diplomatieke trojka moeten vormen om te werken aan een oplossing voor de problemen in het Midden-Oosten. De trojka zou als een "raadgever" kunnen fungeren bij onderhandelingen tussen de verschillende partijen in de regio.

Dit heeft de Nederlandse minister Van den Broek van Buitenlandse zaken dinsdag gezegd in zijn openingstoespraak voor het Global forum in Amsterdam. Geen van de drie machtsblokken lukt het afzonderlijk om een oplossing te bewerkstelligen in het Midden-Oosten, waarom zou men het niet gezamenlijk proberen, is de achterliggende gedachte van de minister. Hij heeft het plan inmiddels bij de beoogde partners in de regio gelegd.

Van den Broek sprak ook over de lessen die uit de Golfoorlog moeten worden getrokken, vindt dat de veiligheidsraad van de Verenigde Naties een grotere rol moet spelen in geval van misdrijven tegen de menselijkheid. "Heden ten dage mogen dictators als Saddam Husayn niet de bescherming genieten van door de gesanctioneerde non-interventieprincipes, terwijl ze zich drijven begaan tegen de menselijkheid, onafhankelijk of deze misdrijven nu binnen of buiten de landsgrenzen plaatsvinden".

CAIRO - Na drie [jaar] onderhandelen heb[ben] Egypte en het Inter[natio]nale Monetaire F[onds] (IMF) dinsdag in [Cairo] een principe-overe[een]komst gesloten. Na[mens] Egypte tekende de pres[ident] van de Centrale bank, [...] Hamid. Direct na de [onder]tekening is de IMF-dele[gatie] naar Washington vertrok[ken] om het document aan [het] bestuur van de instelling [voor] te leggen. Volgens ingew[ijden] zal de top van het [IMF] binnen tien dagen beslis[sen]. Volgens deskundigen [zal het] akkoord ertoe leiden dat Egypte de prijzen [van] bepaalde levensmiddelen [en] van luxe goederen met [...] 35 procent omhoog [moet laten] gaan.

In Bangladesh:

Bloedig slo[t] gevangenis muiterij

DHAKA - Bengaalse veiligheidstroepen hebben een oproer in de gevangenis van Dhaka dinsdag neergeslagen, zo hebben de autoriteiten dinsdag bekendgemaakt. Er is een dode en meer dan honderd mensen raakten gewond.

Het oproer brak maandag uit toen dertig gevangenen erin slaagden te ontsnappen door primitieve fragmentatiebommen tot ontploffing te brengen en geweren te vuren die zij de bewakers afhandig hadden gemaakt. Hun ontsnapping bracht anderen op een idee en achtergebleven gedetineerden raakten slaags met cipiers en de politie. De gevangenis veranderde in een slagveld en de autoriteiten riepen een paramilitaire eenheid te hulp, die samen met de politie orde op zaken wist te stellen.

STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS ARUBA

roept sollicitanten op ter vervulling van

DIVERSE VACATURES

aan haar basisscholen.
Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij:
a. In het bezit zijn van de Akte Volledig Bevoegde Onderwijzer(es);
b. de R.K.-overtuiging hebben en bereid zijn gestalte te geven aan de Katholieke identiteit van de school;
c. de Nederlandse nationaliteit hebben.

Nadere inlichtingen kunnen desgevraagd verkregen worden bij het onderwijsbureau van voornoemde Stichting, Copernicusstraat 11, telefoon 21848.

Sollicitaties worden gaarne binnen 1 week na het verschijnen van deze oproep ingewacht bij het bestuur van voornoemde Stichting, Postbus 1065, Oranjestad, Alhier.

DE ARUBAANSE KUNSTKRING

presenteert op
Woensdag, 17 april en Donderdag, 18 april,
de bekende
Allnations Dance Company

Kaartjes à fls. 25.00 verkrijgbaar bij de boekhandels en aan de zaal op de avond van de voorstelling.

Kaartjes à fls. 15.00 speciaal voor de jeugd alleen op 18 april en alleen verkrijgbaar aan de zaal.

CLEOPATRA
Emanstraat 57
Oranjestad
Aruba
Tel. 25402

Prof. Kervrans
SILICA forte

— Voor een gezonde huid
— Voor glanzend haar
— Voor sterke beenderen
— Voor mooie nagels
Met **SILICA** behoud je een strak gezicht en voorkom je rimpels

Wil je fit en jong blijven, gebruik **SILICA**
SILICA is een extract van de plant Paardestaart
SILICA nu ook op Aruba verkrijgbaar

SILICA nu ook op Aruba verkrijgbaar bij:
CLEOPATRA
EN VERSCHILLENDE BOTICA'S
Zweeds produkt

STICHTING BESTRIJDING ALCOHOLMISBRUIK ARUBA

Het Behandelingscentrum voor Alcoholverslaafden is een project, waarvan de opzet is vastgelegd door het bestuur van de Stichting Bestrijding Alcoholmisbruik Aruba. Het project omvat ondermeer het opzetten van een rehabilitatiecentrum. Voor de concretisering van dit project zoeken wij op korte termijn

EEN COÖRDINATOR (m/v)

Functie-inhoud:

In de beginfase:
— het in overleg met het bestuur van de stichting opzetten van een efficiënt functionerend rehabilitatiecentrum;

Na de opening van het rehabilitatiecentrum:
— het dragen van de totale verantwoordelijkheid voor de dagelijkse gang van zaken in het centrum;
— de coördinatie van voorbereiding en uitvoering van het beleid;
— het onderhouden van kontakten met hulpverlenende instanties;
— de coördinatie van de behandeling en nazorg van de verslaafden;
— het periodiek uitbrengen van schriftelijke rapporten aan het bestuur van de stichting;

Profielschets:

Om deze functie goed te kunnen uitoefenen wordt verwacht dat de kandidaat:
— een op deze wijze gerichte academische opleiding heeft gevolgd dan wel over een daarmee vergelijkbaar niveau beschikt:
— minstens vijf jaar relevante werkervaring bezit;
— leidinggevende capaciteiten en goede contactuele eigenschappen bezit;
— in hoge mate zelfstandig kan functioneren;
— een teamgerichte instelling heeft;
— bereid is zich met enthousiasme volledig in te zetten;
— over een goede schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid beschikt.

Arbeidsvoorwaarden:

De inschaling en salariëring zullen geschieden conform de bij de overheid geldende regels.

Zij die menen geschikt te zijn voor deze funktie worden verzocht hun sollicitatiebrief, met bijvoeging van curriculum vitae, binnen veertien dagen na verschijning van deze advertentie te richten aan de **Voorzitter van de STICHTING BESTRIJDING ALCOHOLMISBRUIK ARUBA, p/a Wayaka nr. 49, ALHIER.**

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie procedure.

Voor meer informatie over deze funktie kan men contact opnemen met Dr. O.R. Wever, tel.nrs. 38880 (werk)/21369 (thuis) of Dr. J.M.J. van Lis, tel.nrs. 22545 (werk) en 24795 (thuis).

AGENDA ARUBA

Ballantine's
Superb Scotch Whisky

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22868.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.00 uur **Rocky V** (sports/drama, 14 jr.).

****

BOTICA'S (nachtdienst)
Paboo brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Santa Cruz: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115.

****

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

****

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur.
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz (28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

"STUDIO ITALIA"
ARUBA
Located in the Sonesta Hotel
collections: Mani, Ungaro, Sidi, Giorgio, Armani, Escada, Valentino, Portobello's Montana, Belfe, Christian Dior, Louis Féraud, Comma, Umberto Ginocchietti, Valentino "Carisma", Thierry Mugler, Guy la Roche.
Mens & Ladies Wear
shoes: Rossetti, Principe di Bologna and Tony Montana.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

****

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Cartoons; 18.30 360 Degrees; 19.00 Economics made Easy; 19.10 Showbiz Today; 19.30 Salud pa Un y Tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Growing Pains; 21.00 CNN International News; 21.45 Hotel; 22.45 Freddy's Nightmare; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

****

DIVERSEN
SPORT
BASEBALL (AA-klasse): 20.00 uur Marlboro vs Richmond - Elias Mansur Ballpark.
BASKETBALL (open class): 20.00 uur Marathon/Aruba Juniors vs Junioren Selection - Sporthal.

****

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 23111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

*****

Bard
TEARASA N.V.
Excl. Distributor for ARUBA
TEL. 22188 - 24785
FAX 26655
The Best AIRCO to possess.
Bard
Kamerlingh Onnesstraat 34

Expositie Mascaruba



■ *ORANJESTAD — In verband met het zesde lustrum van de Arubaanse toneelgroep Mascaruba werd in de Nationale Bibliotheek in tegenwoordigheid van minister Fredys Refunjol de tentoonstelling 'Dertig jaren Mascariba' geopend.*
Op de foto bekijkt een der oprichters, Martis, de tentoonstelling. In Napa van deze week komt de Amigoe uitvoerig terug op dit jubileum.

Informatie voor ouders dienstplichtigen

SAVANETA — Op initiatief van de Marinierskazerne Savaneta wordt vrijdagavond om zeven uur in het Militair Tehuis Prins Willem-Alexander een informatie-avond gehouden voor de ouders van dienstplichtigen.

Luitenant J. Roberts, die met de Arubaanse dienstplichtigen belast is, vertelde de Amigoe dat deze avond wordt gehouden om de ouders op de hoogte te stellen over de dienstplicht, alsmede de verantwoordelijkheid ook van de ouders. Roberts zal een lezing hierover houden, waarna vragen kunnen worden gesteld. Onze Vloot Aruba, die deze contactavond bijzonder op prijs stelt, heeft voor deze avond een drankje beschikbaar gesteld.

Volgende week maandag vindt in het Bestuurskantoor te Noord een overleg plaats tussen vertegenwoordigers van de regering en het Georganiseerd Overleg Arubaanse militairen. Er zijn nogal wat zaken die al jaren hangen waarover nog steeds geen beslissing is genomen. Gehoopt wordt dat door overleg met de regering hierin meer duidelijkheid zal komen.

Aruba in Holland-paviljoen op Expo '92 in Sevilla

ORANJESTAD — Aruba zal volgend jaar in het Holland Paviljoen deelnemen aan de 'Expo '92', welke van 20 april-12 oktober 1992 in Sevilla, Spanje, zal plaatsvinden. Geschat wordt dat 110 landen en vele grote industrieën zullen deelnemen en ongeveer veertig miljoen mensen de Expo zullen bezoeken.

Nederland is een groot Holland Paviljoen aan het bouwen dat alle informatie en produkten moet herbergen die Nederland en de koninkrijkspartners de toeristen te bieden hebben op het gebied van landbouw, transport, cultuur, industrie en recreatie. Geïnteresseerden kunnen via het nieuwe systeem Compact Disc Interactive (CDI) hun produkten, faciliteiten en diensten tentoonstellen. Het paviljoen wordt van een speciaal materiaal gebouwd, zal voorzien zijn van geschikte lucht- en watercirculatie en versierd worden met verse bloemen.

Vertegenwoordigers van RECO Production International, P. van Steenwijk en H. Remmers, en van CDI Workshop, P. Thomen en Barbara Bulos, verblijven momenteel op Aruba om een evaluatie te maken van de Arubaanse deelname door middel van CDI. Deze CDI is een audiovisueel gecomputeriseerd programma waarbij gebruik gemaakt wordt van muziek, video, tekst, commentaar en geluidseffecten. De bezoeker van de Expo te Sevilla kiest via dit systeem het programma waarvan hij informatie wenst te verkrijgen. Toeristen kunnen gedurende twaalf uren per dag, zes maanden lang, de Expo bezoeken. Geschat wordt dat het Holland Paviljoen twintigduizend bezoekers per dag zal trekken.

De vertegenwoordigers van RECO en CDI Workshop vergaderen deze week met de verschillende plaatselijke instanties over de Arubaanse deelname. In juni/juli aanstaande komt een produktieteam voor de opnames. De werkzaamheden zullen worden verricht in nauw contact met het Arubahuis, directie Toerisme en directie Economische Zaken.

Vier geslaagden Bridgeclub

ORANJESTAD — Van de Nederlandse Bridgebond ontving het bestuur van bridgeclub Aruba Ariba bericht dat bij het onlangs gehouden examen van 'technisch clubleider' op Aruba geslaagd zijn de dames Renée den Dunnen, Cocky Leerdam, Riet de Kort en de heer Rinze Friso.

Het was geen gemakkelijk examen. 870 Bridgers deden mee waarvan er vierhonderd slaagden, een gemiddelde van 45.98 procent. Aruba kwam hierbij niet slecht uit de bus met een gemiddelde van vijftig procent.

Zaterdag 13 april wordt het examen afgenomen van de zogenaamde 'spelkennis test'. Een volgende stap naar het eindexamen van wedstrijdleider. Het geheel staat onder leiding van de docent en gediplomeerd wedstrijdleider Chris Arnoldus. Gecommitteerde is de heer Bilderbeek.

Bridgeuitslagen van de eerste ronde van de open paren-kampioenschappen 1991 georganiseerd door Aruba Ariba luiden als volgt: boven de vijftig procent scoorden: A-klasse: heren Marapin/Tjon Kon Sang 58.02; dames Verbunt/Van Leerdam 57.41; heren Timmer/Hermelijn 53.70; echtpaar Arnoldus 51.85; heer Pennings/mevr. Vos 51.23.

B-klasse: dames Somers/Tromp 65.28; heren Van Leerdam/Van Klaveren 54.17; dames Monzon/Kuiperi en echtpaar Reeve 54.17; dames Van Schaik/Heeregrave en mevr. Lampe/heer russo 53.70.

KOEL TECHNISCH BEDRIJF ARUBA n.v.
Rococo Plaza - Tanki Leendert 158-G Tel.: 22828 - 38521
" COLD POINT "
Window Unit 220V 60Hz
ER IS GEEN BETERE
11.800 BTU afl 995,00 afmeting 45cm h x 68cm br
14.000 BTU afl. 1125.00 afmeting 45cm h x 68cm br
18.400 BTU afl. 1320.00 afmeting 45cm h x 68cm br
23.300 BTU afl. 1520.00 afmeting 45cm h x 68cm br
Volledige garantie.
ZUINIG IN GEBRUIK, GELUIDARM, COMPLEET GEGALVANISEERD. Volledige garantie

Ramada mogelijk nog dit jaar open

ORANJESTAD — Ramada Renaissance Aruba, ook zo'n hotelproject dat grote achterstand in de bouw heeft moeten ervaren, zal mogelijk in december dit jaar met een 'soft opening' de deuren openen.

Deze mogelijkheid werd geschapen door de extra overheidsgarantie die de Staten onlangs goedkeurden. Hierdoor heeft Eagle Beach Hotel nv, projectontwikkelaars van het Ramada Hotel, van de Zwitserse bankgroep Ultrafin AG een jaar extra uitstel gekregen en zal de eerste betaling van het krediet pas in augustus 1991 moeten plaatsvinden. De grote achterstand in de bouw van het Ramada Hotel ontstond door het failliet gaan van Sicel-Beico, de aannemer die belast was met de bouw.

Ing. Ernesto Schvartzer, project-manager van Eagle Beach Hotel nv is inmiddels naar Italië vertrokken voor het bekrachtigen van contracten met onderaannemers en anderen, zodat de bouw van het hotel dit jaar voltooid zal kunnen worden.

Vakbond MTA vergadert

ORANJESTAD — De vakbond voor overheidspersoneel, Movemento Trahadornan di Aruba (MTA), houdt zondag 21 april om half elf een vergadering in Centro di Barrio Savaneta. De vergadering is voor leden en niet-leden, welke laatste zich alsnog als lid kunnen inschrijven vóór of na de vergadering. De agenda vermeldt onder andere een begrotingsplan, een spaar- en leningsplan, zaken voor een advocaat en contributie.

Aldus blijkt uit een mededeling van MTA-secretaris Maria Magdalena Tromp.

Eman: 'Premier moet aangifte doen'

ORANJESTAD — "Indien er sprake is van vervalsing van de inhoud van het IMF-rapport, dan is het de plicht van premier Nelson Oduber om bij de justitie aangifte tegen dit misdrijf te doen", zo schrijft mr. Henny Eman namens de AVP in een brief aan premier Oduber.

Eman stelt in zijn brief dat nadat de premier het IMF-rapport maandenlang verborgen heeft gehouden zowel de premier als zijn coalitiegenoten niet meer weet hoe ze moeten reageren nu de AVP wel het rapport in de publiciteit heeft gebracht.

"Indien er sprake is van vervalsing en de premier geen aangifte tegen de daders doet, dan liegt hij of maakte hij zich schuldig aan vervalsing", aldus Henny Eman.

Wijziging kruising

ORANJESTAD — Ingaande vandaag is de kruising Adriaan Laclé Boulevard/Wilhelminastraat, in Oranjestad, voor het verkeer gesloten in verband met uit te voeren wijzigingen. Deze kruising zal na 14 april heropend worden en zal voorzien zijn van stroken: voor verkeer naar links (Laclé Blvd), rechtdoor (Wilhelminastraat) en naar rechts (richting Van Leeuwenhoekstraat).

Op het open stuk terrein waar vroeger het Shellpompstation stond, komt nu een Elmar-plein, dat op kosten van de Elmar wordt aangelegd ter gelegenheid van het jubileum van de elektriciteitsmaatschappij.

Discussie over Coastal duurt voort

Don Mansur: 'Bijdrage aan staatskas en economie is nul'

ORANJESTAD — De reacties en uitlatingen over het IMF-rapport duren onverminderd voort. Exminister van economische zaken Don Mansur reageerde op de verklaring die de secretaris-generaal van de PPA, drs. Frank Zaandam, namens de oranje partij uitgaf waar hij in een rekensommetje stelde dat Coastal reeds 26 miljoen florin aan de economie bijdroeg door betaling van Loonbelastingen, aankopen en diensten van derden.

Mansur herhaalde nog eens dat de regering Coastal jaarlijks subsidieert met ruim tien miljoen florin voor aankoop van stroom uit de centrale die Coastal van Aruba cadeau kreeg en verkoop van goedkoop water — beneden de kostprijs — aan Coastal.

"Ik ben blij dat Zaandam met cijfers kwam, hetgeen mijn verklaring en die van het IMF duidelijk bevestigt dat de bijdrage van Coastal aan de overheidskas en de economie van Aruba nul bedraagt. Ik neem aan dat de cijfers van de PPA juist zijn, maar vergeten wordt de tien miljoen florin subsidie, die de regering-Oduber jaarlijks aan Coastal geeft, te vermelden".

"Zowel premier Oduber als de PPA-secretaris haalt aan dat Coastal gebruik maakt van het recht van 'tax holiday', zoals de hotels van de AVP dit ook hebben. Maar", zo vervolgt Mansur in zijn reactie, "zij vergeten te vermelden dat de hotels kamerbelasting betalen, die in de overheidskas komt. Het aantal van 250 Arubanen die Coastal zegt in dienst te hebben, is aanmerkelijk minder dan ieder groot hotel in dienst heeft. Zaandams verklaring bevestigt mijn beweringen", aldus de exminister van economische zaken.

In Telenoticias vertelde minister van financiën, ing. Roland Laclé, ook nog eens over de bijdrage die Coastal aan Aruba geeft en het belang van de vestiging op Aruba. Volgens Laclé zou Coastal in 1990 ruim 54 miljoen hebben bijgedragen. Laclé haalde de verschillende inkomsten aan, waarbij ook loodsgelden.

Sprekende over het feit dat Coastal geen Winstbelasting noch invoerrechten betaalt, hetgeen het IMF-rapport deed opmerken dat de overheid van Coastal praktisch geen inkomsten heeft, stelde Laclé dat dit niets nieuws is en algemeen bekend. "Ik geloof dat het IMF bedoelt dat de overheid hirdoor minder inkomsten heeft". Hij besloot met op te merken dat het nodig is dat de discussie over Coastal aan een eind komt, omdat Coastal wel degelijk bijdraagt aan de economie van Aruba.

Gedenkdag Holocaust

ORANJESTAD — Op donderdag 11 april zal de Israëlitische Gemeente van Aruba — evenals alle joodse gemeenten op de wereld — de zes miljoen joden herdenken die door de nazi's vermoord werden. De datum voor 'Iom Hashoah - Holocaust Memorial Day' werd gekozen ter herdenking van de opstand van Warschau tijdens de Tweede Wereldoorlog.

ORANJESTAD — Donderdag 11 april bestaat er van 's middags half vijf tot 's avonds half acht nog een laatste kans voor inschrijving van leerlingen voor de eerste klas en de kleuterklas van scholen van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA). De inschrijving is in het SKOA-gebouw (achter het Maria College, Oranjestad) en de ouders moeten het trouwboekje of een geboortebewijs meebrengen.

SEROE COLORADO — Een Turkse arbeider bij Coastal deed aangifte van diefstal van 4500 dollar, die uit zijn kast in het Coastal-verblijf werden gestolen. Het hangslot van zijn kast werd opengebroken en twee enveloppen met in totaal 4500 dollar werden daaruit weggenomen. De zaak is bij de recherche in onderzoek.

Leito Jeugdbeker voor St. Franciscusgroep

ORANJESTAD — Voor het negentiende achtereenvolgende jaar zal op Koninginnedag de Gouverneur Drs. B.M. Leito Jeugdbeker worden uitgereikt. Dit geschiedt door gouverneur Felipe B. Tromp na het aanbieden van de gelukwensen voor het kabinet van de gouverneur door de voorzitter van de Staten.

De jury besloot de beker toe te kennen aan de katholieke verkennersgroep Sint Fransiscus uit Oranjestad. Deze groep bestaat thans uit 53 verkenners, vijftig welpen en tien actieve leiders(sters). Uit de voordracht bleek dat deze groep op een zeer actief jaar kan terugzien. Opmerkelijk was dit jaar dat het merendeel van de voordrachten uit de verkenners/padvinderswereld kwam.

Voorts besloot de jury aan de vijftienjarige Sue-Jeen Dania een stimulansprijs toe te kennen. Zij is leerlinge van Colegio Arubano en zingt in het koor Brisa Juvenil. Zij was de eerste finaliste bij het jeugdtumbafestival, eerste finaliste minimerengue Voz, winnaar in de tipico-categorie van Festival Tipico en zij kreeg van de organisatie Premio Popular Aruba de prijs als populairste jeugdzangeres.

De jury, die de prijs toekende, bestond uit: Jos van der Schoot voorzitter en leden H. Wijnaar, Bernadetta Geerman, Rufo Odor, Ito Trimp en Vicky Caster.

Varkenshok

ORANJESTAD — Clemente Geerman, voorzitter van de vakbond voor overheidswerknemers, Movimento Trahadornan di Aruba (MTA), hekelt in een verklaring de deplorabele staat waarin het glazen overheidsgebouw aan de Torenstraat in San Nicolas verkeert. Dit voor wat betreft het niet schoonhouden van deze blauwe 'uitstalkast'.

In dit gebouw, door het kabinet-Eman gebouwd voor miljoenen florin, zijn gehuisvest: Enseñanza pa Empleo, Centrale Computerdienst en Milieubeheer. Het gebouw zit dik onder het stof en ander vuil omdat het sinds de opening eind 1988 nooit schoongemaakt werd.

"Het is een schande om te zien hoe een departement als Milieubeheer dat te maken heeft met algemene schoonmaak, het verdraagt dat het gebouw waarin het is gehuisvest met de dag in een varkenshok aan het veranderen is", aldus Geerman.

FOR RENT
OFFICE SPACES (NEW)
With parking lots
Inclusive airco central unit
Located at Vondellaan no. 21-B
Oranjestad - Aruba
Available as of July 1991
Each office space covers an area of ± 100 m²
For more information please call:
Mrs. MARY HENRIQUEZ
NOR- ANN N.V.
Tel. no.: 23545 of 23554

Ta ken por habri kaminda nobo?

* Enseñansa profeshonal ta den pleno restrukturashon.
* Alfabetisashon i rekapasitashon ta desaroyá ku paso sigur.
* Feffyk a rekapasitá un gran kantidat di trahadó pa yena e kuponan di trabou ku a habri.



Ku Nashonal, kos ta kana!

STRACOFA N.V.

makelaar in assurantiën behorend tot de

ANTHONY VEDER GROUP N.V.

zou gaarne in contact komen met gegadigden voor de functie van:

MEDEWERKER BUITENDIENST M/V

Taak omschrijving:
- het dagelijkse leiding geven aan het totale bedrijf.
- het mede-ontwikkelen van het verzekeringstechnische- en commerciële beleid op langere termijn;
- het tot stand brengen van nieuwe verzekeringscontracten, alsmede het beheer van de bestaande verzekerings portefeuille.

Voor de vervulling van deze functie wordt uitgezien naar een functionaris, liefst in bezit van Assurantie diploma-B (of studerend ervoor), aangevuld door branche diploma's (leven, varia, etc.), die ervaring heeft in de schade verzekeringsbranche.
Aan de contactuele eigenschappen worden hoge eisen gesteld.
Een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid zijn noodzakelijk.

Leeftijd: 30 - 35 jaar.

Geboden worden een uitstekende salariëring alsmede goede secundaire arbeidsvoorwaarden, afhankelijk van leeftijd en ervaring.

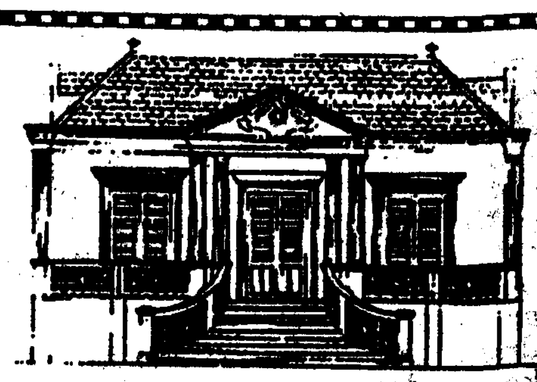
Schriftelijke sollicitaties met Curriculum Vitae kunnen worden gericht aan de Directie van Stracofa N.V., Postbus 3677 Willemstad, Curacao.
Nadere informatie kan verkregen worden bij de Directie, Tel.: 614700.

STICHTING R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR
SCHARPENHEUVEL 1, POB.139, TEL. 671235

Inschrijving van nieuwe kleuters op alle R.K. Kleuterscholen

Op zondag 14 april van 10.00 tot 12.00 v.m. en maandag 15 april van 5.00 tot 7.00 n.m.

Gelieve mee te brengen geboortebewijs en R.K. doopbewijs.



Speciale Scharloo Walking Tour

Old City Tours bekend van o.a. architectuur-historische wandelingen door Otrobanda elke donderdag om 5.15 p.m. heeft de schrijfster van het bekende boek "Scharloo" dr. Pauline Prunetl-Winkel ook dit jaar weer bereid gevonden in de korte vakantie die zij momenteel hier doorbrengt, speciale architectuurhistorische wandeltochten te leiden door de Stadswijk

Scharloo

Aanvangende a.s. vrijdag en vervolgens elke vrijdag tot half mei.

Begin van de tour voor het MCB gebouw op Scharloo om 5.15 p.m.

De kosten van de tour, waarbij tevens het interieur van enige markante woningen uit de 19e eeuw bekeken worden, zijn NAFl. 15,-per persoon, inclusief een drankje op het voorterras van een 19e eeuwse woning.

Reserveringen dagelijks tijdens kantooruren bij **Old City Tours tel. 613554.**

Reserveringen Otrobanda Tours eveneens op dit nummer.

OCT OLD CITY TOURS CURAÇAO

EILANDGEBIED CURACAO

DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao heeft op grond van artikel 56 van de "Vergunningslandsverordening" en artikel 1 van de "Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap" dat in verband met de verkiezing op vrijdag 12 april 1991 van de leden van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curaçao het verboden is gedurende het tijdvak van donderdag 11 april 1991 om 18.00 uur tot zaterdag 13 april 1991 om 06.00 uur om in de Vergunningslokaliteiten en de zogenaamde snackbars alcoholhoudende drank af te leveren of te verstrekken.
De verkoop, aflevering of verstrekking van uitsluitend alcoholvrije drank in bovengenoemde "snackbars" is derhalve niet verboden.
Degene die handelt in strijd met het bovenstaand bevel kan op grond van artikel 70 van de "Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap" worden gestraft met hechtenis van ten hoogste twee maanden of geldboete van ten hoogste vijfduizend gulden.

Afd. P.R. — De Gezaghebber voornoemd, Drs. E.R. Wilsoe.

---

van uytrecht
EMBALLEER- & TRANSPORTBEDRIJF N.V.
TELEFOON 684566 FAX 684991

VERZORGT VERHUIZINGEN OP INTERNATIONAAL NIVEAU

M/s "ADVENTURE"

for all your Cargo to:
ST. MAARTEN - SABA - ST. EUSTATIUS
EVERY MONTH

ACCEPT CARGO UNTIL May 3rd
Sailing date: May 7th

VACANCY

ASSISTANT OPERATIONS SUPERVISOR - ST. MAARTEN

Shell Antilles and Guianas has a vacancy for an Assistant Operations Supervisor at its Cole Bay, St. Maarten Facilities.

The individual has responsibility for the maintenance and safe operations of the Company's plant and equipment including that at customer's premises in the Windward Netherlands Antilles and Anguilla.

Additionally, the individual will be responsible for the safe receipt of Bulk products received from Ocean Tankers, into the various on-shore storage facilities managed by the company.

The successful candidate should preferably be familiar with the use of Computer systems although necessary training will be given to otherwise well qualified individuals. The candidate should be able to show successful experience in Man Management and have well developed office organisational skills.

Applicants should possess a Mechanical Engineering qualification with at least last 5 years post qualifying experience, or alternatively a minimum of 10 years experience in the Petroleum industry, in a Refinery or Main Products distribution environment.

A competitive compensation package including Medical and Pension Plans in being offered.

Applications in writing should be addressed to:

The Personnel and Administration Manager
Shell Antilles and Guianas Limited
P.O. Box 846E
Bridgetown
BARBADOS, W.I.

Closing date: 15 April 1991

EILANDGEBIED CURACAO

EILANDSRAADVERKIEZING 1991

Hierbij wordt ter openbare kennis gebracht dat het kantoor van de Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen op 12 april 1991 voor het publiek gesloten zal zijn.

Afd. P.R. — Het Hoofd van de Afd. B.s.,B&V., A.R. Ramirez.

Wij zoeken op korte termijn een:

ASSISTENT UITVOERDER (MECHANISCHE AFDELING)

Vereisten:

- M.T.S. -werktuigbouwkunde
- Leidinggevende capaciteiten
- Ervaring in soortgelijke funktie
- Leeftijd 25 - 30 jaar.

Voor de juiste persoon bieden wij:

- Een goede honorering
- Een dynamische baan in een prettige werksfeer.

Telefonisch reageren, nummer 370 110 om een afspraak te maken.

KeTech CARIBE INC.
P.O. BOX 3812
ALHIER.

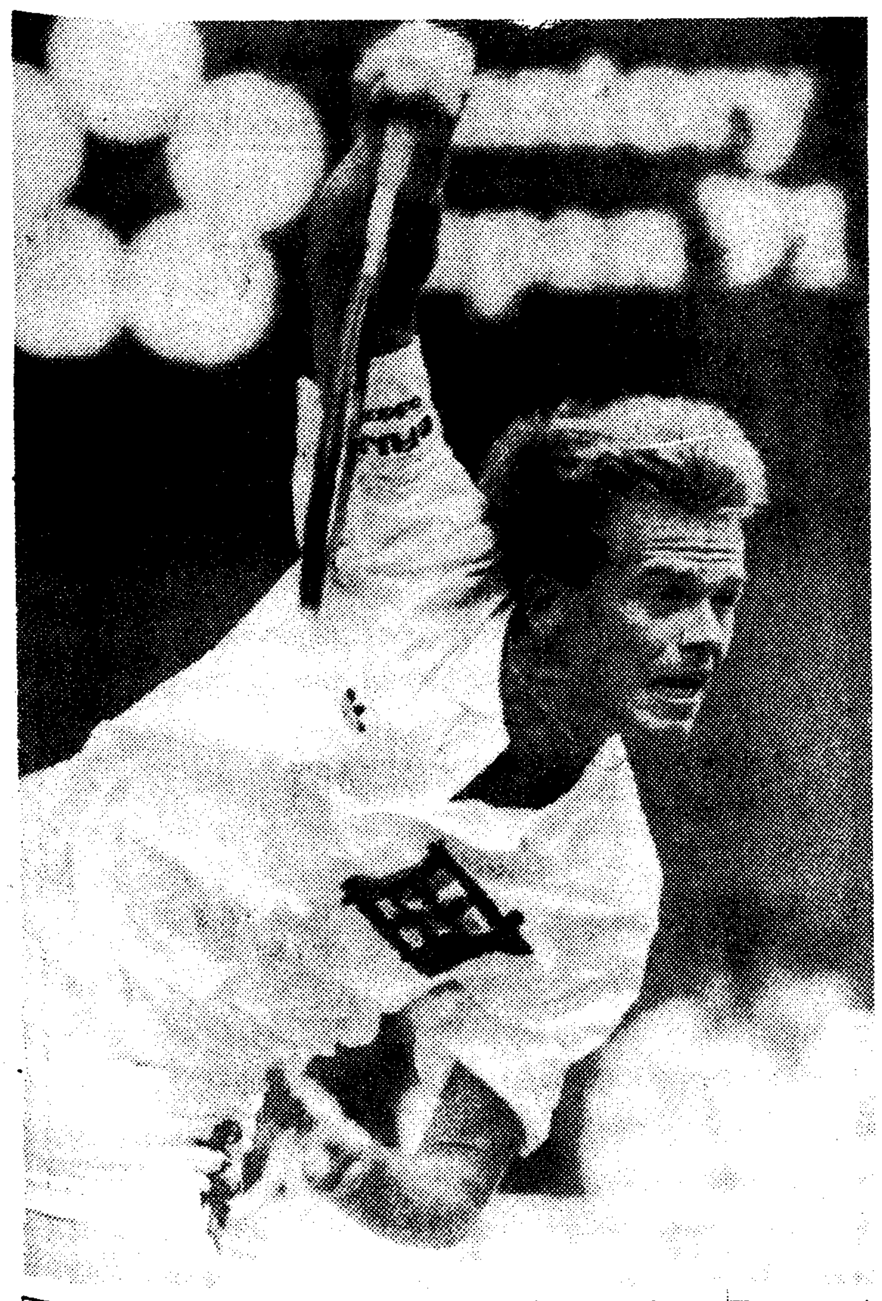
EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao, in overweging genomen hebbende, dat het in verband met de verkiezing voor de leden van de Eilandsraad op 12 april 1991, zijnde een buitengewone omstandigheid, wenselijk is, dat binnen een afstand van 500 meter van stembureaus, door z.g. geluidsversterkingsinstallaties, geen voor de in die stembureaus verricht wordende werkzaamheden hinderlijke bekendmakingen in welke vorm ook worden en/of muziek wordt gemaakt;
Gelet op artikel 1 van de "Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap";

BEPAALT:

dat z.g. geluidsversterkingsinstallaties waarmede op 12 april 1991 binnen een afstand van 500 meter van stembureaus op zodanige wijze aankondigingen in welke vorm ook worden gedaan en/of muziek wordt gemaakt, dat deze hinderlijk zijn voor de in die stembureaus verricht wordende werkzaamheden, op bevel en ten genoegen van de Politie op zodanige volume moeten worden gesteld dat zij geen hinder meer veroorzaken.
Indien aan een zodanig bevel van de Politie niet terstond gevolg wordt gegeven, wordt door of vanwege de Politie de Geluidsversterkingsinstallatie buiten werking gesteld.

Afd. P.R. — De Gezaghebber voornoemd, Drs. E.R. Wilsoe.



■TOKYO — Een service van de Zweed Stefan Edberg tijdens de wedstrijd tegen Kerry Evernden van Nieuw Zeeland. Deze ontmoeting vond plaats op de tweede dag van het mannen enkel toernooi op de Japanse Open Kampioenschappen. Edberg won met 6-2, 7-6.

Simpel verlies in eerste ronde

Haarhuis en Koevermans erg snel uitgeschakeld

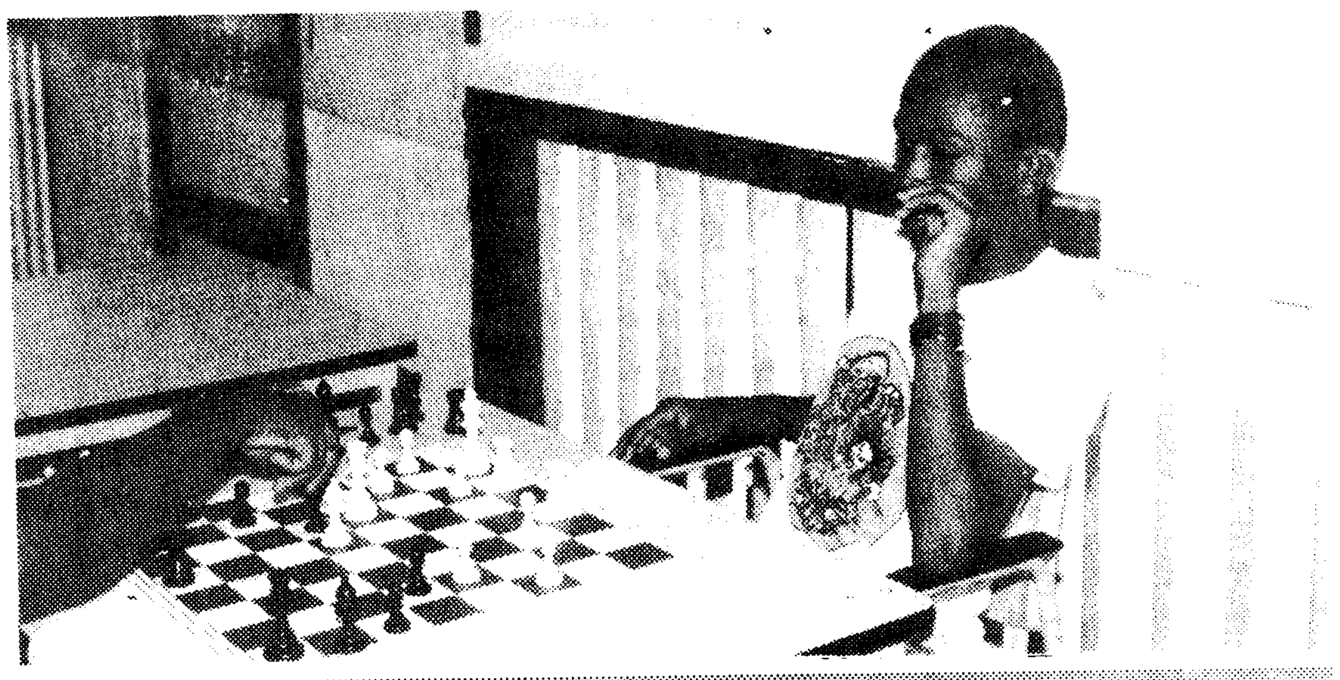
BARCELONA - Paul Haarhuis en Mark Koevermans hebben in Barcelona het slechte voorbeeld van hun landgenoten aan de andere kant van de wereld (Tokyo) gevolgd. Beide Nederlanders werden in de eerste ronde uitgeschakeld.

Zowel Haarhuis als Koevermans kon geen set in de wacht slepen. Haarhuis verloor simpel van de Argentijn Martin Jaite: 3-6 2-6.

Een week eerder zegevierde de Eindhovenaar in de openingsronde van Estoril nog triomfantelijk over de hoog geklasseerde Spanjaard Emilio Sanchez (6-0 6-2) om vervolgens van de Italiaan Furlan te verliezen. Diezelfde Furlan won nu in Barcelona heel gemakkelijk van de Franse Daviscup-speler Henri Leconte (6-1 6-2).

Koevermans hield in de eerste set tegen Diego Perez uit Uruguay lang gelijke tred. In de tiebreak was de Zuidamerikaan iets sterker (7-4). In de tweede set kon de man uit Bergschenhoek Perez niet meer bijbenen (1-6).

Koevermans was in zijn eerste graveltoernooi van het seizoen, in Estoril, ook in de eerste ronde uitgeschakeld, al was dat dan tegen de latere winnaar Bruguera. De Spanjaard is in Barcelona ook sterk op dreef, getuige zijn maximale zege (6-0 6-0) op de Australiër Mark Woodforde.



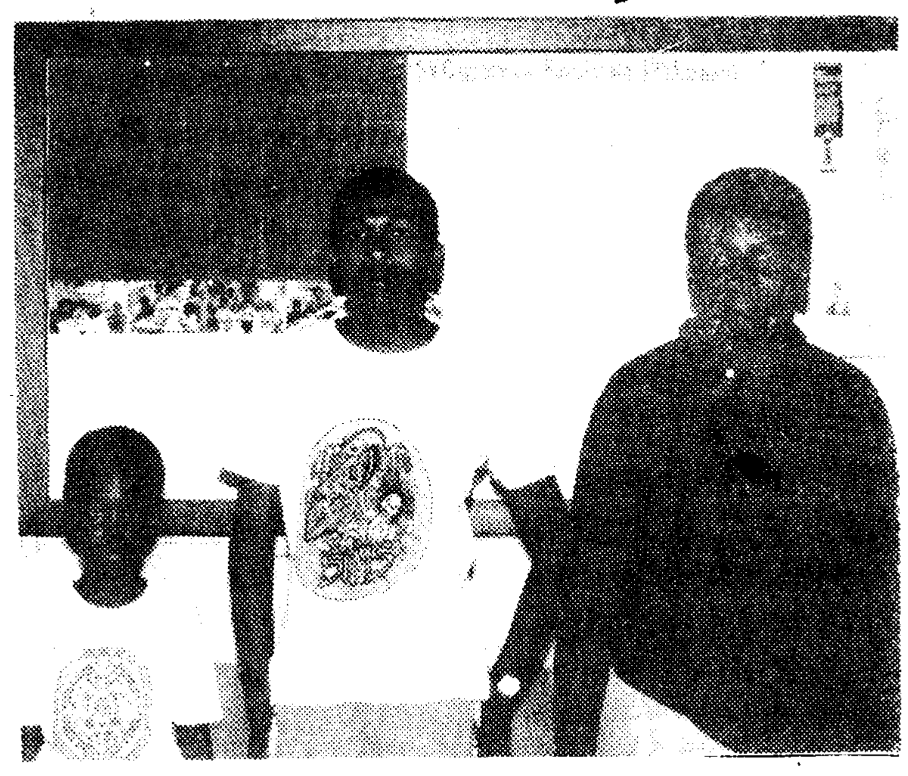
Flocker jeugdkampioen Capablanca

WILLEMSTAD - Franklin Flocker (midden) is de jeugdkampioen schaken van de schaakvereniging Capablanca geworden.

Afgelopen vrijdag won de 15-jarige de beslissende wedstrijd tegen Ferdinand Coeriel (rechts), die op de tweede plaats eindigde.

De acht-jarige Cander 'Chikitin' Flanders (links) eindigde op een zeer verdienstelijke derde plaats. Cander is de jongste jeugdspeler van Capablanca die heeft deelgenomen aan het jeugdkampioenschap.

Op de andere foto is de jeugdkampioen diep in gedachten verzonken tijdens zijn beslissende duel.



Aanvallers Van Swieten gestraft

DEN BOSCH - Een 23-jarige inwoner van Eindhoven, R.v.d.H., is door de rechtbank in Den Bosch, overeenkomstig de eis van de officier van justitie, veroordeeld tot vijftien maanden gevangenisstraf waarvan vijf voorwaardelijk.

De man reed vorig jaar in december met twee anderen naar de flat van de 48-jarige ere-divisie scheidsrechter Ignace van Swieten. Van Swieten werd beroofd en met een klauwhamer zwaar gewond door een 19-jarige man uit Eindhoven, die inmiddels voor psychiatrisch onderzoek in het Pieter Baan centrum in Utrecht is opgenomen.

De dagvaarding tegen de derde betrokkene, een 25-jarige vrouw, is nietig verklaard.

Voetbal-uitslagen Nederland

DEN HAAG - De uitslagen van de midweekse voetbalwedstrijden in het betaald voetbal in Nederland zijn:

Eredivisie	
Vitesse - Sparta	0-0
NEC - MVV	2-1
Eerste Divisie	
AZ - Heracles	1-1
Graafschap - Wageningen	4-4
Emmen - Veendam	1-0
FC Zwolle - Telstar	1-0
Haarlem - VVV	0-3
Cambuur - Den Bosch	3-1
Eindhoven - Excelsior	2-0
Helmond Sport - RBC	1-1

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

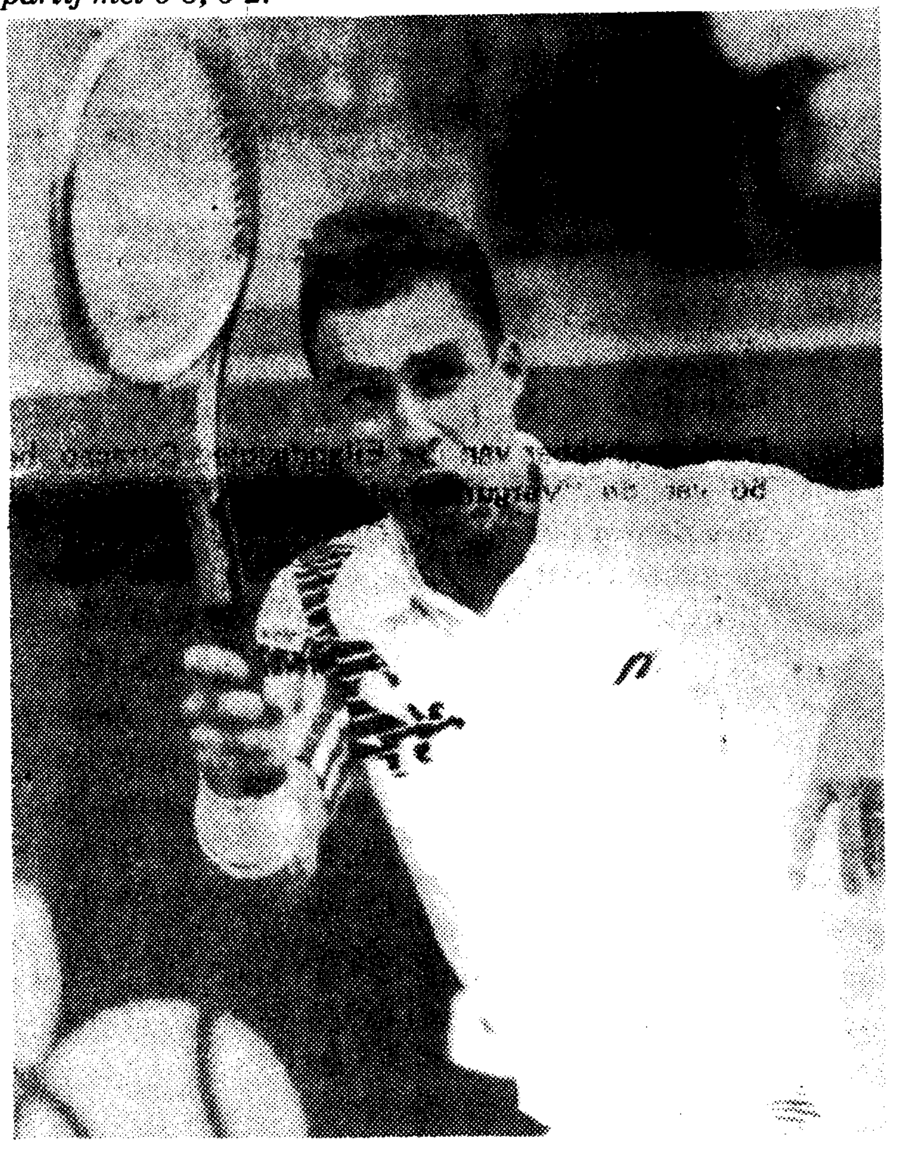
****

Major League uitslagen

NEW YORK.- De uitslagen van de gisteren in de Major League gespeelde baseballwedstrijden luiden:

AMERICAN LEAGUE:
Toronto - Boston 4-3
Cleveland - Kansas City 2-1
California - Seattle 3-2
Oakland - Minnesota 7-2
NATIONAL LEAGUE:
New York - Philadelphia 2-1
St.Louis - Chicago 4-1
Pittsburgh - Montreal 4-3
San Diego -San Francisco 7-4
Los Angeles-Atlanta (uitgesteld)

■TOKYO · Ivan Lendl (Tsjech) slaat een bal terug van zijn tegenstander Ramesh Krishan tijdens de Japanse Open kampioenschappen. Lendl won de partij met 6-3, 6-2.



Sport in het kort

SCHAKEN / BUDAPEST - Laszlo Polgar, vader en trainer van de drie op wereldniveau schakende dochters Judit, Zsuzsa en Szofia, heeft vijf Arubaanse kinderen geadopteerd. Hij wil bewijzen dat hij met zijn manier van opvoeden van elk normaal kind een schaakgenie kan maken. Judit en Szofia Polgar speelden onlangs op de Nederlandse Antillen trainingsmatches tegen de Sovjetrus Lev Poloegajevski en de Nederlander Genna Sosonko.

*****

BOKSEN / BUKAREST - Voor het eerst in vijftig jaar is in Roemenië een boksgala voor professionals gehouden. Voor de zes partijen in het circusgebouw van Bukarest kwamen circa 2.000 toeschouwers opdagen. Toen de communisten in het begin van de jaren veertig aan de macht kwamen werd profboksen verboden.

*****

JUDO / BRUSSEL - Ingrid Berghmans stopt. De Belgische oud-wereldkampioen judo bracht de bond op de hoogte van haar verrassende besluit. Zij gaf persoonlijke redenen op. Berghmans kwam de laatste anderhalf jaar al niet meer in wedstrijden uit. De 30-jarige Berghmans werd in haar loopbaan zes keer wereldkampioen. Zeven maal werd zij gekroond tot Europees titelhoudster. Bij de Olympische Spelen van 1988 in Seoul, toen judo nog een demonstratie-sport was, veroverde zij goud.

*****

BASKETBAL / PARIJS - De vroegere voorzitter van de internationale basketbal federatie, de Fransman Robert Busnel, is in de buurt van Lyon bij een verkeersongeval om het leven gekomen. Busnel werd 76 jaar. Hij leidde de FIBA van 1984 tot 1990.

*****

ATLETIEK / BOSTON - De organisatoren van de marathon van Boston, die op 15 april voor de 95ste keer wordt gehouden, hebben de deelneming van Douglas Wakiihuri bekend gemaakt. De Kenyaan won vorig jaar de marathon van New York. Verder komen onder anderen Juma Ikangaa (Tan) en Ibrahim Hussein (Ken) in Boston aan de start.

Densimo en Salah op 21 april aanwezig

Marathon Rotterdam heeft snelste lopers aangetrokken

ROTTERDAM - Met wereldrecordhouder Belayneh Densimo en Achmed Salah heeft Rotterdam zondag 21 april bij de elfde editie van zijn marathon de twee snelste marathonlopers uit de geschiedenis aan de start.

De Etiopiër en de lange atleet uit Djibouti waren drie jaar geleden op 17 april de twee blikvangers van de achtste Rotterdamse marathon.

Densimo verbeterde toen het wereldrecord, dat de Portugees Carlos Lopes drie jaar eerder in Rotterdam had gevestigd, tot 2 uur 6 minuten en 50 seconden. Salah, de winnaar van de wereldbeker marathon in 1985 en 1987, bleef in de tweestrijd met Densimo met 2.07.07 ook nog binnen het oude wereldrecord van Lopes (2.07.12).

Het is de vijfde maal dat Densimo in Rotterdam, waar hij drie keer zegevierde en een keer als tweede eindigde achter zijn landgenoot Abebe Mekonnen, loopt. De Etiopische politieman wil zich in de Maasstad revancheren voor het mindere jaar 1990. De Rotterdamse organisatoren achtten Densimo vorig jaar niet in vorm en nodigden hem niet uit.

Hoe goed atletenmakelaar Jos Hermens de vorm van de Afrikaan had getaxeerd bleek in Londen, waar Densimo na 25 kilometer uitstapte. Hij herstelde zich echter in december 1990 door in 2.11.35 de marathon van Fukuoka, de oudste Japanse wedstrijd over 42 kilometer en 195 meter, te winnen.

Jos Hermens, die het deelnemersveld voor Rotterdam, dat zoals gebruikelijk de concurrentie van de marathon van Londen heeft, presenteerde, sprak dit maal niet over een wereldrecord. "Roba, de coach van Densimo, heeft mij verzekerd dat zijn pupil in goede vorm is. Al is het niet die van drie jaar geleden. Densimo wil zich revancheren. Bovendien weet hij dat de concurrentie in eigen land groeit."

VEEL STRIJD

Hermens verwacht dit jaar een marathon met veel strijd en een tijd tussen de 2.08 en 2.09. "Veel is natuurlijk afhankelijk van het weer. Vorig jaar sloeg het weer ineens om en was de eindtijd Rotterdam onwaardig."

Hermens, die anderhalf miljoen gulden beschikbaar had voor het aantrekken van het deelnemersveld, baseert zijn verwachtingen van veel strijd op het veld dat hij heeft kunnen vastleggen. De man, die op 30 maart zijn wereld uurrecord na vijftien jaar kwijtraakte, ziet in Francesco Panetta de grote outsider.

De Italiaanse wereld- en Europese kampioen op de 3000 meter steeple chase en zilveren medaillewinnaar bij de wereldtitelstrijd van 1987 op de tien kilometer, maakt zijn debuut op de marathon.

"Panetta heeft dat debuut zeer serieus aangepakt. Hij komt met een begeleidingsgroep van zes mensen naar Rotterdam. Je kunt spreken van een voorbereiding à la Francesco Moser toen die het werelduurrecord wielrennen verbeterde. In zijn voorbereiding heeft Panetta ruim twee maanden getraind met Arturo Barrios, die eind vorige maand eindelijk mijn wereldrecord om zeep hielp."

Met de Australiër Robert de Castella heeft Hermens nog een oud-winnaar (1983) van Rotterdam vastgelegd. "De Castella is een ervaren rot, die ongetwijfeld zal zorgen dat het tempo zodanig komt te liggen dat een goede tijd mogelijk is."

TWEE PRIMEURS

Met de Braziliaan Nivaldo Filho en de Mexicanen Maurilio Castillo en Dionicio Ceron komen drie lopers, die in staat moeten worden geacht van een tijd van 2.10.00. Rotterdam heeft twee primeurs met deelnemers uit de Sovjetunie en een Etiopische loopster.

Van de breedte in het veld zullen de Nederlanders, die strijden om de Nederlandse titels bij de mannen en de vrouwen kunnen profiteren. De nationale kampioenen zijn wanneer zij een tijd onder de 2.13.00 respectievelijk 2.35.00 lopen, zeker van uitzending naar de strijd om de wereldtitels, die eind augustus/begin september in Tokyo voor de derde maal wordt gehouden.

Door het ontbreken van de geblesseerde Nederlandse favorieten Marti ten Kate en Carla Beurskens zijn Tonnie Dirks en Joke Kleijweg de grote kanshebbers.

"Ik heb een contract tot 1992"

Sacchi bedankt gevleid voor aanbod Real Madrid

MILAAN - Arrigo Sacchi heeft gezegd de aanbieding trainer te worden van Real Madrid niet te zullen accepteren. De oefenmeester van AC Milan verklaarde wel zeer vereerd te zijn met de belangstelling van de Spaanse topclub.

Sacchi benadrukte tot 1992 onder contract te staan bij AC Milan. Pas na het seizoen zal hij in overleg met voorzitter Berlusconi beslissen op welke wijze hij de verbintenis uitdient. Eerder werd in de Italiaanse media gesuggereerd dat Sacchi na deze competitie algemeen manager van de club zou worden.

De kans dat Sacchi hoofdtrainer van AC Milan blijft is na de terugval van de club op Europees niveau vrij klein. Vandaar dat Real Madrid de successtrainer van de Italiaanse topclub een aanbieding deed. Real-voorzitter Mendoza is eveneens geïnteresseerd in de Nederlander Gullit, die ook bij AC Milan onder contract staat.

Real, ondermaats presterend in de competitie, ontsloeg dit seizoen al twee trainers. De Welshman Toshack en de Argentijn Di Stefano. Mendoza vreest dat de crisis bij de club tot zijn val kan leiden. Vandaar dat hij wil stunten met de grote namen uit Milaan, om de kans op zijn herverkiezing te vergroten.

"Ik bedank Mendoza voor zijn aanbieding", zei Sacchi op het trainingskamp Milanello van AC Milan. "Het is een eer om door zo'n club te worden benaderd. Real heeft een glorieus verleden en krijgt ongetwijfeld een grote toekomst. Ik heb echter een contract bij AC Milan."

Aantal voorzieningen worden geschrapt

Amsterdam met goedkopere stadion-bouw wel akkoord

AMSTERDAM - Het bestuur van de Stichting Administratiekantoor Stadion Amsterdam heeft het groene licht gegeven voor de verdere realisatie van een nieuw stadion in Amsterdam.

Vanwege het "vooralsnog" uitblijven van een substantiële bijdrage van de rijksoverheid en een lagere emissie-opbrengst dan verwacht wordt een goedkopere variant uitgewerkt, zo maakte de stichting bekend.

Op de emissie van certificaten van aandelen voor het nieuwe stadion, waarvan voetbalclub Ajax de hoofdbespeler zal worden, is voor een bedrag van 20 miljoen gulden ingeschreven terwijl in eerste instantie op 70 miljoen gulden werd gerekend.

Nu is besloten dat de atletiekvoorziening zal worden geschrapt, is er een goedkopere constructieve oplossing bedacht voor het schuifdak en zal er een kleiner aantal overdekte parkeerplaatsen worden opgenomen in het stadion.

Ondanks het "groene licht" dienen er volgens het bestuur nog twee zaken te worden opgelost. "De financiering van eigen vermogen en vreemd vermogen via een bank-syndicaat is voor ruim 90 procent van de totale investering ad 200 miljoen gulden rond. Er ontbreekt dus nog 15 à 20 miljoen gulden aan risicodragend vermogen."

ECHT ZEKERHEID KRIJGEN

Verder zijn er volgens het stichtingsbestuur nog enkele maanden studie en rekenwerk nodig om "echt zekerheid te verkrijgen" dat ook alle wensen en voorzieningen in de door een bouwcombinatie gegarandeerde bouwprijs zijn inbegrepen.

Het bestuur zegt er "het volste vertrouwen in te hebben" dat deze problemen worden opgelost. De komende weken zal nog een dringend beroep worden gedaan op de rijksoverheid om een bijdrage te leveren aan het nieuwe stadion in Amsterdam Zuidoost.

Het stadion, in de buurt van metrostation Strandvliet, zal naar verwachting met ingang van het seizoen 1993-1994 in gebruik kunnen worden genomen.

Een meerderheid van de Amsterdamse gemeenteraad heeft onlangs te kennen gegeven, onder voorwaarden, akkoord te gaan met een financiële bijdrage van de gemeente aan het stadion van 60 miljoen gulden.

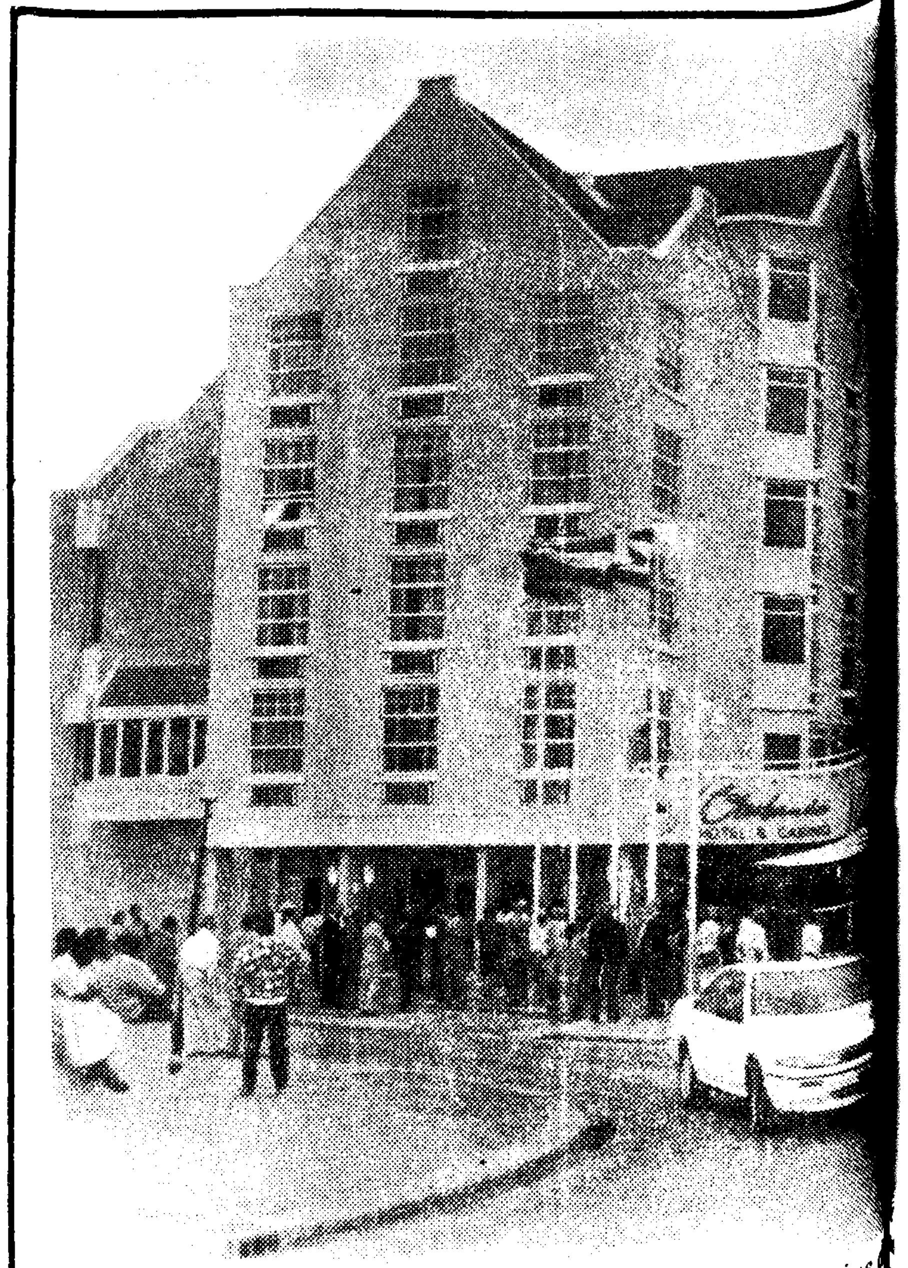
Voorwaarde is dat de totale kosten van het stadion beperkt zouden moeten blijven tot 200 miljoen gulden waartoe vooraf een prijsgarantie moet worden afgegeven. Met Ajax zou overeenstemming moeten worden bereikt over een huurovereenkomst waardoor jaarlijks een geïndexeerde huuropbrengst van minimaal 6 miljoen gulden wordt gegarandeerd.

Seles nog de beste

St. Petersburg - In St. Petersburg in de Verenigde Staten is per 8 april een nieuwe tennisranglijst voor de vrouwen opgesteld. Deze ziet er als volgt uit:

1. Seles (Joe) 249,3075 gemiddelde, 2. Graf (Dui) 233,8906, 3. Navratilova (Vst) 185,5, 4. Sabatini (Arg) 182,3399, 5. Sanchez-Vicario (Spa) 128,9138, 6. Mary Joe Fernandez (Vst) 126,2429, 7. Novotna (Tsj) 121,0529, 8. Garrison (Vst) 105,2040, 9. Katerina Maleeva (Bul) 93,0875, 10. Manuela Maleeva-Fragniere (Zwi) 89,8094.

De Nederlandse dames Bollegraf en Schultz staan respectievelijk op een 32ste (28,3667) en een 87ste (14,3065) plaats.



■ *Onder enorme belangstelling is gisteren Hotel Otrobanda & Casino officieel geopend. Eigenaar is 'yu'i Kòrsou' Frank Eustatius ... vanaf 1986 bezig is ge... met het project en er ... dien alle vertrouwen in h...*

Otrobanda HOTEL & CASINO

Van Harte Gefeliciteerd en veel sukses!

wij zijn er trots op aan
het tot stand komen van uw pand
te hebben mogen bijdragen.

ASSOCIATED ARCHITECTS CURAÇAO n.v.

Otrobanda HOTEL & CASINO

Van Harte Pabien

Wij wensen u een zonnige toekomst met veel tevreden gasten

DE MM

DEMAAYER MEUBELINDUSTRIE N.V.

Otrobanda HOTEL & CASINO

Het was voor ons
een genoegen meegewerkt
te hebben aan dit bijzonder
attractief project

UEM ZONWERING Centro Comercial Antilla 4 Tel.: 374815 Fax 371969.

Otrobanda HOTEL & CASINO

Masha Pabien
met de officiële opening
van Uw mooie hotel

RosKo N.V.
V/H AHREND ANTILLIANA
Schottegatweg Oost 134 Curaçao Tel. 614633

Otrobanda HOTEL & CASINO

Otrobanda HOTEL & CASINO

MASHA PABIEN
Met genoegen hebben wij U planten geleverd

Vivian's Nursery
Popo 18 - Tel.: 673375

Otrobanda HOTEL & CASINO

Welkom en Pabien
Wij wensen u veel geluk en sterkte en het allerbeste voor de toekomst

TDS TELEVISION DISTRIBUTION SYSTEMS N.V. (CURAÇAO)

Otrobanda HOTEL & CASINO

Architectonisch Uniek!
Masha Pabien!
Goede zaken toegewenst.

C. Winkel & Zonen N.V.

Otrobanda HOTEL & CASINO

Congratulations and a lot of success

OTIS
CARIBBEAN ELEVATORS N.V.

Otrobanda HOTEL & CASINO

Een juweel van een gebouw in Otrobanda
waarvoor wij de beglazing en het
schilderwerk hebben mogen verzorgen.

BSC Schilderwerken
Bouw Service Caribbean nv

Otrobanda HOTEL & CASINO

Masha Pabien
met uw fantastische
hotel in Otrobanda

firgos Your paper and packaging supplier

SHERRY SANDEMAN SECO CREAM

Johnnie Walker BLACK LABEL Old Scotch Whisky 12 YEARS OLD

Grolsch PREMIUM LAGER

COINTREAU

Smirnoff VODKA

JOSE CUERVO MEXICO

GORDON'S GIN

Wij wensen Direktie ...

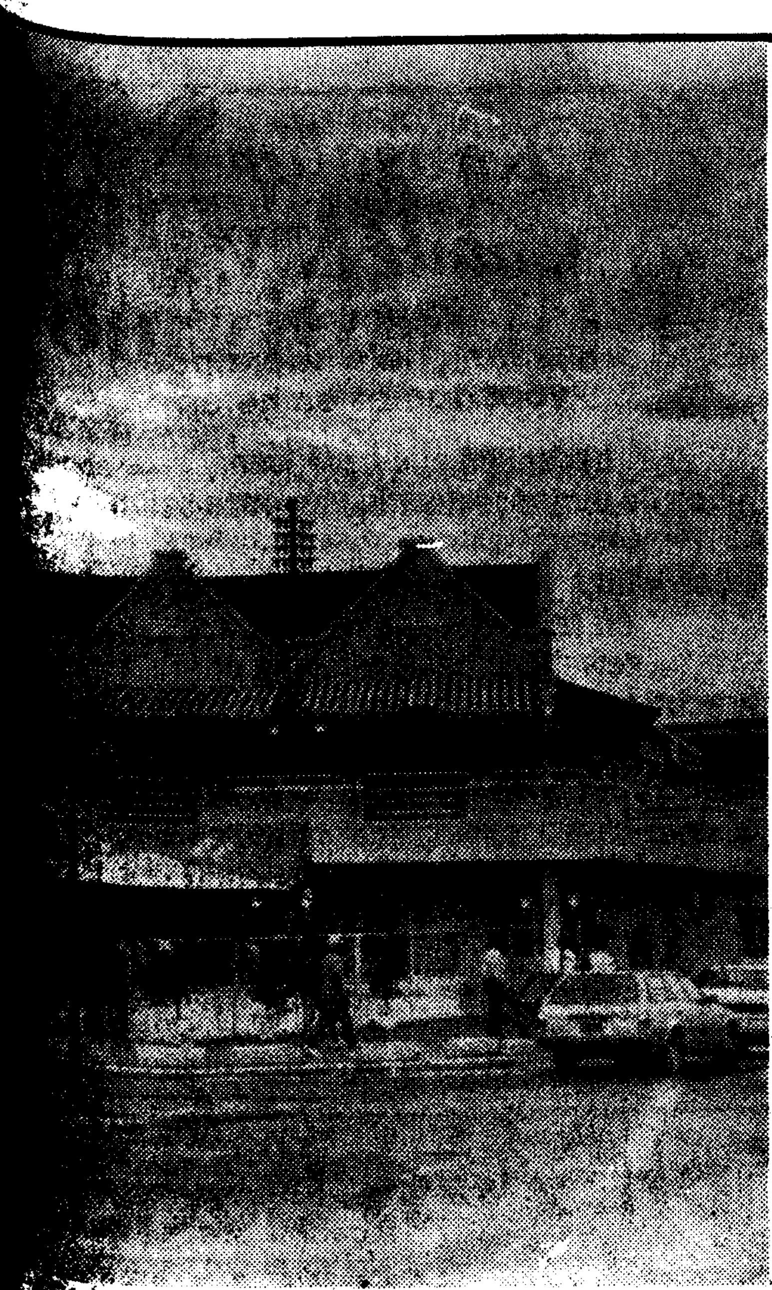
Otrob... HOTEL & C...

van harte ...
heel veel ...

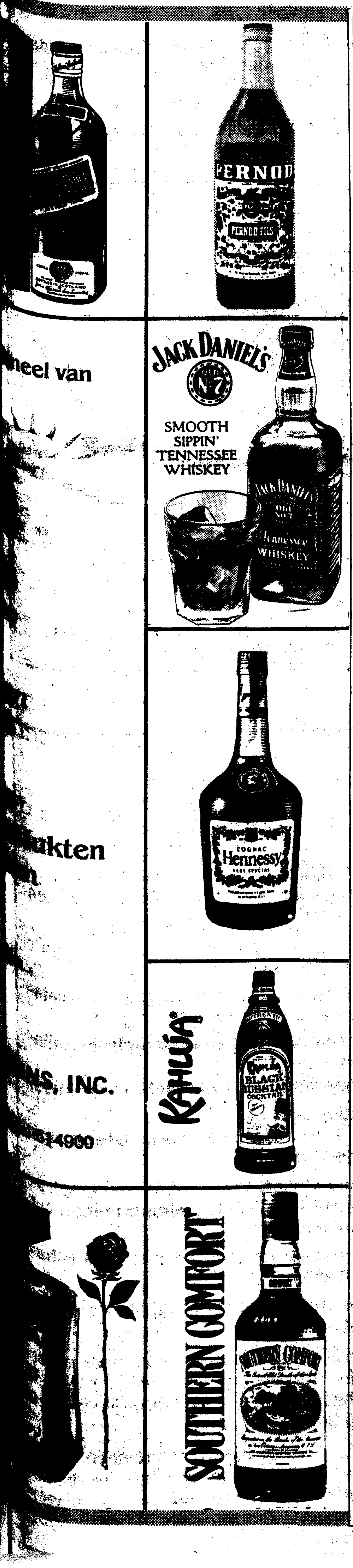
Met de d...
geleverde kwalit...
zal het zek...

Direktie en Per...

mecs
MORRIS E. CUR...
Martin Luther King Boul...



...heeft dan ook de ...king gehad van ...heidszijde als par... ...die net als hem geloofden in Hotel Otrobanda & Casino.



Officiële Opening

Na okashon di apertura di

Otrobanda HOTEL & CASINO

Nos felisitashon sinsero ta bai pa Sr. Frank Eustatia i demas akshonista ku tabatin e kurashi i vishon pa tuma e inisiativa akí, i pa Banco di Caribe, ku den koperashon ku nos a sòru pa e sosten finansiero nesesario pa realisa e proyekto. Nos ta orguyoso di por tabata parti di e ekipo.

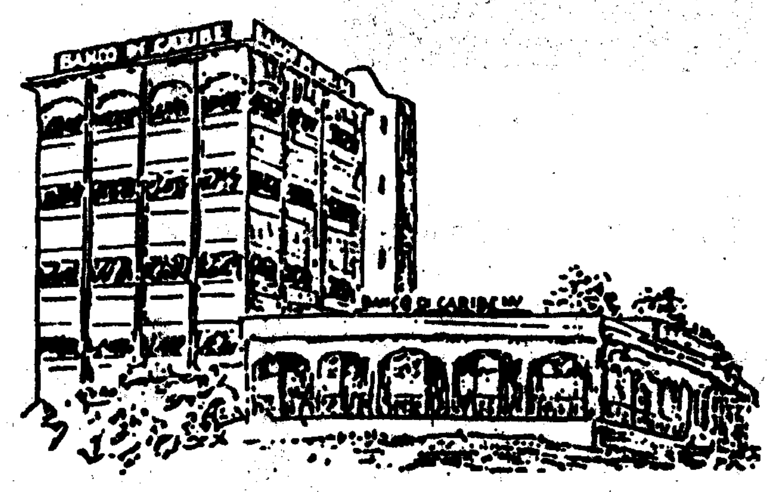
KORPODEKO
Curaçao Development Corporation

BANCO DI CARIBE

feliciteert direktie en personeel van

Otrobanda HOTEL & CASINO

met de officiële opening van
Hotel Otrobanda
Met plezier hebben wij dit project gefinancierd
Wij zijn ervan overtuigd dat Otrobanda Hotel & Casino een waardevolle aanwinst is voor zowel het toerisme als de ekonomie van Curaçao.



BANCO DI CARIBE N.V.

Direktie van
Curacao Tourism Development Bureau
feliciteert Staf en Personeel van Hotel Otrobanda met hun officiële opening. Met deze opening is een positieve bijdrage geleverd aan de ontwikkeling van ons toerisme.

Otrobanda HOTEL & CASINO

CURACAO TOURISM DEVELOPMENT

Otrobanda HOTEL & CASINO

Een aanwinst voor Otrobanda
Van harte gelukgewenst en veel succes

NCR
NATIONAL BUSINESS EQUIPMENT CO. INC.
NETHERLANDS ANTILLES - ARUBA

Otrobanda HOTEL & CASINO

Direktie, Staf en Personeel
van harte gelukgewenst met de officiële opening van uw mooie hotel
Het was een genoegen uw aannemer te zijn geweest

n.v. bouw- en handelmaatschappij
bohama

Otrobanda HOTEL & CASINO

Masha Pabien i nos mihó deseo pa Boso hoya nobo den Otrobanda.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Otrobanda HOTEL & CASINO

Wij zijn er trots op te hebben mogen meewerken aan het tot stand komen van dit mooie project
Veel sukses

tehama
tehama curacao n.v.

Moskou bezet Litouws gebouw

MOSKOU - Sovjettroepen hebben dinsdag een gebouw bezet in de Litouwse hoofdstad Vilnius. Volgens de president van Litouwen kan deze stap het begin inluiden van een nieuw militair optreden.

Waarom de Sovjettroepen het gebouw van een rijschool hebben ingenomen, is niet duidelijk, aldus een woordvoerster van het Litouwse parlement. Maar vroeger zat er een Sovjetorganisatie in die het leger steunde. Sinds het begin van het jaar hebben Sovjettroepen verscheidene gebouwen in Litouwen bezet, waaronder het gebouw van de televisie in Vilnius. Deze laatstgenoemde actie, op 13 januari, ging gepaard met grof geweld en er vielen toen zestien doden.

■ *MANAGUA - De Nicaraguaanse oproerpolitie verschafte zich met geweld toegang tot een filiaal van de Nationale bank waar sedert maart gestaakt werd. Men eist hogere lonen. Het bankwezen in Nicaragua ligt als gevolg van de staking voor een deel stil.*

Politie dringt bank in Managua binnen



ROL VS EN SU BEPERKT

Minister Baker maant tot voorzichtigheid

Israël: akkoord met regionale conferentie

JERUZALEM - De Israelische regering heeft VS-minister van Buitenlandse zaken James Baker dinsdag laten weten in te willen stemmen met een regionale vredesconferentie met de Arabische landen onder auspiciën van de VS en de Sovjetunie. Maar Baker maande direct tot voorzichtigheid: "Er is nog een lange weg te gaan om vrede te bereiken en er moeten nog tal van kwesties en details worden bekeken".

Bakers Israelische ambtgenoot, David Levy, verklaarde dinsdag na afloop van hun gesprek in Jeruzalem: "De VS achten het mogelijk een ontmoeting van Arabische landen met Israel bijeen te roepen om over vrede te praten. Deze zou kunnen plaatsvinden onder toezicht van de VS, die menen dat de SU daarbij moet worden betrokken, op voorwaarde dat zij instemt met dit proces, de agenda zowel als doelstelling. Als dat het geval is zal Israel instemmen met deelneming door de SU. Wij hebben met de VS een gezamenlijke weg opgezet en ik hoop dat zij andere partijen ertoe weten te bewegen dat de ontmoeting begint met een openingszitting, die vervolgens direct contact tussen Israel en de Arabische landen mogelijk maakt".

VERKIEZINGEN

Volgens de Israelische pers zou Israel willen dat de deelneming door de VS en de SU zich beperkt tot de openingsceremonie en dat de Israelische delegatie vervolgens apart praat met elk van de Arabische landen. Op deze wijze wordt volgens de woorden van Levy tevens voorkomen dat Israel voor een soort "tribunaal" zou komen te staan en dat Washington of Moskou een oplossing oplegt.

Beide ministers sneden ook de kwestie van de Palestijnse vertegenwoordiging in onderhandelingen aan. Volgens Levy moet deze vertegenwoordiging, volgens het vredesinitiatief van de Israelische regering uit mei 1989, naar voren komen via verkiezingen van Palestijnen uit het gebied van de westelijke Jordaanoever en de strook van Gaza, met wie over een overgangsregeling naar autonomie voor deze gebieden wordt onderhandeld. Baker slaagde er tot dusverre niet in premier Shamir van Israel ertoe te bewegen in een delegatie Palestijnen toe te staan uit bv het door Israel geannexeerde oost-Jeruzalem.

VREES PALESTIJNEN

De zes vooraanstaande Palestijnen, onder wie Faisal Husseini uit oost-Jeruzalem met wie Baker dinsdag sprak zeiden hem dat de Palestijnse kwestie onopgelost kan blijven als gevolg van de lijn die Baker nu volgt. Dit is het 'tweesporenbeleid' waar VS-functionarissen de voorkeur aan zeggen te geven en dat voorziet in gelijktijdige Israelisch-Arabische en Israelisch-Palestijnse onderhandelingen. De Palestijnen vrezen dat er daardoor vooruitgang zal worden geboekt in de Arabisch-Israelische vredespogingen, maar hun probleem onopgelost blijft.

De belangrijkste taak op dit moment is om de partijen bijeen te brengen en om delegaties te vormen, zo verklaarde de leider van de oppositionele Arbeiderspartij in Israel, Shimon Peres, dinsdag op een persconferentie in Amsterdam. Deze delegaties moeten zo snel mogelijk gaan praten om de problemen op te lossen en langs gemeenschappelijke weg tot overeenstemming en compromissen te komen. De Arbeiderspartij, die vrede wil bereiken door grondgebied af te staan, wil praten met een Palestijns-Jordaanse delegatie of een Palestijnse delegatie. Peres zei echter wel met klem niet met PLO te willen praten. "De PLO is geen gesprekspartner."

Vliegbotsing

CLERMONT-FERRAND - Tien soldaten zijn dinsdag om het leven gekomen bij een botsing tussen een Mirage gevechtsvliegtuig en een Lynx-marinehelikopter met acht man aan boord boven Frankrijk. De twee vliegtuigen raakten elkaar boven centraal-Frankrijk. De twee inzittenden van de Mirage 2000 konden met schietstoelen het vliegtuig verlaten, maar vonden de dood bij het neerkomen op de grond.

Goed heuvelwerk brengt Brewers zege op Lagun

WILLEMSTAD — In een aan beide kanten goedgespeelde wedstrijd heeft Amstel Brewers gisteravond zijn derde overwinning van het AA-klasse baseballseizoen behaald. De zege, met de score van 3-1, werd ten koste van het dit jaar gepromoveerde Lagun Stars/Junghans binnen gehaald. Voor Brewers betekent dit een belangrijke positieverbetering, terwijl Lagun Stars naar een lagere positie afzakte.

Beide ploegen sloten met de wedstrijd van gisteravond hun optreden af in de eerste competitieronde: Brewers met een stand van 3-4 en (voorlopig) de vierde plaats op de ranglijst en Lagun Stars met een stand van 2-5 en een gedeelde zevende plaats met Groot Kwartier Stars. De positie van Brewers kan nog veranderen indien Wild Cats, dat momenteel een stand heeft van 2-3, zijn twee uitstaande partijen in winst omzet.

Goed heuvelwerk en goede defensieve acties kenmerkten de ontmoeting van gisteravond. Daardoor werd pas in de vijfde inning het eerste punt gescoord. De Lagunploeg nam in deze slagbeurt de leiding op honkslagen van Allison Rodriguez en Gilbert Jansen en een sacrifice fly van Randall Stroop. Men liet het echter daarbij, terwijl Brewers in de zevende inning reageerde met twee punten en in de achtste zijn voorsprong verruimde tot 3-1. Het offensief in deze slagbeurten werd geleid door Franklin Leuteria die met twee honkslagen twee punten produceerde en een derde punt scoorde.

De eindcijfers luiden: 3-6-2 voor Amstel Brewers en 1-7-1 voor Lagun Stars. Eduardo Melendres eindigde als winnende werper. Hij werd vanaf de zevende inning ingezet als vervanger van starter Richard Isenia en stond de tegenpartij geen enkele honkslag of punt toe. Verliezende pitcher Melvin Stroop werd in de zevende inning vervangen door Norwin Kook.

De competitie wordt morgenavond voortgezet met de wedstrijd tussen Wild Cats en Sta. Maria Pirates. Een overwinning brengt Pirates zoals bekend op gelijke hoogte met lijstaanvoerder Royal Scorpions.

Kapsalon Chadé N.V.
Curacao
Internationale haarmode voor dames en heren

bedanken alle bedrijven voor de vlotte realisatie van onze salon.

Ook willen wij alle vrienden, kennissen en relaties bedanken voor geweldige belangstelling en prachtige bloemstukken op onze opening.

U heeft het allen tot een succes gemaakt.

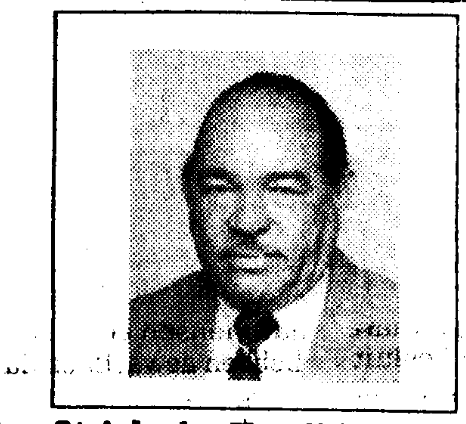
Bedankt
Dolly en Jons Gutersohn

Bij princess beach RESORT & CASINO bestaat plaatsingsmogelijkheid voor:

ASSISTANT CHIEF ENGINEER

Vereisten zijn:
M.T.S.-diploma
Leidinggevende kwaliteiten
Goede beheersing van de Engelse, Nederlandse en Spaanse taal
Prettig in de omgang.

Sollicitaties te richten aan
PRINSES BEACH RESORT & CASINO
Afdeling Personeelszaken



No.17

Boy Strickx bo Kandidato Boneriano

VOTA DEMOCRAAT, LISTA KORA
VOTA BOY STRICKX
BO KANDIDATO BONERIANO No. 17
UN HOMBER KU KE TRAHA PA NOS BONERIANONAN
UN HOMBER DI PRINSIPIO.
DUNE BO KONFIANSA, VOTA PE.
PA UNIDAT SOSIAL I EKONOMIKO DI NOS BONERIANONAN BIBA AKI NA KORSOW.

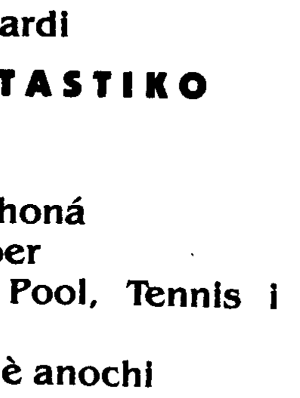
LAS PALMAS
Hotel/Casino and Vacation Village

WEEKEND FANTASTIKO

Di djabièrnè 4'or di atardi pa djadomingo 6'or di atardi
– UN BUNGALOW PA BO PASA UN WEEKEND FANTASTIKO

NOS PAKETE TA INKLUI:
– Un Bungalow full ekipá, ku 2 kamber airekondishoná
– Serbes Amstel - Soft drinks i Chips den bo kamber
– Uso GRATIS di nos fasilidatnan di: Beach, Pool, Tennis i transporte
– Pasapalos GRATIS den nos Happy Hour djabièrnè anochi
– Lunch - djadomingo merdia
– 4 BON BINI Punch.

Preis pa Bungalow: Fls. 316,- (Tarifa normal ta fls. 700.00)



– Deposito di yabi Fls. 50,-.

Adishonal: Algun menu na preis super espesial.

Nota: no por organisá fiesta ni tokamentu den e bungalow.

PA MAS INFORMASHON I RESERVASHON TEL.: 625200.

VALIDO FOR DI LUNA APREL, 1991 TE KU PROKSIMO AVISO.

OPENBARE - VERKOOP

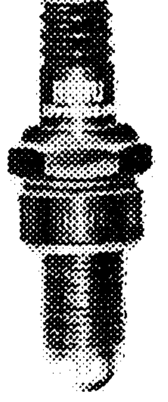
Op donderdag, de 11de april 1991, des voormiddags om 11.00 uur, zal door de ondergetekende deurwaarder in het openbaar worden verkocht:

De opstallen van een deels uit cementblokken, deels uit hout opgetrokken woonhuis, staande op Gouvernements huurgrond ter grootte van ongeveer 650 m², waarvan de woning ingedeeld is als volgt:
een zitkamer, overlopende in een kleine eetkamer, welke overloopt in een keuken, die uit cementblokken is opgetrokken, evenals de badkamer met toilet ernaast, in tegenstelling tot de twee naast elkaar opgetrokken slaapkamers, waarvan de wanden, evenals voormelde zitkamer en eetkamer, uit hout opgetrokken zijn.
Het dak is compleet bedekt met zinkgolfplaten.
Het terrein is gedeeltelijk omheind met kabrietengaas, en is plaatselijk bekend als WEST GROOT SINT JORIS No. 207-A.

Het huis zal één uur vóór de openbare verkoop te bezichtigen zijn, aldaar te West Groot Sint Joris no. 207-A, alwaar de verkoop bij opbod en tegen gerede betaling zal plaats vinden.

De deurwaarder bij het Gerecht op Curacao,
F.G.M. CRATZ.

S.A.O.T. services Scherpenheuvel z/n



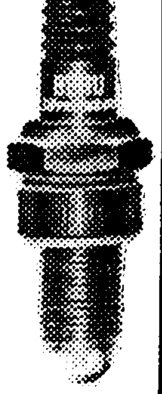
Het Garagebedrijf voor Uw 5.000 en 10.000 km. beurten

en

Alle reparaties aan Uw wagen

zoals:
* Remmen reviseren
* Carburator reviseren

enz.
Voor meer informatie: Bel 674101



De Antilliaanse Brouwerij n.v. heeft op korte termijn een vakature voor een

"Elektrotechnicus"

Tot de funktie behoren o.a. de volgende werkzaamheden:
— het opheffen van storingen aan relaiskasten en elektromotoren
— het aanleggen van elektrische installaties
— onderhoud van elektrische installaties.

Funktie-eisen:
— M.T.S. opleiding Elektrotechniek (sterkstroom)
— aanvullende opleidingen zoals Instrumentatie en Elektronica strekken tot aanbeveling
— kennis van geprogrammeerbare schakelkasten
— minimaal 3 jaar ervaring in een produktiebedrijf.

De Antilliaanse Brouwerij N.V. biedt naast een afwisselende en uitdagende funktie een goed basissalaris met aantrekkelijke sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie gericht te worden aan de Personeelschef van de Antilliaanse Brouwerij N.V., Postbus 465, Curaçao.

Minister van Financiën

Wim "Chef" Kok voorzitter EBRD

DEN HAAG/LONDEN — Minister Kok van financien zal volgende week voorzitter zijn van de eerste jaarvergadering van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (EBRD) in Londen, zo is woensdag vernomen uit welingelichte bron. De bijeenkomst markeert het begin van het functioneren van de vorig jaar opgerichte bank voor de ontwikkeling van Oost-Europa.

Kok wordt maandagmorgen bij het begin van de vergadering formeel tot voorzitter gekozen door de ruim veertig aangesloten landen. Behalve de ministers van financien zal op de eerste dag van de driedaagse bijeenkomst ook een twintigtal regeringsleiders aanwezig zijn, onder wie premier Lubbers. Bij de formele inauguratie van de bank worden toespraken gehouden door de Britse premier Major en de Franse president Mitterrand, die intertijd het initiatief heeft genomen tot de oprichting van de bank.

President van de bank is de Fransman Jacques Attali. Hij kreeg de post vorig jaar na een concurrentiestrijd met de Nederlandse ex-minister van financien Ruding. Ook bij het dingen naar de vestigingsplaats voor de bank moest ons land het onderspit delven. Londen kreeg dank zij Brits-Frans handjeklap de voorkeur boven Amsterdam en enkele andere kandidaten. De keuze van Kok tot voorzitter van de eerste jaarvergadering betekent voor Nederland een kleine pleister op de wonde.



■ WILLEMSTAD — De trotse eigenaar van Hotel Otrobanda overhandigt een gedenkplaat aan Herman George, ex-gedeputeerde van toerisme, tegenwoordig directeur van Fundashon Kas Popular. Naast George staat de huidige gedeputeerde van toerisme Ruben Page en ter rechterzijde van hem collega-gedeputeerde Isebia en DP-leider Raymond Bentoera.



■ WILLEMSTAD — Het casino van Hotel Otrobanda zal worden gerund door de gebroeders Carlos en Oscar Lodriguez, hier op de foto links en in het midden. Tussen hen in staat Cocochi Prins, casinohouder bij het Holiday Beach Hotel. Ter rechterzijde staat [illegible] Lodriguez.

BERLIJN - Duitse rechtsradicale jongeren hebben Poolse bezoekers, die onder andere Duitsland en Nederland nu zonder visum mogen bezoeken, met Nazi-leuzes begroet.
Aan de Pools-Duitse grens werden de Polen de hele maandag opgewacht met vuurwerk, rookbommen en leuzen als 'Duitsland voor de Duitsers', 'Sieg Heil' en 'Polen rot op'. In Frankfurt a/d Oder en in Guben trad de politie zelfs met de wapenstok op toen de ten dele gemaskerde Neo-Nazi's probeerden Polen de toegang tot Duitsland te beletten. Vijftien raddraaiers werden gearresteerd. De Duitse minister van Binnenlandse zaken, Wolfgang Schauble, heeft de uitspraken van de relschoppers sterk veroordeeld.



Paspoort vernieuwen (deel 1)

Op 23 APRIL 1991 eindigt de geldigheid van mijn paspoort. Tijd om aan een nieuwe te denken. Reeds gewaarschuwd door anderen besluit ik niet te wachten tot het laatste moment, maar nu reeds naar de Burgerlijke Stand te gaan voor het aanvragen van een nieuw paspoort.

Ik neem een vrije ochtend en arriveer om 08.30 uur bij het kantoor van de Burgerlijke Stand. Mijn oog valt op het bordje voor de deur waarop staat dat ik me naar loket 1 of 2 moet begeven. Binnen staat echter een heel lange rij mensen voor loket 1 een beetje troosteloos voor zich uit te staren.

Een dienstdoend bewaker in uniform vraagt waarvoor ik kom en ik antwoord: "Paspoort vernieuwen?" Hij glimlacht meewarrig en zegt: "Sorry, meneer, we hebben zestig kaartjes uitgedeeld en ze zijn op. U moet eerder komen!" "En als ik nu 's middags komt?" "Ja dat kan meneer, maar kom wel om 13.00 uur anders zijn de kaartjes weer op".

Voor alle zekerheid ben ik er al om kwart voor één, die middag, en heb voor de zekerheid een boek meegenomen. Het wachten begint, en zie ik dat het bureau officieel om 13.30 uur weer opengaat. Om 13.10 uur komt er beroering in de menigte. De bewaker van die ochtend komt naar buiten en iedereen dromt zich hoopvol om hem heen. Ik zie gezichten die ik die ochtend ook al in die lange rij heb zien staan. Inderdaad begint de bewaker luid roepend mede te delen dat de mensen die die ochtend in de rij stonden het eerst een nieuw kaartje krijgen uitgedeeld. Maar wie was voor wie? De steeds luider pratende mensen beginnen ook steeds meer op te dringen, en de bewaker wordt ongeduldig. Hij besluit, met de kaartjes hoog opgeheven in zijn hand als teken van zijn macht, langzaam achteruit te lopen. De mensen volgen hem als een stel kippen die zo dadelijk voer krijgen.

Op dit moment is mijn boosheid zodanig gestegen dat ik besluit te verdwijnen om mijn woede weg te schrijven in een ingezonden brief.

Hoe is het mogelijk dat zoiets kan gebeuren? Ik ben een burger die netjes zijn belasting betaalt en recht heeft op een goede behandeling door ambtenaren. Ik wil best een tijdje wachten om geholpen te worden, maar dat mensen een hele ochtend hebben gewacht en dan 's middags weer moeten bedelen om een kaartje is mensonwaardig. Dat deze zaken kunnen gebeuren, getuigt van een bijzodner slechte organisatie van de Burgerlijke Stand. Voor mij krijgt de heer Ramirez, hoofd van deze Dienst, een heel groot bewijs van onvermogen. Ik durf te wedden dat hij een hele rits van goede redenen heeft. Ik kan er zo een paar opnoemen. Bij voorbeeld het is Paasvakantie en daar maken de mensen gebruik van om samen met hun kinderen een paspoort te halen. Of, de verkiezingen staan voor de deur en ze hebben daarvoor niet genoeg mensen.

Eigenlijk kan het me niet schelen wat voor smoes meneer Ramirez heeft, hij doet gewoon zijn job niet goed. Ik heb recht op een nieuw paspoort en daar wil ik niet drie dagen voor in de rij staan. Denk eens aan het verlies aan encrgie van al die mensen die hadden kunnen werken in plaats van in de rij te staan. En als ik niet zou werken omdat ik vakantie heb, heb ik er recht op deze aan de beach door te brengen, in plaats van urenlang in een bedompte ruimte voor me uit te staren. Plaats toch een stel extra mensen om deze stroom snel te verwerken. Zo moeilijk is dat toch niet?

Morgenochtend ga ik om het om 7 uur proberen, ook al opent de Burgerlijke Stand om 07.30 uur. Ik hou U op de hoogte van mijn perikelen.

P.S. Een goede tip voor de politieke partijen voor de komende verkiezingen. Beloof Kranshi te reorganiseren. Dat levert stellig een paar extra stemmen op.

JEFFREY SYBESMA
Curaçao

WILLEMSTAD — In verband met de verkiezingen van de leden van de Eilandsraad van de eilandgebieden Curaçao, Bonaire, St. Maarten, Saba en St. Eustatius heeft de Antilliaanse regering besloten dat, voorzover de dienst het toelaat, alle landskantoren en andere werkplaatsen op 12 april vanaf half twaalf 's morgens gesloten zullen zijn.

Peter Tuinman kandidaat voor Louis d'Or

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De acteur Peter Tuinman is door de Vereniging van Schouwburgdirecteuren en Concertgebouwdirecties voorgedragen voor de 'Louis d'Or' voor het seizoen 1990-1991.

De Louis d'Or wordt jaarlijks uitgereikt aan de acteur die de beste mannelijke hoofdrol in een van de grotere theaterstukken heeft neergezet. De toneeljury wees Tuinman aan voor zijn rol als burgemeester in 'De Revisor' van de Russische auteur Nikolai Gogol bij Het Nationaal Toneel. Peter Tuinman is op Curaçao een bekende acteur. Hij verbleef afgelopen zomer enkele weken op het eiland als voorzitter van Paradise Productions. Hij regisseerde er het Papiamentstalige stuk 'Ruleta' van de Tsjechoslowaakse schrijver Pavel Kohout en regisseerde en speelde in 'Tussen Ons'.

Dringend Gesucht

Gespraechsleiter

Deutsch- und englischsprachige Gespraechsleiter werden gesucht fuer ein neues, spannendes Telefon-Unterhaltungsprogramm: die Party-line. Das einzige was Sie brauchen, ist eine gute Telefonstimme und das Talent, interessante Gespraeche zu fuehren. Seien Sie Gespraechsleiter bei Unterhaltungen mit Anrufern aus Deutschland und USA. Sie haben Spass und verdienen auch noch dabei! Das Beste aber ist: Sie arbeiten bei sich Zuhause und bestimmen Ihre Arbeitszeit selber. Weibliche Bewerbungen bevorzugt. Schicken Sie Ihren Lebenslauf an

Pure Entertainment Telecommunications
C/O Pietermaai 84
Curaçao
oder rufen Sie an unter der
Nummer 656774 oder 656344

Toko Zuikertuintje

Politieke prijsvraag

1. Hoeveel zetels zullen de Curaçaose partijen bij de volgende eilandsraadverkiezingen krijgen? (cijfers invullen)

☐ FOL/SI ☐ NVP ☐ Nos Patria ☐ MAN ☐ DP

2. Welk percentage van de bevolking zal dit jaar gaan stemmen?

Tussen 50 en 60%
60 en 70%
70 en 80%
meer dan 80%

PRIJZEN: Een diner voor 2 personen bij Fort-Waakzaamheid t.w.v. 250 gulden.
2. Waardebon Toko Zuikertuintje van fls 150,-
3. Waardebon Toko Zuikertuintje van fls 100,-

Naam:

Adres:

Telefoon:

Dit deelnameformulier uitknippen en inleveren op de foto-afdeling van Toko Zuikertuintje.
Sluitingsdatum: 12 april om 12 uur
(geen fotokopieën)



VOOR UW PREFAB WONING, KANTOOR OF GEBOUW

20 jaar garantie tegen corrosie, rot en termieten.

Verder:
- zeer weinig onderhoud
- brandveilig
- bestand tegen orkaan en aardbeving
- isolatiewaarde 6x hoger dan beton
- simpele, economische constructie
- financiering mogelijk
- volgens uw eigen ontwerp en eisen

Casco of turnkey

Tel.: 370069 Fax. 370921
Binnenkort aan de Fokkerweg.

Isowall
CURAÇAO N.V.

Ik ben BEATRIX MUZO-FRANCISCO,

beter bekend als **Bea Muzo** van Banda Abou.

Mijn broer

J.G. FRANCISCO,

momenteel gedeputeerde in de huidige koalitie, staat nu als kandidaat no. 3 op lijst no. 1 van FOL/SI.



Langs deze weg maak ik aan U allen bekend dat ik mijn broer liefderlijk ondersteun omdat:

Hij, als gedeputeerde, bewezen heeft zijn taken met kennis van zaken uit te voeren.

Hij ondanks zijn eenvoudige afkomst als jongen van Banda Abou, is uitgegroeid tot een bestuurder van formaat die weet zijn verantwoordelijkheid te dragen.

Mijn broer J.G. Francisco altijd achter mij heeft gestaan in mijn dagelijkse werk voor de minderbedeelden van Banda Abou.

Dus 12 april,

STEM OP FOL/SI KANDIDAAT NO. 3 J.G. FRANCISCO

Gebrek aan vergunningenbeleid:
Stichting Defensa Ambiental twijfelt aan goed bestuur

WILLEMSTAD — "Alle politici moeten zich inspannen om nú milieuwetgeving tot stand te brengen, zo niet dan bestaat het gevaar dat de milieuproblematiek andere problemen losmaakt waardoor de roep om een nieuwe generatie verstandige politici alleen maar versterkt wordt." Dat schrijft de stichting 'Defensa Ambiental' in een persbericht als reactie op de uitspraak in de rechtszaak over 'Klein Hòfi'.

De stichting is teleurgesteld over de uitspraak dat het kappen van de fruitbomen in het hofje "niet onrechtmatig is", maar voor Defensa Ambiental is het vonnis aanleiding om te concluderen dat "hiermee duidelijk geworden is dat de polititek flink achterloopt bij het behandelen van milieuwetten".

Het hof heeft Defensa Ambiental ontvankelijk verklaard, maar hetzelfde hof beschikt niet over voldoende milieuwetten om uitspraken te doen betreffende milieubescherming.

De stichting vindt dat een bestemmingsplan voor het eiland broodnodig is en dat ook milieuwetten snel moeten worden aangenomen.

VERKIEZINGEN

"Wat is de positie van de politici die vonden dat het omkappen van bomen in Groot Piscadera eigenlijk niet kon", vraagt de stichting zich af. "Ligt het niet aan hun eigen laksheid dat er geen enkele wet is om het natuurlijk patrimonium te verdedigen? Gaan ze er nog wat aan doen of waren hun uitspraken pure propaganda met het oog op de komende verkiezingen?"

Defensa Ambiental wijst er nogmaals op dat sommige wetsvoorstellen al zeker tien jaar op behandeling liggen te wachten. Ook het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP) wordt maar niet behandeld, terwijl dat zo belangrijk is voor een vergunningenbeleid. "Wetende dat deze plannen en wetten klaarliggen om behandeld te worden, worden er aan de lopende band vergunningen afgegeven die volgens deze plannen en wetsontwerpen niet zouden mogen. Men kan zich afvragen of er wel sprake is van een behoorlijk bestuur op ons eiland."



■ *WILLEMSTAD — De groep Shirikiana bestaande uit Tanzaniaanse jongeren die veel succes oogsten met hun bezoek aan Curaçao brachten onlangs een bezoek aan de minister president. De bewindsvrouwe raakte erg onder de indruk van de muzikale kunsten van de groep.*

Aangifteformulier in de maak:
Bewakingsdienst CHS doet 200ste aanhouding in Punda

WILLEMSTAD — Deze week op 9 april is door de Curaçao Hospitality Service (CHS) de 200ste aanhouding verricht in Punda. De CHS is op 1 juli 1990 gestart met de beveiliging van dit stadsdeel en reeds op 23 november 1990 werd de 100ste persoon aangehouden het merendeel van de aanhoudingen betreft kleine winkeldiefstallen. Het gaat vooral om een op zich kleine kern van - vaak drugverslaafde - recidivisten, die steeds weer in aanraking komen met de CHS. Aangifte van de relatief kleine vergrijpen wordt bemoeilijkt door de tijdrovende aangifteprocedure, temeer nu het recherchebureau naar Rio Canario is verhuisd.

Reden waarom in veel gevallen door de gedupeerde winkeliers wordt afgezien van het doen van aangifte. De overtreders komen hierdoor weer op vrije voeten en zijn al spoedig weer in aanraking met de bewakingsdienst voor een volgend vergrijp.

De CHS heeft daarom een ontwerp gemaakt voor een standaard-aangifteformulier waarop de winkelier slechts een beperkt aantal gegevens hoeft in te vullen. Hiermee hoopt de bewakingsdienst de aangifte-bereidheid van de winkeliers te bevorderen. Een dergelijke standaardprocedure vergemakkelijkt ook de verwerking ervan door de politie.

Afscheidslezing prof. Van der Grinten

WILLEMSTAD — Vanavond om zes uur zal prof. mr. W.C.L. van der Grinten, emeritus-hoogleraar aan de Katholieke Universiteit Nijmegen, met een openbaar college afscheid nemen van de UNA. Het afscheidscollege vindt plaats in de aula van de UNA. De titel van het afscheidscollege luidt: 'Het Koninkrijk der Nederlanden'. Prof. Van der Grinten zal onder meer ingaan op de huidige discussie over de toekomstige staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen.

PNP-SI/FOL-coalitie na verkiezing onveranderd

WILLEMSTAD — De huidige coalitie op eilandsniveau, bestaande uit de partijen PNP en de SI/FOL, zal na de komende Eilandsraadsverkiezingen voortgezet worden. Dit vernam de Amigoe vanuit een doorgaans welingelichte bron. Volgens de bron zijn de geruchten, als zou de PNP na de verkiezing voor een ander coalitiepartner kiezen, ongegrond. 'Er is geen enkele reden om de samenwerking tussen de SI/FOL en de PNP op te heffen', verklaarde de bron.

'Ongeveer 15 zetels zullen tussen de PNP en de SI/FOl na de verkiezing verdeeld worden', voerde de bron voorts aan. Een enquete die onlangs door de PNP werd gehouden wijst dat de groene partij tussen de 10 en 11 zetels zal behalen en de SI/FOL tussen de 4 en 5 zetels.

Het samenwerkingsverband tussen de twee partijen is goed, aldus de bron. 'Vriend en vijand zijn het erover eens dat de twee partijen de afgelopen drie jaar een goed beleid hebben gevoerd', benadrukte hij.

De recente uitlatingen van de SI/FOL-leider, George Hueck, en van de PNP-leidster, Maria Liberia Peters, dat de twee partijen wel samenwerken maar dat ze in geen enkel geval één partij zijn, heeft geen enkele 'opschudding' in de coalitie veroorzaakt, zei de bron.

'Het is logisch tijdens een verkiezing dat de politieke partijen (ook de partijen die samenwerken) een zelfstandige houding aannemen'. Merkwaardig is dat de twee partijen een bijna identieke campagne hebben gevoerd.

Het verkapte stemadvies van de vakbondskamer, Kamara Sindikal, in voordeel van de SI/FOL, heeft ook geen opschudding veroorzaakt. Volgens de PNP hebben de stemadviezen van de laatste jaren de verkiezingsresultaten weinig beïnvloed.

Insiders verwachten wel dat er een andere verdeling van de portefeuilles zal komen na de verkiezing. Behaalt de PNP 11 zetels dan bevindt de partij zich in de positie om te beslissen welke portefeuille naar wie gaat. Hoogstwaarschijnlijk zal de PNP de financieel-economische portefeuilles behouden samen met enkele van de sociale-portefeuilles, zoals onderwijs, arbeidszorg, cultuur en sociale zaken, die momenteel in handen van de SI/FOL is.

Een grote vraag is de portefeuille van toerisme. Volgens geruchten en speculaties die de laatste dagen de ronde doen, zal de PNP de portefeuille afstoten. Volgens de geruchten zal de huidige gedeputeerde, Ruben Page, de functie van vertegenwoordiger van Curacao in New York gaan bekleden. (zoals bekend zal de huidige vertegenwoordiger, Eithel Hernandez, binnenkort met pensioen gaan). Het een en ander kon niet bevestigd worden. Wel verklaarde de gedeputeerde onlangs tijdens een tv-programma dat als de PNP een beroep op hem zou doen om weer de functie van gedeputeerde te bekleden hij daar graag gehoor aan zou geven.

Restauratie landhuis Rif

WILLEMSTAD — Binnen een maand zal een begin worden gemaakt met de restauratie van Landhuis Rif. Eigenaar Neuman, directeur van Ladco Real Estate, heeft Kodela gevraagd op korte termijn te zorgen voor aansluiting op de waterleiding en het elektriciteitsnet.

Volgens directeur Neuman is de deplorabele toestand van het gebouw vooral te wijten aan plundering en vernieling door omwonenden. De deuren en ramen werden successievelijk gestolen, en uit het gebouw werd ook voor tien mille aan nieuwe kozijnen weggenomen, benevens tegels en diverse andere materialen. Een aannemer die drie kanten van het gebouw en de patio had opgeknapt, zette volgens Neuman de rest van de renovatiewerkzaamheden stop, terwijl hij de betaling daarvoor al binnen had.

Een van de moeilijkste punten die Neuman naar zijn zeggen moet oplossen bij de komende werkzaamheden is het probleem van het toezicht. 'Als ik dat niet oplos, kun je net zo goed niet beginnen. Ik heb de politie zelf wel eens het kenteken van een bestelbusje doorgegeven waarin onverlaten bezig waren om tegels in te laden die ze uit het gebouw hadden gehaald. Toen de politie ter plekke kwam liet die zich door deze heren met een kluitje in het riet sturen met de mededeling dat ze bezig waren in opdracht van de eigenaar...'

Honda scoort hoog in VS

WILLEMSTAD — Voor het tweede achtereenvolgende jaar is de Honda Accord uit de bus gekomen als de best verkochte auto in de Verenigde Staten. Een opmerkelijk succes in een land met zoveel eigen - beschermde - autoindustrieën.

De Japanse autogigant heeft voor de ontwikkeling van dit type auto experts op het gebied van ontwerp de beschikking gegeven over geavanceerde computersystemen. Zij kregen als opdracht dynamiek en elegantie hand in hand te laten gaan, terwijl de laatste stand van technologie werd benut.

Verder stonden degelijkheid en comfort voorop en moest de motor zich onder zware omstandigheden bewijzen. Om de onderhoudskosten tot een minimum te beperken, werden nieuwe onderdelen ontworpen. Volgens de fabrikant zullen technische problemen overigens in het eerste jaar (en mogelijk zelfs in het tweede) niet voorkomen.

BEKENDMAKING

Het Bureau

INDUSTRIELE EIGENDOM

is vanaf heden bereikbaar onder telefoonnummer:

657800

Hoofd Bureau Industriële Eigendom

CURACAO PORT SERVICES INC. N.V.

Maakt hierbij bekend dat i.v.m. Verkiezingen op vrijdag 12 april 1991,

GOEDEREN of CONTAINERS

vanuit de haven

UITERLIJK TOT 11.30 A.M. KUNNEN WORDEN AFGEHAALD.

De kantoren van Curacao Port Services Inc. N.V. zullen ook te

11.30 UUR A.M. GESLOTEN ZIJN.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

donderdag 11 april 1991
van 9 uur t/m 3 uur
Gedeelte Penstraat en omgeving tussen Lombokstraat en Zeesteeg, Cas di Pueblo.

*****

Pannekoek gedeeltelijk, omgeving Colonia.

*****

Vrijdag 12 april 1991
van 9 uur t/m 2 uur
Blauwduifweg, gedeelte Kinikiniweg tussen Schout bij Nacht Doormanweg en Blauwduifweg, ged. Schout bij Nacht Doormanweg tussen Kinikiniweg en huis no. 46.

LAROUSSE RESTAURANT

Penstraat 5 - Tel.: 55418

Donderdag 11 april en vrijdag 12 april zijn wij GESLOTEN wegens de VERKIEZINGEN.

Pim & Marjolein.

polycom n.v.

RADIO COMMUNICATIONS

heeft vacature voor een

DAME en HEER

voor de verkoop-afdeling.
In bezit van eigen vervoer.

Voor informatie:
bel tel. 79787 of persoonlijk langs komen bij Schottegatweg 36 in het gebouw van Polytronica N.V.

Jaime Gregorio Francisco

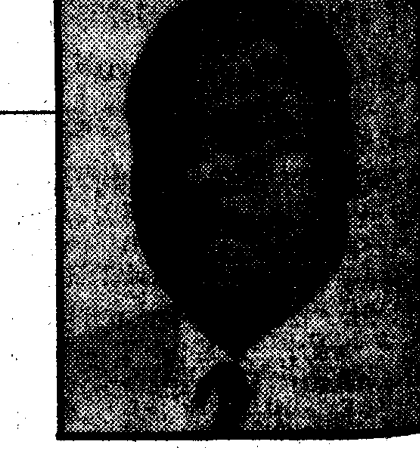
Geboortedatum:
3 september 1933
Geboorteplaats:
Curacao
Nationaliteit:
Nederlandse

Huisadres:
Bastetstraat no. 6

Onderscheiding:
Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

Carrière verloop:
Na het behalen van zijn MULO diploma aan het St. Thomas College begon de heer J.G. Francisco zijn carrière als schrijver bij de Dienst voor Openbare Werken, Afdeling Reinigingsdienst.
Hier volgde hij de vierjarige cursus voor benoembaarheid tot adjunct-commies.
Van de Dienst voor Openbare Werken werd hij op zijn eigen verzoek overgeplaatst naar het kantoor van de Eilandsontvanger te Curaçao, alwaar hij tot 1965 werkzaam is geweest. Gedurende deze periode heeft hij medegewerkt aan de oprichting van de Girodienst Curacao waar hij tot 1965 als waarnemend hoofd heeft gefungeerd.
Van 1965 tot juli 1979 was hij werkzaam als Chef Commerciële Zaken tevens lid van de Direktie van het Telefoonbedrijf Curacao, de huidige Setel N.V.
Per 1 augustus 1979 werd de heer Francisco benoemd tot Hoofd Selikor.
Betrokkene heeft zich gedurende 35 jaar dat hij werkzaam is geweest voor het eilandgebied Curacao doen kennen als een plichtsgetrouwe en voorbeeldige ambtenaar, op wiens gedrag niets valt op te merken.

Sport- en sociale aktiviteiten:
Ook op sport- en sociaal gebied is betrokkene bijzonder actief geweest.
— Hij was jarenlang bestuurslid, vice-voorzitter geweest van Sport Vereniging Jong Colombia.
— Voorts heeft hij gedurende de meer dan 30 jaar dat hij op het gebied van sport actief is geweest verschillende functies bekleed in de Curacaose Voetbalbond en de N.A.V.U.
— Thans bekleedt hij de functie van Voorzitter van de N.A.V.U.
— Ook in de Basketball sport is betrokkene actief geweest n.l. bij de basketball vereniging "Aquino".
— Hij was oprichter, eerste voorzitter en "vader"van de ambtenaren Credit Union. Een Credit Union dat thans ± 5200 leden telt met een kapitaal van ± 20.000.000,-.
— Oprichter en 1ste voorzitter van de eerste Consumptie Vereniging Botica Wilhelmina, dat begon met een Botica t.w. Botica Wilhelmina en thans beschikt over nog 2 andere botica's n.l. Plaza en Barber.



Executive member Shell Caribbean.

Deputy President of Financial Committee Concacaf
Presidente Kooperativa di Entiero ACU.

Miembro di Direktiva di NAOC

Miembro di Direktiva Diario di Frente Obrero i Liberashon 30 mei.

Diputado di Gobierno di Kòrsou.

Karteranan di servisionan di utilidat:
KAE, Kodela, Setel, ABC, Selikor.

Dus 12 april

STEM FOL/SI kandidaat no. 3.

AGENDA BONAIRE

SANS SOUCIS
erfect Body Skin
o prevent premature
kin aging and
ellulite.

UTIE: 8000
NDWEER: 8222
CENTRALE: 8845
SPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag n 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-2.00 uur; zondag gesloten.

ENBARE BIBLIOTHEEK
eningstijden voor het publiek)
ndag en donderdag van 14.00-18.00 r; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 4.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 r.

eningstijden voor lezers)
ensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aan-ekende stukken om 15.30 uur; gewone ukken om 16.30 uur.

ERVICE CLUBS
ons: informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/ 88.
otary: woensdag 12.00 uur - Restaurant eefeater.

ALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya randi 70): openingstijden: maandag t/m rijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; aterdag van 08.00-12.00 uur.

OLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): pen op vrijdag van 20.00-24.00 uur; terdag van 12.00-24.00 uur.

LV: openingstijden Slachthuis i.v.m. fwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

****

ERKDIENSTEN
nt Bernarduskerk, Kralendijk:
aandag t/m zaterdag om 18.45 uur; ondag om 08.00 en 19.00 uur.
oromotokerk, Antriol:
aandag t/m zaterdag om 19.30 uur; ondag om 09.00 en 18.00 uur.
udovicuskerk, Rincon:
aandag t/m zondag om 19.30 uur.

LACHTENBEZORGING doorgeven aan wvr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique

****

EG zet zich voor Kurdische vluchtplaats

BRUSSEL - De Europese Gemeenschap gaat de komende dagen overleggen met de Verenigde Naties en de Verenigde Staten over haar voorstel om in noord-Irak een enclave voor Kurdische vluchtelingen in te richten.

Dat heeft een woordvoerder van de Europese commissie dinsdag in Brussel meegedeeld. De EG wordt tijdens het overleg vertegenwoordigd door de Luxemburgse premier Jacques Santer en de voorzitter van de EG-commissie, Jacques Delors. Zij zouden vandaag (woensdag) eerst langs gaan bij VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar en vervolgens bij de Amerikaanse president George Bush. Of het idee voor een Kurdische "vluchtplaats" onder VN-toezicht kan worden uitgevoerd, moet de Veiligheidsraad beslissen.

Londen: vliegveld Hongkong komt er zeker

HONGKONG - Hongkong zal een nieuw vliegveld bouwen ook zonder toestemming van China. Dit heeft de Britse minister van Buitenlandse zaken Douglas Hurd dinsdag gezegd tijdens zijn bezoek aan Hongkong.

De onderhandelingen over de aanleg van een nieuw vliegveld verkeren op het moment in een impasse. China weigert zijn toestemming te geven aan het project van twintig miljard dollar, omdat het vreest dat het een te grote wissel zal trekken op de financiele reserves van Hongkong. Beijing wil niet na 1997, wanneer China het bestuur over de Britse kroonkolonie overneemt, met de financiele brokken komen te zitten.

FREETOWN - Bij een nieuwe aanval van Liberiaanse opstandelingen in het buurland Sierra Leone zijn zondag vijf mensen gedood, onder wie de voorzitter van de Islamitische hoge raad van Sierra Leone. Dit is maandag vernomen uit bronnen bij de raad.

Coalitie UPB - PDB door velen gewenst

Raadsverkiezingen beloven maar weinig verrassingen

-door Hubert Linkels

KRALENDIJK — Nu de politieke partijen hun campagne voor de verkiezingen van vrijdag hebben afgesloten, blijft het beslissende woord aan de kiezer. Naar verwachting zal ongeveer 85 tot 87 procent van de stemgerechtigden zijn stem uitbrengen. Een aanvaardbaar resultaat, dat in ieder geval hoger ligt dan op Curaçao. In 1987 werd het toenmalige Bestuurscollege van de PDB afgewezen en het mandaat verleend aan de UPB. Het is goed om er nog eens over na te denken hoe Bonaire de afgelopen vier jaar is bestuurd en door wie. Het stembusakkoord dat de UPB — uit angst voor de PDB — sloot met de Partido Obrero Boneriano (POB) is de partij en Bonaire opgebroken. Misschien is dat mede de oorzaak dat de kiezers meer en meer geneigd lijken om niet meer op partijen, maar op personen te stemmen.

Dat laatste gebeurde al sedert 1970 toen Rudi Ellis zich met enkele geestverwanten afscheidde van de Partido Democratico om de Partido Patriotiko Boneriano (later UPB) op te richten. De leiders van de PPB en de PDB, respectievelijk Rudi Ellis en Toon Abraham, waren zwagers en derhalve kon Ellis slechts in de raad gekozen worden indien hij meer persoonlijke stemmen behaalde dan Abraham, voor wie uiteraard dezelfde restrictie gold. Campagnes voor de raadsverkiezingen waren dus altijd gericht op de stemmenwinst van de lijsttrekker, waardoor er nooit een inzicht was in de inbreng van de andere "sterke" figuren uit de partij. Mensen die zich aan de partijdiscipline consequent hielden, waren Papa Statia (UPB) en Monchin Soliana (PDB) en zij zijn inderdaad in de loop van de vele verkiezingsjaren nauwelijks boven de vijftig persoonlijke stemmen uitgekomen.

Nu was dat ook niet nodig, want de politiek was lang niet zo lucratief als tegenwoordig. In 1972 nog verzuchtten Papa Statia en José Frans (PPBU) als gedeputeerde, dat een vergoeding van nauwelijks achthonderd gulden niet in verhouding stond tot de besteede tijd en de gedragen verantwoordelijkheid. De bedragen die tegenwoordig in het salariszakje van de heren gedeputeerden worden gestopt, liegen er niet om en met de extra emolumenten gaan de heren — ondanks hun soms geringe opleiding — maandelijks naar huis met rond zesduizend gulden. Statenleden doen niet minder. Bonaire heeft er nu drie en ook hun "vergoeding" mag wel als bekend beschouwd worden. Dat maakt een politieke loopbaan aantrekkelijk. Het raadslidmaatschap opent immers niet alleen de mogelijkheid om gedeputeerde te worden — er kan slechts één gedeputeerde buiten de raad benoemd worden — maar bovendien bleek dit het afgelopen jaar ook een vrijbrief voor de raadsleden de normale dagelijkse werkzaamheden niet te verrichten.

Het systeem waarbij elke kandidaat zijn eigen campagne voert, is in extenso gebleken bij Paboso. Onwettig, maar als een soort van 'gentlemen's agreement' wordt bij die partij de kandidaat gekozen die de meeste persoonlijke stemmen behaalt, ondanks zijn plaats op de lijst. Bij Paboso wordt dus niet op een partij, maar op een persoon gestemd. Elke persoon heeft zijn eigen stokpaardje, dat is, voor Gijsbertha zonne-energie, voor Janga gezondheidszorg, voor Abdul arbeidsvoorwaarden. Het is derhalve niet duidelijk wat het beleid van "raadslid" Abdul zal zijn op gezondheidszorg of energie. Hij heeft ook nimmer laten blijken dat hij over andere materie dan arbeidszaken iets weet. Daar ligt het zwakke punt van Paboso, want geen enkele kandidaat — behalve misschien Willem — zal een partijbeleid uitvoeren. Afgezien nog van het feit of zij daartoe bekwaam zijn.

In zijn laatste oproep om stemmen noemt Willem een aantal punten waarom hij (en niet zijn partij zoals de advertentie suggereert; red.) als politicus van het jaar is gekozen. Een van de door Willem naar voren gebrachte punten is 'Paboso sa di enseñansa'. Paboso kent het onderwijs. De rest is kritiek op het beleid van de UPB. Op onderwijs mogen Willem en de Paboso dus beoordeeld worden voor de komende vier jaar. En daarin heeft de Pabosoleider juist gefaald. Willem heeft via de PDB in 1986 een betrekking gekregen als waarnemend hoofd van de afdeling Onderwijs. Kort geleden merkte hij nog op, dat zijn werkverhouding met zijn diensthoofd Pancho Cecilia en met zijn Onderwijs-gedeputeerde Cai Marsera uitstekend was. De "vraag" blijft wat Willem ('Paboso sá di enseñansa') dan de afgelopen vijf jaar verbeterd heeft aan ons onderwijs. Aan de werkverhouding met zijn principalen kon het immers niet liggen. Nauwelijks een basis om het vertrouwen voor de komende vier jaar te vragen.

De Partido Democratico Boneriano (PDB) heeft sedert 1983 slag op slag gekregen. Ex-minister, ex-Statenlid en ex-partijvoorzitter Jopie Abraham — een van de intelligentste en verreweg de beste politicus van Bonaire — heeft het schandelijk af laten weten. Hij verwijt dat wel zijn medepartijgenoten, maar zij waren slechts de ondergeschikten die zich graag aan de leiband lieten houden door Abraham. Zijn "overgang" naar Paboso zal hét zelfde resultaat opleveren als de intrede van Willem in de PDB deed: breuk en problemen. De PDB heeft zich nog niet hersteld, maar lijkt wel op weg. De partij heeft een aanvaardbaar programma opgesteld, is sterk verjongd terwijl lijsttrekker Avelino Cecilia een politicus is die bij vriend en vijand respect afdwingt. Als Cecilia in staat is om de wat wispelturige Ernesto Melaan in goede banen te leiden, dan kan de partij een bedrage gaan leveren voor Bonaire. Hetzij in oppositie, hetzij in coalitie met de UPB. De problemen in de partij hebben zich aardig opgelost met het vertrek van Crestian, Abraham, Soliano-Pourier. De manier waarop in de laatste maanden oppositie is gevoerd, is aanvaardbaar en correct. Het schijnt dat de PDB weer terug is "van weggeweest".

De Union Patriotico Boneriano (UPB) heeft het de laatste vier jaar hard te verduren gehad. De partij won in 1987 overtuigend, maar moest gebruik maken van een — materialistische — overloper om de vierjarige bestuursperiode als Bestuurscollege te beëindigen. Angst om de verkiezingen in 1987 te verliezen was een slechte raadgever. Behalve de scherpe aanvallen van vrijwel alle partijen over de Warahama-kwestie, Telbo, WEB en Playa Frans en het consequent niet uitvoeren van unaniem aangenomen moties, werd de partij nauwelijks beoordeeld op het beleid waarmee in 1987 de verkiezingen werden gewonnen.

Wat is er van die beloften terecht gekomen? Met veel fanfare maakte de UPB aan de vooravond van de verkiezingen in 1987 bekend, dat de partij erg veel aandacht zou besteden aan onderwijs, sport en cultuur. Om maar een voorbeeld te noemen. Onderwijs is een ramp geworden. Er is geen enkel beleid opgesteld of uitgevoerd. De invoering van Papiamentu was en is rampzalig. De partij voert wederom Nederlandse methoden in, zodat ijs en weder diende tijdens de taalles weer geschaatst kan worden op het koude ijs. De roep bij vele ouders om een nieuw op te richten school moet toch iedereen met een beetje verstand van onderwijs aan het denken zetten.

Het nieuwe partijprogramma belooft weer veel op onderwijsgebied. Zoals dat al twintig jaar gebeurt maar nooit uitgevoerd zal worden. De enorme aandacht voor sport is terug te vinden in de voetbalcompetitie die al sedert oktober 1990 stil ligt. Niet Nochi Willem droeg bestuursverantwoordelijkheid maar de UPB. En als de UPB Willem verwijt zich verrijkt te hebben via de stichting Stadion en de sport de nekslag te hebben gegeven, waarom heeft het verantwoordelijke BC dan niet ingegrepen? Dát is bestuursverantwoordelijkheid.

De kwade genius bij de UPB blijft Ramoncito Booi. Niet om de Warahamakwestie. Booi heeft fouten gemaakt en had af moeten treden. Maar zijn arrogantie heeft een bestuurscrisis van drie maanden veroorzaakt. Booi heeft niet het algemeen belang, maar zijn eigen persoonlijke belang hoog in het vaandel staan. Dat is ook de reden dat de gedeputeerde Carmo Cecilia en gedeputeerde Cai Marsera mislukt zijn op onderwijs. Booi, die zelf op vrijwel alle fronten —in zijn politieke loopbaan, in zijn zakenleven en in zijn onderwijsloopbaan — mislukt blijkt te zijn, ziet het goed functioneren van anderen in het bestuur onmiddellijk als een aanval op zichzelf. Om die reden dient de positie van Ramoncito Booi in de UPB ondergeschikt te zijn. In het belang van Bonaire zou de man die mislukt is bij de Partido Democratico en de Accion Democratico Nobo nooit meer een beslissing moeten mogen nemen. De UPB zonder Booi is een aanvaardbare partij.

Over de Partido Obrero Boneriano (POB) is het eigenlijk te vroeg om te oordelen. Carmo Cecilia heeft de partij geërfd van Broertje Janga. Een geniaal volkspoliticus die de sentimenten gevoelig wist te bespelen. Een vraag is of Carmo Cecilia genoeg kaliber heeft om een gedegen oppositie te kunnen voeren. In coalitie met de UPB is de partij — met Cecilia als gedeputeerde buiten de raad — zwak overgekomen. De Warahamakwestie werd het breekpunt, nadat de POB had begrepen dat onderwijs en gezondheidszorg van de POB-gedeputeerden afgenomen zouden worden. In de bijna vier jaar dat de POB daar de verantwoordelijkheid gedragen heeft, is er echter niet hoog gescoord.

De roep om een nieuw op te richten school en de actie voor een nieuw ziekenhuis zijn zeker niet alleen ontstaan in het jaar bestuursverantwoordelijkheid van de UPB, maar veeleer tijdens het gedeputeerdeschap van Boeboei Cecilia. Daarbij blijkt dat met vage beloften en mensen tegen elkaar uitspelen wel politiek bedreven kan worden, maar dat het echte besturen er dan wel bij inschiet. Bij de laatste verkiezingen, zowel voor de Eilandsraad als voor de Staten, is het POB niet naar de vleze gegaan. De partij heeft al meerdere malen de kiesdeler niet gehaald en het was in 1987 dank zij de UPB dat Broertje Janga in de raad en Boeboei Cecilia in het BC kwam. Het is te hopen dat de jonge onderwijzer/politicus echter de kans krijgt die hij verdient. Bij voorgaande verkiezingen was zijn persoonlijke stemmenaantal zeer aanvaardbaar. Met de zestien andere kandidaten moet er voor Cecilia een plaatsje in de raad in het verschiet liggen.

De tweemanspartij CAS met lijsttrekker Michiel Bijkerk zal politiek gezien de komende vier jaar geen rol spelen. De partij heeft echter wel invloed gehad. Vooral de aanvallen op Paboso-leider Nochi Willem, zullen de gele partij stemmen gekost hebben. Op CAS stemmen is een overweging die gemaakt wordt als de rest van de partijen als onaanvaardbaar wordt geëlimineerd.

Stemmen op CAS betekent ook stemmen voor een "egotripper" die in de raad zijn eigen gedachten en ideeën verwezenlijkt wil zien. Niet die van de kiezers. Die beschouwt hij als een noodzakelijk kwaad.

Vrijdag zullen 6.596 mensen hun stem mogen uitbrengen. Gerekend moet worden op een kiesdeler van ongeveer 630 stemmen (gebaseerd op 86 procent van de geldig uitgebrachte stemmen). Daarvan zullen 4,4 zetels naar de UPB gaan, 1,78 zetels naar de PDB, 1,16 zetels naar Paboso en één naar de POB. Dat betekent dat er twee restzetels zijn. Vermoedelijk zullen die opgedeeld worden tussen de UPB en de PDB. Dat betekent dan, dat de UPB vijf zetels zal behalen, de PDB twee zetels, de Paboso één en de POB eveneens één zetel. De CAS zal naar verwachting nauwelijks tweehonderd stemmen halen.

Mocht Paboso echter twee zetels behalen ten koste van de UPB, dan zal er een coalitie komen van vier UPB- en twee PDB-zetels. Een coalitie die door velen als wenselijk gezien wordt. Nu Abraham besloten heeft de PDB — voorlopig — de rug toe te keren, kan de wens van de PDB-leiders die in 1989 werd geuit, inderdaad bewaarheid worden.

BONAIRE
WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

MEDEDELING

Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. maakt hierbij bekend dat in verband met

VERKIEZINGEN VOOR DE EILANDSRAAD

haar kantoor en technische diensten op vrijdag 12 april 1991 geopend zal zijn voor het publiek tot 11.30 uur voormiddag.

Storingsdienst water/electra is bereikbaar onder telefoonnummer: 8635 of 15.

Tekenwedstrijd basisschool

Feestelijkheden bij aankomst DC-10 vlucht

KRALENDIJK — De komst van de eerste DC-10 naar Bonaire in een rechtstreekse vlucht is een grote dag voor het eiland. Het BC en de vertegenwoordigers van het Bonaireraanse bedrijfsleven laten deze dag niet ongemerkt voorbij gaan. Niet voor de bevolking en evenmin voor de passagiers die op deze eerste en inaugurele vlucht geboekt hebben.

Dat zijn er naar de Amigoe uit doorgaans betrouwbare bron heeft vernomen al ruim vijftig. Ook vanuit Bonaire worden er mensen afgevaardigd die met deze eerste vlucht terug komen vliegen. Dat zijn gezaghebber Solina, gedeputeerde Rudi Ellis, luchthavenmeester Leo Domacassé, Niki Tromp en uiteraard Hugo Gerharts.

Vanuit Nederland zullen vele hoge autoriteiten de vlucht meemaken. Onder hen is ook gevolmachtigde minister Edsel Jesurun. Alle passagiers, ook die met bestemming Curaçao, zullen op Bonaire uitstappen. Aan hun zullen enige aardige verrassingen worden uitgereikt, onder andere een T-shirt met motief van deze eerste vlucht.

Om de lokale bevolking zoveel mogelijk bij dit gebeuren te betrekken, zullen er tot en met de 20ste verschillende activiteiten worden georganiseerd. Voorlopig is één ervan een tekenwedstrijd voor leerlingen van de basisscholen. Het onderwerp is uiteraard de DC-10 van de KLM en het verband daarmee voor Bonaire. Op 18 april zal een jury een keuze maken en de winnaars aanwijzen in drie categorieën, overeenkomstig de drie leerkringen van de basisscholen. Voor de winnaars zijn er aardige prijzen, aldus het waarnemend hoofd van het Toeristenbureau Niki Tromp. Bovendien zullen de bekroonde tekeningen op 20 april in de hal van de Flamingo-luchthaven geëxposeerd worden.

Fujimori's in Verboden stad



■ BEIJING - *President Alberto Fujimori (midden) van Peru brengt met zijn echtgenote (derde van rechts) en hun twee kinderen een bezoek aan China. Deze foto werd genomen in de Verboden stad.*
(AFP-satellietfoto)

DEN HAAG - President Mwinyi van Tanzania vindt dat de internationale gemeenschap de politieke en economische druk op Zuid-Afrika moet handhaven. Hij zei dit tijdens het diner dat hem dinsdagavond aangeboden werd door de Nederlandse regering. Volgens hem is Pretoria nog niet bereid op vreedzame wijze een einde te maken aan de apartheid.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

MEDICIJNEN

Maximum prijzen eilandgebieden BONAIRE en CURAÇAO, ingaande 10 april 1991.

	fab./merk	kleinhandel	consument
Eugynon 1 x 21	SCHERING	f. 5,56	f. 7,23
Logynin 1 x 21	SCHERING	f. 5,09	f. 6,62
Logynon ED 1 x 28	SCHERING	f. 5,74	f. 7,46
Microgynon 30 1 x 21	SCHERING	f. 4,51	f. 5,86
Microgynon 30 ED 1 x 28	SCHERING	f. 4,81	f. 6,25
Neogynon 1 x 21	SCHERING	f. 5,56	f. 7,23

DE MINISTER VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Colombo: 95 Tamiltijgers omgekomen

COLOMBO - Het Srilankaanse leger heeft woensdag zeker 95 Tamiltijgers gedood bij een aanval op hun kampen in het noorden en oosten van Sri Lanka.

Dit heeft een woordvoerder van het leger bekend gemaakt. Bij de acties in de districten Battigaloa en Manar kwamen vier militairen om het leven en raakten er 33 gewond. De Tamiltijgers strijden voor een onafhankelijke Tamilstaat. Zij hebben de laatste tijd zware verliezen geleden. Volgens het leger heeft men in de afgelopen tien dagen zeker vijfhonderd Tamiltijgers gedood.

RAM'S OPTICA
Bonaire
SHOPPING MALL #4
Kralendijk - Tel.: 5612
vraagt voor direct:

OPTICIËN m/v
LEERLING OPTICIËN m/v
Brillen - contactlenzen.

Tel.: 5612.

Harbor Side Shopping Mall.

MENSEN



■ *Sydney Freeberg (midden) krijgt een omhelzing van haar collega Charisse Grant voor het winnen van de Pulitzer prijs voor televisie rapportages. Freeberg was de hoofdverslaggever van een serie over de sekteleider Yahweh Ben Yahweh.*

Pulitzerprijzen

Twee bekende Amerikaanse schrijvers, John Updike en Neil Simon, hebben dinsdag **Pulitzerprijzen** gewonnen voor fictie en drama. Updike kreeg de onderscheiding voor zijn novelle 'Rabbit at best' en Simon voor zijn toneelstuk Lost in Yonkers', dat nu op Broadway speelt.

Het dagblad 'Des moines register' kreeg de journalistieke Pulitzer voor een serie over een vrouw die verkracht was. De vrouw werd in de verhalen met name genoemd en zwengelde de discussie aan over bekendmaking van de identiteit van slachtoffers van verkrachtingen in kranten.

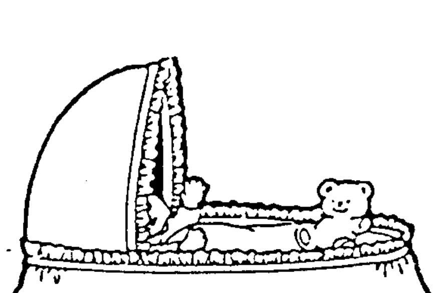
De Pulitzers zijn de hoogste onderscheidingen die jaarlijks worden uitgereikt voor Amerikaanse journalistiek en de kunsten. De prijs voor Internationale verslaggeving ging naar Caryle Murphy van The Washington Post die vanuit een schuilplaats in Kuwayt rapporteerde over de Iraakse bezetting en een reporter van de New York Times voor zijn verhalen over de Duitse eenwording. Steven Naieeh en Gregory White Smith kregen de onderscheiding voor een biografie over de kunstenaar Jackson-Pollock.

De non-fiction Pulitzer mocht in ontvangst worden genomen door de biologen Bert Holldorfer en Edward. A. Wilson voor hun boek 'De mieren'.

Jacky Voges



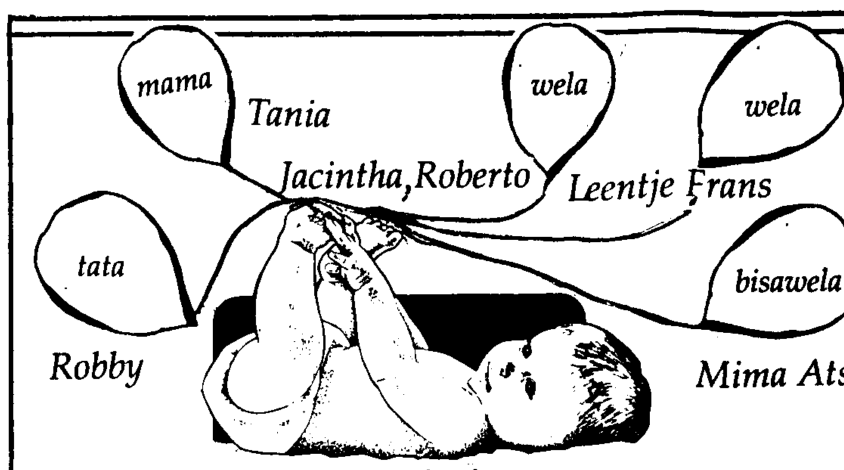
Jacky Voges zal blij zijn dat de pensioengerechtigde leeftijd onlangs werd verlaagd van 62 naar 60 jaar. Want sinds gisteren kan hij daar nu zelf aanspraak op maken. Wie mocht denken dat hij zelf de hand heeft gehad in die verlaging die vergist zich. Daarvoor heeft de heer Voges, onder meer directeur van de Curaçao Ports Authorities, voorzitter van Curaçao Incorporated, voorzitter van de Stichting Monumentenzorg, en altijd nauw betrokken bij het wel en wee van deze krant, het veel te druk. Op bijgaande foto waren de jaren van pensioen nog ver verwijderd, de heer Voges was toen onder meer minister van verkeer en vervoer en justitie. Proficiat Jacky en dat het nog maar lang mag duren voordat je van je pensioen gaat genieten.



Wij zijn erg gelukkig met de geboorte van ons dochtertje en zusje

Hannah Gabriela Rebekah

Ouders:
Nico en Dorothy
Harsveld-Posner
Broertje: Johnathan
Aruba, 7 April 1991



Ami:

Alexander Vicent Davelaar

A yega 8-4-1991 bon di salú.

Adres: Dr. Maalweg 22.

Geen scheiding voor Anne

Buckingham Palace heeft geruchten als zou prinses Anne van haar man Mark Phillips willen scheiden, ten stelligste ontkent. Phillips werd onlangs ervan beschuldigd een buitenechtelijk kind te hebben verwekt bij een vrouw uit Nieuw zeeland. De Britse boulevardbladen hadden daarna bekendgemaakt dat de prinses aan koningin Elizabeth toestemming had gevraagd om te scheiden. Prinses Anne leeft sinds december 1989 niet meer onder een dak met haar man.

Wereld diabetesdag

De wereldgezondheidsorganisatie (WHO) en de internationale diabetes federatie hebben 27 juni 1991 uitgeroepen tot de eerste **"wereld-diabetesdag"**. Aan deze ziekte lijden naar schatting 120 miljoen mensen, vaak zonder dat ze het zelf weten.

Als diabetes niet wordt herkend en behandeld kan dat ernstige gevolgen hebben: hart- en vaatziekten, aantasting van zenuwen en nieren, blindheid en amputaties.

Vrijspraak voor Baker

De rechtbank in Amsterdam heeft de 63-jarige G.A. **Baker vrijgesproken** van het in het bezit hebben van 2.226 tabletten methadon en zes kilo hasj. De rechtbank was van oordeel dat het in deze zaak vergaarde bewijs op onrechtmatige manier was verkregen door de politie. De officier van justitie had twee weken geleden negen maanden gevangenisstraf geëist en een boete van 50.000 gulden.

Baker wilde de tabletten methadon en grote hoeveelheden slaapmiddelen in de waterreservoirs van het leger in Oost-Suriname stoppen om zo de manschappen van Desi Bouterse te overmeesteren. Dit plan mislukte omdat Baker in 1989 werd gearresteerd in Frans Guyana.

De rechtbank sprak Baker vrij omdat de politie een verkeerd pand aan de Oude Hoogstraat was binnen gegaan. De politie, die toestemming had om nummer 29 binnen te gaan, deed dat via een ongenummerde deur daarnaast. Dat bleek echter nummer 27 te zijn, eveneens een pand van Baker. Volgens de rechtbank zijn de zo gevonden bewijzen onrechtmatig verkregen en mogen ze niet gebruikt worden tegen Baker.

In een reactie zei Baker maandag dat hij al sinds 1986 bezig is met acties tegen het leger in Suriname. Nu Bouterse echter vrede heeft gesloten met Ronnie Brunswijk en ook andere kopstukken uit het Surinaamse verzet geen geweld meer voorstaan, is hij voorzitter geworden van de stichting "Suriname terug in het koninkrijk". Die ziet veel heil in de plannen voor het aangaan van een Gemenebestrelatie tussen Nederland en Suriname.

USA

WOENSDAG

16.00 Press your Luck
16.30 High Rollers
17.00 My Sister Sam
18.00 Cartoon Express
19.00 MacGyver
20.00 Murder, She Wrote
21.00 Movie: 'After the Shock' (1990, Yaphet Kotto/Scott Valentine)
23.00 Miami Vice
24.00 The Equalizer
01.00 Prime time Wrestling
03.00 Movie: 'The Girl from Petrovka' (1974, Goldie Hawn/Hal Holbrook)
05.00 Madame's Place
05.30 Paid Programming.

WGN

WOENSDAG

16.30 M.A.S.K.
17.00 Charles in Charge
17.30 Abbot and Costello
18.00 I Dream of Jeannie
18.30 Night Court
19.00 Movie: 'Kenny Rogers as the Gambler: Adventure Continues'
21.00 News
22.00 Night Court.
22.30 Nakia
23.30 Movie: 'Neighbors' (1981, John Belushi/Dan Aykroyd)
01.30 Micro Diet
02.00 One Day at a Time
02.30 Soap
04.00 Movie: 'Pals of the Golden West' (1951, Roy Rogers/Dale Evans).

"Lees-O-Theek Curaçao"

MAPPEN

vól leesplezier voor het **hele gezin.**

Informatie: Tel. 371900
10.00 - 12.00 uur
14.00 - 16.00 uur

HBO

WOENSDAG

16.00 Earth to Kids: Guide to Pro-ducts for a Healthy Planet
16.30 Movie: 'A Town's Revenge'
17.30 Movie: 'The Abyss' (1989, Harris)
20.00 Movie: 'Blue Thunder' (19 Roy Scheider/Malcolm McDowell)
22.00 One-Night Stand
22.30 Countdown tot Holyfield Foreman
23.00 Movie: 'Iron Triangle' (1989)
24.30 Movie: 'Hollywood Hot Tubs Educating Crystal' (1990)
02.15 Bob Goldthwait: Is he like that all the Time?
03.10 Movie: 'I'm gonna git you Sucka' (1988)
04.40 Movie: 'The Abyss' (1989, Harris).

TBS

WOENSDAG

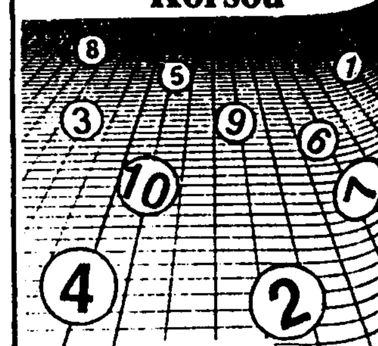
16.05 Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Good Times
17.35 The Jeffersons
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 Happy Days
19.35 Sanford & Son
20.05 Movie: 'The Scarlet Pimpernel' (1982, Anthony Andrews/Jane Seymour)
23.05 Count of Monte Cristo
01.20 Movie: 'Private Files of Edgar Hoover" (1977, Broderick Crawford/Dan Dailey)
02.35 Gunsmoke
04.35 I Love Lucy
05.05 Hogan's Heroes
05.35 Gomer Pyle.

TELECURAÇAO

WOENSDAG

17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Profile of Nature;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu na Dios;
19.00 Jazz Time;
20.00 Telenotisia;
20.45 Musical special;
21.00 Mundo Kreativo ku Margie;
21.30 TeleCuraçao Special;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Pacto de Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 CNN World Report;
23.30 Sluiting;
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *

Wega di Number Kòrsou



3368
9841
6524

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

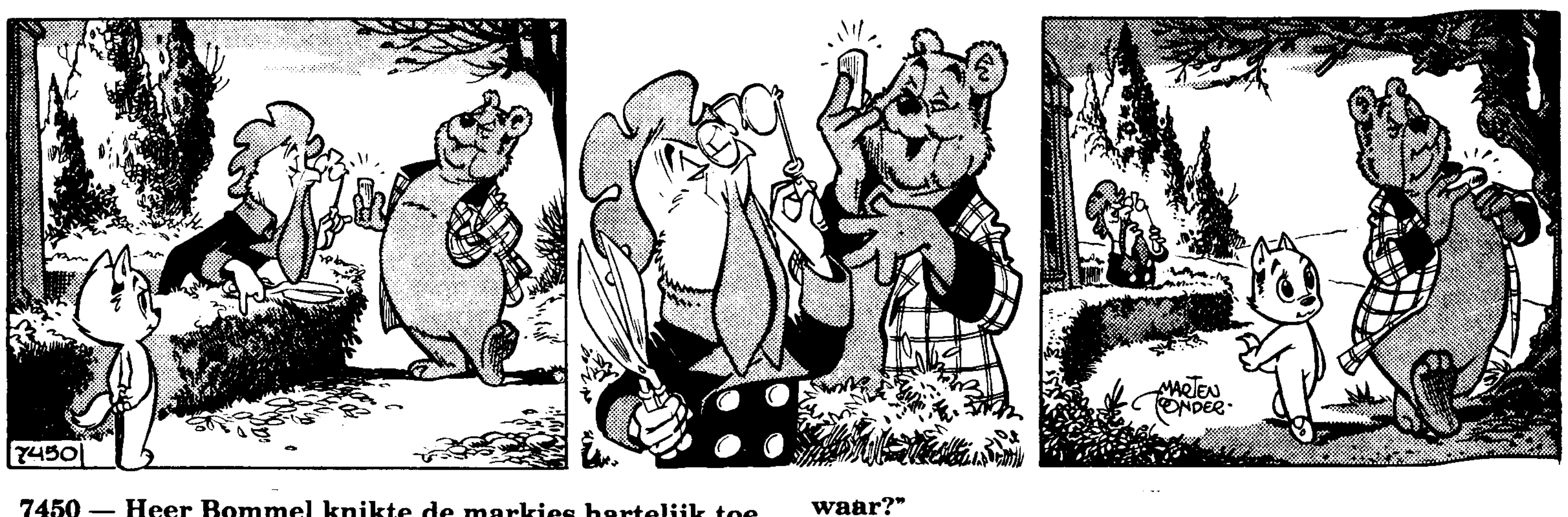
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Loodhervormer door Marten Toonder



7450 — Heer Bommel knikte de markies hartelijk toe en stak het staafje omhoog. "Vind u dit niet aardig?" vroeg hij. "Mooi, hè?"

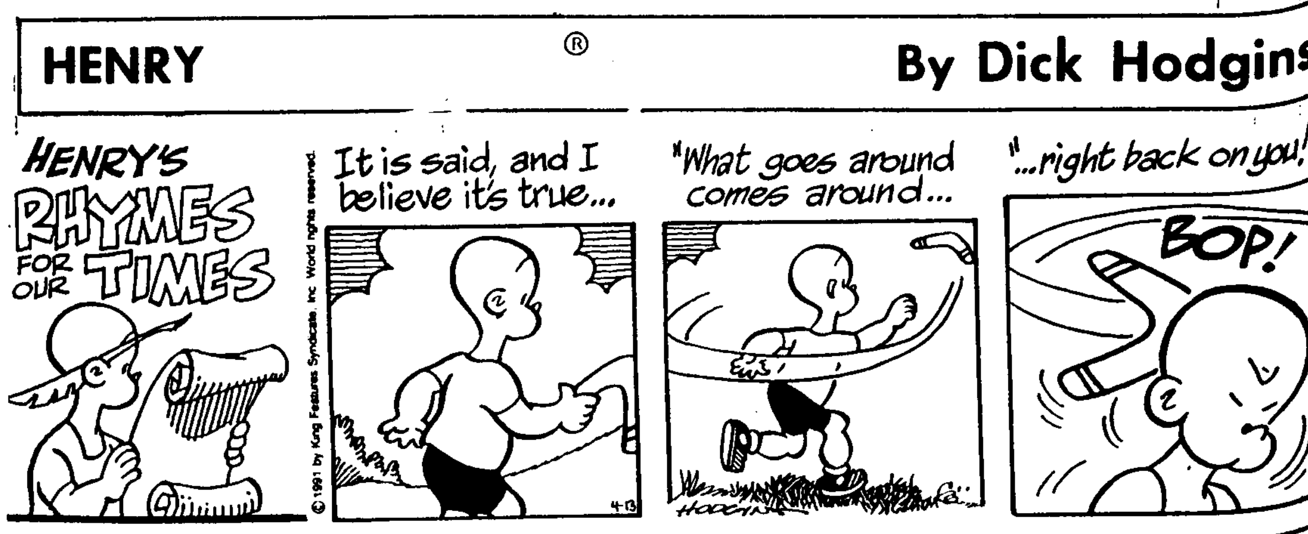
De edelman boog zich voorover en bezag het metaal door zijn lorgnon. "Parblue", sprak hij. "Het is goud! Hebt ge uw woning te gelde gemaakt, amice?"

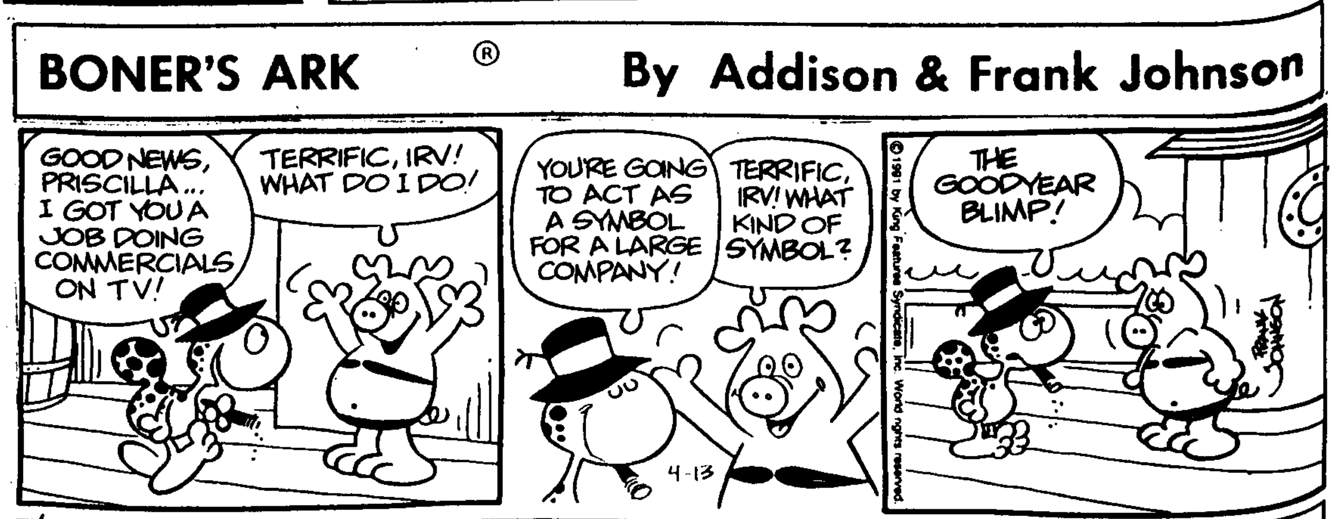
"Haha. Ik eh... Nee, hoe bedoelt u?" zei heer Ollie. "Dit is een kleine attentie van een heer, die ik in de stad een dienst bewees. Hij werd achterna gezeten door een roofzuchtige menigte, en zonder aan mijn teer gestel te denken heb ik die tegengehouden en met een zacht lijntje om de tuin geleid. Och, dat soort dingen doen we voor elkander, in onze stand, niet-waar?"

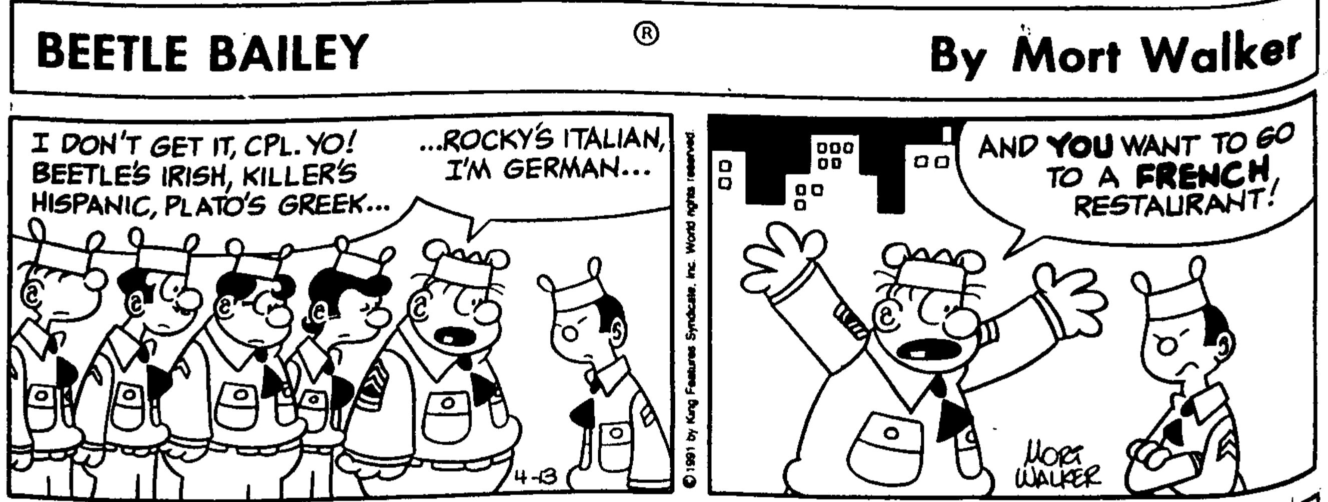
"Ik ken de gewoontes in uw stand niet zozeer", hernam de markies koeltjes. "Maar dat goud is waarschijnlijk van diefstal afkomstig. Tiens! Ik zou er mijn vingers niet gaarne aan branden".

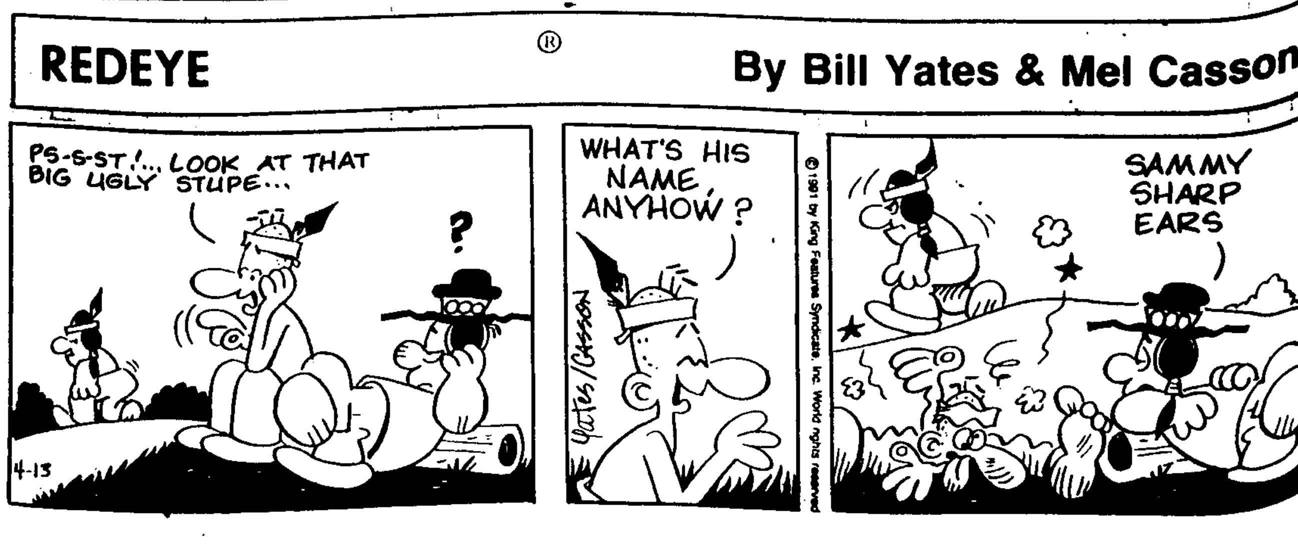
Heer Bommel's glimlach doofde. Hij mompelde een groet en vervolgde zijn wandeling, gevolgd door Tom Poes.

"Het is stuitend", prevelde de heer De Canteclaer, het tweetal door zijn lorgnon naogend. "Deze lomperik stapelt de ene platte daad op de andere. Maar ik zou toch wel willen weten hoe de vork aan de steel zit. Het is hoogst extraordinair!"









Stockmarkets - NEWS

	PREV.	09-04	FRANKFURT	PREV.	09-04	AMSTERDAM	PREV	09-04
	2918	2873	DAX INDEX	1579	1582	CBS GEN.INDEX	96.40	96.80
	42.50	42.88	ASKO	825.00	825.00	ABN-AMRO	37.00	37.10
	28.25	27.38	BASF	241.00	240.30	AEGON	128.40	129.10
	52.50	50.75	BMW	545.00	537.00	AHOLD	86.00	83.70
	34.63	34.25	COMMERZBANK	272.50	271.00	AMEV	59.60	61.10
	37.63	37.25	DAIMLER BENZ	677.00	673.00	AKZO	112.20	112.80
	84.63	83.75	DEUTSCHE BANK	634.00	636.00	BOLS	198.00	199.00
	14.25	13.75	HOECHST	247.20	246.60	BUHR.TET.	62.00	62.10
	16.25	15.50	KAUFHOF	483.00	486.00	DAF	26.10	26.40
	53.88	52.88	MAN	389.40	388.60	DSM	115.80	116.00
	63.63	63.00	PREUSSAG	335.00	333.00	ELSEVIER	84.80	86.60
	38.50	37.50	SIEMENS	588.50	597.00	FOKKER	31.70	32.20
	42.88	41.63	VW	369.70	363.00	GIST BROC.	35.20	36.20
	57.63	57.00				HAGEMEYER	114.20	115.00
	31.13	31.75				HEINEKEN	153.00	153.90
	71.63	71.00	LONDON			HOOGOVENS	57.10	57.30
	37.38	37.00				KLM	27.60	28.30
	40.50	39.25	FT-100 INDEX	2529	2527	KNP	53.10	53.70
	16.13	16.25				NEDLLOYD	55.80	55.80
	113.00	111.13	ARGYLL	3.10	3.13	NMB	49.30	49.60
	95.25	93.88	BARCLAYS BANK	4.53	4.60	NAT.NED	62.60	63.10
	35.38	34.38	BASS	9.52	9.33	PHILIPS	28.10	28.50
	108.25	106.63	BRITISH STEEL	1.46	1.45	ROBECO	102.40	102.30
	88.88	87.88	BRITISH TEL	3.69	3.72	ROLINCO	100.40	100.30
	64.88	64.38	BTR	4.17	4.17	RORENTO	64.80	65.00
	97.50	96.75	CADBURY	3.88	3.86	RODAMCO	55.00	55.00
	57.00	56.13	CABLE & WIRE	5.20	5.18	ROYAL DUTCH	147.00	146.80
	68.50	68.38	GRAND MET	8.13	8.10	UNILEVER	164.50	165.60
	59.13	57.88	MARKS & SPENCER	2.55	2.58	VMF STORK	52.10	52.00
	34.63	33.50	REDLAND	6.20	6.14	VOC	44.30	44.00
	48.00	48.63	TATE & LYLE	3.72	3.68	VNU	91.30	92.50
	32.63	32.25				WESSANEN	80.30	80.00
	33.00	32.00						
			TOKYO					
	361.40	364.10				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	26607	26317			
	3.97	4.01				TSE 300	3516.7	3505.2
			BRIDGESTONE	1130	1120			
	20.36	20.37	CANON	1580	1550	ALCAN	21.13	20.63
			DAI ICHI KANGYO	2370	2330	BELL	41.75	41.38
	137.35	135.51	DAIWA SEC.	1390	1370	BANK OF NS	15.75	15.75
			HITACHI	1240	1220	CAN.PAC.	20.25	20.00
	1.69	1.67	HONDA MOT.	1470	1450	IMASCO	27.75	27.88
			JAPAN AIRLINES	1250	1230	LAIDLAW	15.25	15.25
	1.76	1.78	NEC	1550	1520	MOORE	29.00	28.88
			NOMURA SEC.	2200	2160	NORANDA	17.38	17.50
	1.90	1.88	NIPPON STEEL	492	480	PLACER DOME	16.50	16.75
	122.27	123.25	MASDA	621	615	POWER CORP.	17.13	17.25
	86.70	86.69	SONY	6550	6510	ROYAL BANK	26.13	26.00

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION
For further information call
Tel: 612991 / 617007

dubbeling groei Caribisch gebied

onomische groei industrie-
den neemt dit jaar af

SHINGTON — Het Internationale Monetaire Fonds verwacht dat de economische groei in de industrie- zal afnemen van 2,5 procent in 1990 tot 1,4 procent , het slechtste resultaat sinds de internationale van 1981/82. Volgend jaar zal de groei volgens het hter weer aantrekken tot 2,8 procent, zo is vernomen plomaten in Washington. In Latijns-Amerika en het sch gebied zal er een verdubbeling van de economi- oei zijn van 1,5 procent dit jaar tot 3 procent in 1992, dt verwacht.

ramingen staan in de ge versie van de half- e "World Economic k", een rapport over de economie dat over eken officieel wordt iceerd tijdens de voor- ergadering van het In het halfjaarlijkse rt van vorig jaar sep- r verwachtte het fonds 991 nog een economi- roei in de industrie- van 2,4 procent.

verlaging van de houdt onder meer d met de gevolgen van crisis, in het bijzonder e niveau van de olie- gedurende een aantal en. Verder heeft de kaanse economie zich r ontwikkeld dan het september voorzag. eneming van de groei zal voor een belang- d te danken zijn aan omisch herstel in de de Staten, Canada ot-Brittannie. Deze maken op het ogen- n recessie door. Het erwacht evenals de Amerikaanse regering dat de economie van de VS later dit jaar weer een opgaande lijn zal laten zien. Over geheel 1991 zal het Amerikaanse bruto nationaal produkt stagneren, maar volgend jaar zal er een groei zijn van 2,8 procent.

Zowel Japan als het vroegere West-Duitsland kan dit jaar rekenen op een economische groei van ongeveer drie procent. In Japan zal het percentage in 1992 nog iets hoger liggen, maar West-Duitsland zakt dan terug naar twee procent. Dat laatste is te wijten aan de belastingverhogingen ter financiering van de kosten van de Duitse hereniging. Het IMF geeft geen ramingen voor geheel Duitsland omdat er nog steeds geen betrouwbare economische gegevens zijn voor de vroegere DDR.

Canada zal volgend jaar een krachtig economisch herstel doormaken met een groei ruim boven de drie procent.

e beschermingsconstructies

Melle houdt de beurs zoet

EDA — De zoetwarenfabrikant Van Melle is ervan igd dat zij zich dankzij "haar gezonde financiele , haar sterke merkprodukten en wereldwijde organi- als zelfstandige onderneming kan handhaven. Dat t het bedrijf in het woensdag verschenen jaarverslag 1990.

tekent daarbij aan dat de concentratie in haar stak ook vorig jaar niet tot stilstand is gekomen. Om ventuele ongewenste concentratie van zeggenschap te n weerstaan hanteert Van Melle twee beschermings- ucties. Enerzijds is er de stichting Beheer Preferente elen Van Melle, die als doel heeft het voortbestaan, de ndigheid en de identiteit van Van Melle te waar- n (aan het eind van het verslagjaar stonden overigens preferente aandelen uit). Anderzijds is ruim driekwart et uitstaande aandelenkapitaal ondergebracht in de ng Administratiekantoor van Aandelen Van Melle, ervoor niet-royeerbare certificaten heeft uitgegeven. emrecht berust bij het bestuur van het administratie- or.

de rationaliseringen van 1990 richt Van Melle zich op terugkeer naar een gezonde winstgevendheid. De en winstontwikkeling in de eerste maanden van 1991 n "hoopgevend" genoemd, maar gezien het grote onzekerheden acht zij het niet verantwoord een elling voor het hele jaar te geven

nettowinst daalde vorig jaar van f 18,1 miljoen tot f miljoen of per aandeel van f 23,84 tot f 16,88. De oom (winst plus afschrijvingen) zakte van f 30,6 n tot f 27,2 miljoen, per aandeel van f 40,25 tot f 35,13. vidend is verlaagd van f 7 tot f 5,40 in contanten of van contant plus 2 procent in aandelen tot f 3 contant plus procent in aandelen ten laste van de agioreserve. De nam toe van f 415,7 miljoen tot f 424,6 miljoen.

1990 is bij Van Melle een aantal ingrijpende reorgani- ten uitvoer gelegd om slecht renderende activiteiten rijfsonderdelen af te stoten. De kosten van de ngen zijn ten laste van het resultaat geboekt, voor zij niet al in 1989 waren voorzien en gereserveerd. In rijk, Engeland en op de Filipijnen ging het Van Melle or de wind. Een positieve ontwikkeling maakte zij n Duitsland, terwijl de Verenigde Staten een bevredi- ancieel resultaat opleverden.

Financieel Nieuws

HCS op laagste punt

Damrak weet geen koers te bepalen

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs is vandaag niet echt weggezakt, alhoewel er over het algemeen lagere noteringen tot stand kwamen, deels door het verlies in Wallstreet gisteren (- 45,53 punten op 2.873,03), deels door de lagere beurzen in Tokyo, Frankfurt en Londen vandaag. De Amerikaanse dollar kwam nauwelijks van zijn plaats en sloot vandaag in Amsterdam op f 1,89 tegen gisteren 1,8890

Het automatiseringsbedrijf HCS Technology boekte percentueel het grootste verlies van de dag.Met ruim 18% tuimelde het Bossche bedrijf naar een slotkoers van f 7 rond, waarmee het laagste punt van dit jaar werd bereikt. HCS maakte circa 40 miljoen gulden minder winst, dan eerder werd verwacht, hetgeen verband houdt met herstructureringsen reorganisatiekosten die ten laste van de resultaten van 1990 werden gebracht.

De internationals moesten vandaag ook inleveren. Zo verloor Unilever 80 cent op f 164,80 en liet Akzo f 1,10 liggen op f 111,70. Koninklijke Olie zag vier dubbeltjes van het vorige slot afgeschreven worden op f 146,40.

Andere dalers waren Ahold die f 2,30 minder waard werd op f 81,40 en Buhrmann Tetterode die f 1,30 zag verdwijnen op f 60,80. Bols moest, ondanks positieve resultaten over vorig jaar, een rijksdaalder laten op f 196,50. In de uitgevershoek verloor Elsevier zes dubbeltjes op f 86, terwijl ook VNU achteruitging, met f 1,20 tot f 91,30. Pakhoed wist zich redelijk te handhaven met drie dubbeltjes verlies op f 197,20. Het fonds lijkt te profiteren van de hoge verwachtingen van beleggers over de winst over 1990. Heineken noteerde tegen de markt in en wist drie dubbeltjes te stijgen tot f 154,20. Borsumij werd twee kwartjes meer waard op f 85.

Op de lokale markt bleef de handel vooralsnog bescheiden. Tulip sprong nog wel in het oog door een verlies van f 1,30 op f 32,50. Op de parallelmarkt werd Gelderse Papier f 2,20 minder waard op f 80,10 en moest Newtron twee dubbeltjes inleveren op f 7. De obligatiemarkt lag er prijshoudend tot fractioneel lager bij.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 10 APRIL 1991 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.52	1.54	1.56
PND STERLING	3.115	3.17	3.23
NED GLD	94.02	94.74	95.54
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	125.51	126.23	127.03
FR FRANCS	30.24	31.34	32.04
DUITSE MARK	106.09	106.81	107.61
IT LIRE	1.12	1.42	1.48
JAPANSE YEN	130.94	131.80	132.60
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 10 APRIL 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

AMSTERDAM — De effectenbank Kempen & co komt met een "ethisch beleggingsfonds, een fonds dat zich niet bezighoudt met bijvoorbeeld ondernemingen die slechte relaties hebben met de vakbonden of die zich weinig inspannen voor oplossingen van milieuproblemen. Op het fonds, dat het Andere Beleggingsfonds (ABF) gaat heten, kan tot en met 14 mei worden ingeschreven tegen f 102,50 per aandeel van nominaal f 10, zo blijkt uit een voorlopige prospectus.

Kempen wil voor het fonds notering aanvragen op de parallelmarkt van de Amsterdamse beurs. Het ABF gaat mondiaal beleggen, waarbij ernaar gestreefd wordt 70 procent van het vermogen te beleggen in eerste klas obligaties en deposito's en 30 procent in aandelen. Kapitaalmarktinstrumenten zoals opties, futures en valutatermijncontracten kunnen een rol spelen bij het afdekkken van koersrisico's. Deze instrumenten zullen alleen worden gebruikt om het rendement van de beleggingsportefeuille te beschermen.

Gelet op de samenstelling van de portefeuille acht Kempen een gemiddeld totaal beleggingsresultaat (dividendrendement plus waardemutatie) in lokale valuta van ongeveer 10 procent per jaar over een periode van tien jaar haalbaar.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Overwegend half bewolkt met kans op een plaatselijke bui. Matige, overdag vrij krachtige oostelijke wind (tussen tien en 26knopen).

WEEROVERZICHT:
De storing in de hogere luchtlagen boven het oostelijk Caribisch gebied is enigszins afgezwakt, maar zal in de komende 24 uur af en toe toch nog vrij veel bewolking veroorzaken boven onze omgeving. Hieruit kunnen enkele verspreide buien vallen op de Benedenwindse eilanden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	31	26	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	31	25	sp
Curaçao	half bewolkt	30	26	sp
St Eustatius	half bewolkt	28	24	0.0
St Maarten	licht bewolkt	29	--	0.0
Amsterdam	zwaar bewolkt	17	03	0.0
Barranquilla	half bewolkt	31	25	-.-
Bogotá	motregen	19	10	-.-
Boston	motregen	29	05	sp
Caracas	zwaar bewolkt	26	20	0.2
Chicago	geheel bewolkt	10	01	3.3
Detroit	zwaar bewolkt	23	04	1.8
Kingston	licht bewolkt	32	22	0.1
Medellín	half bewolkt	22	14	0.0
Miami	licht bewolkt	28	21	0.0
New York	zwaar bewolkt	29	12	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	33	--	0.0
Philadelphia	zwaar bewolkt	29	16	0.0
Port-au-Prince	nevel	32	24	-.-
Port of Spain	neerslag op afstand	31	23	4.0

Internationaal

WARSCHAU — De Poolse nationale luchtvaartmaatschappij LOT wil 2.000 van de in totaal 8.000 werknemers ontslaan. Verder moet de complete vloot, die bestaat uit 30 vliegtuigen van Sovjet-makelij, worden verkocht om de kosten tot een voor internationale maatstaven aanvaardbaar peil te verlagen. Al eerder maakte de regering bekend dat LOT voor 49 procent zal worden geprivatiseerd.

BEIJING — China heeft de yuan, de nationale munteenheid, woensdag met een procent gedevalueerd ten opzichte van de Amerikaanse dollar. De vorige devaluatie vond plaats in november 1990, toen de yuan bijna tien procent in waarde daalde.

ZURICH — Een onderzoekscommissie van de Centrale Bank van Zwitserland heeft de Zwitserse banken ervan beschuldigd dat zij op onverantwoorde wijze kredieten hebben verstrekt aan Omni holding, het in de problemen verkerende financiele en industriele conglomeraat van de Zwitser Werner Rey. Volgens de commissie hebben de banken onvoldoende onderzoek gepleegd en zijn zij uitsluitend afgegaan op de "goede" naam Werner Rey.

BONN — Het Duitse staalconcern Krupp heeft vorig jaar een winst geboekt van 350 miljoen mark. In 1989 werd nog een verlies geleden van 52 miljoen mark. De ommekeer is het gevolg van een grootscheepse saneringsoperatie, die inmiddels haar vruchten heeft afgeworpen. De omzet van Krupp daalde van 17,7 miljard mark tot 15,8 miljard mark.

WARSCHAU — Polen wil nog dit jaar twee a drie staatsbanken privatiseren. In eerste instantie blijft dertig procent van het aandelenkapitaal in handen van de overheid. Veertig tot vijftig procent van het kapitaal blijft in het binnenland, de rest gaat naar buitenlandse belangstellenden. De regering wil ook de overige Poolse staatsbanken binnen afzienbare tijd privatiseren.

DETROIT — de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Northwest Airlines heeft van de Amerikaanse luchtvaartautoriteiten geen toestemming gekregen om langer dan zes weken van Detroit naar Londen te vliegen. Northwest wilde op dit traject gaan vliegen omdat Pan Am haar vluchten tijdelijk heeft stilgelegd in verband met financiele problemen. Pan Am zal de vluchten tussen Detroit en Londen na 23 mei hervatten. Northwest wilde de lacune tijdelijk opvullen, maar ziet daar nu vanaf omdat een periode van zes weken onvoldoende rendabel is.

AGENDA CURAÇAO

HAK
U MOET OOK DE VRUCHTEN VAN HAK HEBBEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 682344, 682412 en 682947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster M. Bernadina, tel.: 685853.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Antonia, tel.: 671064, pageboy 027-055 b.g.g. 691838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Antonia, tel.: 671064.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Martina, tel.: 642885 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15, tel.: 682857.
Punda
Antiliana, Kaya Flamoyant 7-A, tel.: 76200/76208.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

TONEEL
20.30 uur 'Bo sa kiko ta tristu? Ora hende para bira kachó' gebracht door toneelgroep ArteProba o.l.v. Anthony Jamanika -Centro Pro Arte, Schouwburgweg z/n.

* * * * * * * * * * * * * * * * *

BEGIN VAST TE SPAREN VOOR EEN PRACHTIG KADO VOOR MOEDER

Elke etiket of lege verpakking van de hieronder geillustreerde produkten zijn nu Fls. 5,- waard omdat, als U er 100 bij elkaar heeft gespaard U een korting van maar liefst Fls. 500,- krijgt bij aankoop van een, voor bijna alles te gebruiken, "KENWOOD MAJOR" keuken machine (Normale prijs Fls. 1499,-).



Spaar Uw etiketten en verpakkingen en lever ze in bij POSNER'S AGENCIES op Zeelandia voor 12 mei; moederdag.

POSNER
POSNER'S AGENCIES CURACAO N.V.

Houdt Uw Eiland schoon!

Verdien fl.0,25 per kg. met het kollekteren van lege blikjes

POLAR

In te leveren bij:
- Kusters' Trading Co. Zeelandia 3 / 614114
- Derco Metals N.V. Rooseveldtweg 70 / 693366

TE HUUR GEVRAAGD WOONHUIS

met 3 slaapkamers in goede en rustige buurt

Tel. 656310 MR. TRINIDAD

Dame met rijbewijs, eigen auto, zoekt

WERK

Onder andere salesgirl, school- -transport, bode of ander soort werk.

Voor halve dag of hele dag Bel **telefoon 684116** in de ochtenduren

Ontvangen: nieuwe zending **hemden** met **korte mouw, guayabera's, etc.**

La Indiana N.V. Hendrikplein 11

SENTRO KARIBE

Winners of lottery No. 90/11.497

1st PRIZE - No. 0949
2nd PRIZE - No. 0908
3rd PRIZE - No. 0191

Our thanks to all those who gave us their assistance and support.

THE BOARD

LOWEST RENTAL RATES IN TOWN

JEEP (4WD) FROM US$ 20,- PER DAY

Call for information/reservations: 73644.

MICORA N.V. (Trust Maatschappij)

MADURO PLAZA BUILDING

Wegens uitbreiding kan bij ons geplaatst worden:

een administratief medewerkster

met minimaal Havo of soortgelijke opleiding.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovenvermeld adres.

BETONMIX



Tomco n.v.

Voor: Blokken, Zand, Grind, Bewapening, Beton.

BRAKKEPUT ARIBA NST TECHNISCHE SCHOOL.

TEL.: 672204 - 674673.

bmc Bouwmaatschappij „CURAÇAO" N.V.

TE HUUR GEVRAAGD per direkt
- GEMEUBILEERD APPARTEMENT MET MINIMAAL 2 SLAAPKAMERS of
- GEMEUBILEERD WOONHUIS MET MINIMAAL 2 SLAAPKAMERS.

Aanbiedingen: BOUWMAATSCHAPPIJ CURAÇAO N.V. Tel.: 76077 - 371391 - 76204

JOUBERT REALTY Emancipatie blvd. 25 tel.: (5999) 376244 fax.: (5999) 376438 **RAPID**

Te Koop Kaya Jonas RUIME WONING

met mooie beplante tuin, bestaande uit 4 slaapkamers, 3 badkamers, woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeukens, achterporch, groot binnen terras met binnen tuin.

Vele extra's:
- deepwell
- tuinhuisje
- alarmsysteem
- traliewerk
- elektrisch hek

Eigendomsgrond : 1.240 m2
Beschikbaar : 8 mei 1991
Prijs NU : Naf. 250.000,-.

TE KOOP FORD Taurus Stationwagen 1987

Fully equipped Kilometerstand 40.000

Tel.: 77519



U hebt **daklekkage** en weet er geen raad mee.
Bel ons dan op tel. **690866** en wij lossen dat voor U op.
Ook voor **alle** verfwerkzaamheden (ook Uw dak) hebben wij vakmensen.

Eagle Roofing & Painting

F.D. Rooseveltweg 74

TE KOOP DIREKTIEWAGEN PONTIAC 6000

bouwjaar 1990 - z.g.a.n.
Te bezichtigen: Jirajaraweg # 9
Tel.: 369297

TE KOOP FORD VERMONT

Prijs: f. 2.500,-

Tel.: 78063 na 18.00 uur.

ELKE DAG........... ÉÉN GLAASJE RUM SAN PABLO

Heerlijk en Gezond

Kapsalon Chadé N.V.



Dames en Heren Kapsalon voor alle haartypes

OPENT

Donderdag 11 april om half negen 's morgens

haar deuren voor U.

Chadé N.V.

zou graag kennis maken met U en Uw haar.
Tot ziens bij Chadé

Bloempot Shopping Center 7

Voor een afspraak: Tel. **372744**

Openingstijden: 8.30 non stop tot 6 uur
Maandags gesloten.

Cheetos



Cheese-balls of Crunchy of Tubos

Lekkere kaassmaak van Frito Lay en Bofrei Agencies

Tel.: 692871.

POPULAR AGENCIES n.v.



Adrès : Industrie terrein Klein Kwartier (Seru Lora)

Telefoon : 677783/677822
Fax : 677704

The Board of Directors of the Downtown Management Organization (DMO) is searching for candidates for the position of

Program Director

This managerial position requires experience in marketing, advertising and the formulation of promotional campaigns. A major portion of the function includes maintaining excellent contacts with DMO members, institutional sponsors and the Government. Also, the candidate should be able to act as a representative of DMO and initiate and implement programs in the tourism sector as well as within the local market. Must have a working knowledge of Papiamento, Dutch and English.

Applicants should send resume to: **Downtown Management Organization (DMO) Att.: Marketing Department Wilhelminaplein 17**

DMO

Voor vakantiegangers **TE HUUR LEUK 2-PERSOONS APPARTEMENTJE**

Bellen **telf.615259**

MEDEDELING

In verband met de komende verkiezingen zal de

LANDSLOTERIJ NEDERLANDSE ANTILLEN

op 12 APRIL 1991 geopend zijn voor het publiek **VAN 8 UUR 'S MORGENS TOT 12 UUR 'S MIDDAGS**

TERREIN TE KOOP

Verkavelingsplan Oude Water

Telf.: 601394 - 75944 77282 na 5 uur

Cheetos



Puffs of Popcorn

Lekkere kaassmaak van Frito - Lay en Bofrei Agencies

Tel.: 692871

Eric's health food & Vitamins, Pharmaceutical and Laboratory Dept.

Long Life Plus

De speciale samenstelling van Long Life Plus maakt dit het ideale suplement tegen voortijdig oud worden; U gaat zich jonger voelen, Uw concentratie vermogen en geheugen worden beter.
Een prima middel tegen stress; mentaal wordt U een nieuw mens.

Long Life Plus noodzakelijk bij:
- overdadig drinken en roken
- ouderdomsverschijnselen die zich te vroeg manifesteren
- stress die U domineert
- vermoeidheids symptomen
- geheugenverlies
- het gezond houden van huid, haar en tanden
- het verbeteren van sport prestaties
- conservering van Uw vitaliteit
- als aanvulling bij vitamine of mineralen gebrek.

Verkrijgbaar bij alle botika's en Health Food zaken.
Instrukties op de verpakking zorgvuldig nakomen.
Exclusief agent voor de Ned. Antillen en Aruba: ERIC'S HEALTH FOODS & VITAMINS
Guyabaweg no. 2 - Curaçao - Telefoon: 617217
Inf. op Aruba: Cleopatra, Tel.: 25402.

SubStation family restaurant

Ontarioweg 6



Koop een Large Pizza en U ontvangt **GRATIS** een Small Pizza.

Iedere dag een andere smaak.

Heerlijk!

Weet U dat wij ook **ansjovis Pizza** hebben?

Coca-Cola E KAMPEON!

Crabtree & Evelyn - zepen Bon Apar... George Maduroweg 21 A...

Schoonheidsbehandeling; anti-age tre... ment; body massage; benen hars... body wrapping

DUUR?

Hoe komt U daar nou bij!
Als U het juiste adres maar weet vinden.

Schoonheidssalon *Leading Lady*

maandag gesloten. Winkelcentrum Brieven... Tel.: 77...

TE KOOP: Goed onderhouden WOONHUIS

omgeving Santa Rosa, rustige buurt, volledig ... werk, los staand dienstboden verblijf, mooie en ... onderhouden tuin met vruchtbomen en grasvel... deepwell en dripsysteem.
Prijs Naf.248.960,- k.k., meteen beschikbaar.
Alleen serieuze gegadigden gelieve te bellen tijd... kantooruren, Aruba tel. 08-38729.

CITCO Banking Corporation N...

TE KOOP: 2 DIREKTIEWAGENS

Toyota Crown Super Saloo... bouwjaar 1989

Financiering mogelijk.

Voor nadere informatie kunt U kont... opnemen met de heer H.M. Mart... telefoon 370388.

MISS ANN

****** SUNSET TRIP ******

Op veler verzoek organiseert de Miss Ann aanst... zondag 14 april, 1991 een Sunset Trip om 18.00 ... p.m.
Kom heerlijk, rustig genietend van de frisse zeelu... en romantisch muziek van

GERRELD JULLIET

Reserveer tijdig. Voor meer informatie: Bel Solan... telefoon: **671579**



BLUE RIBBON

Golden Parboiled Rice 100% Amerikaanse rijst Uw rijst van superieure kwalit...



Huizenbouwer... Opgele...

Wij leveren plinten, vloerdel... balkonrelingen, alle soorte... plafondlijsten, vlak... binnendeuren (ook in afwijkend... maten), alle kozijnen van pitch pine... wana, rode locus en mahonie op maat...
Kom snel langs en vraag een offerte.

timmerfabriek hilhorst n.v.

Weg naar Santa Catharina z/n –Abrahamz Tel. 67.22.94

Kwaliteit in Hou...